

—Quan triomfem?  
—No es tracta pas de triomfar, sinó de tenir la massa ehre-  
ra al puny per a fer un xantatge sense fi.



## Acadèmia Barcino

ESPECIALMENT DEDICADA A SENYORITES

Convida les seves alumnes i els pares de família en general a visitar al local per tal de comprovar les seves immillorables condicions higièniques i els mètodes d'ensenyament que s'hi aplicaran

PARVULS - ESENYAMENT PRIMARI I SECUNDARI  
IDONES - LABORS - BATILLERAT - CLASSES ESPECIALES DE NIT - PLACES LIMITADES

CORTS CATALANES, 547

(entre Casanova i Villarroel)

## Revista de premsa

### Els Segadors

"Garcia de Pla" ha publicat amb les intencions J. A. V., que corresponen a l'edició anterior Joan Anglada i Vilardell, l'article següent que representa un integrat.

"L'HIMNE NACIONAL. — Danyat del monument a Rafael Casanova varen anar acompanyats d'orquestra i agrupacions coral també hi assistiren: composicions diverses cobles de sardanes. En el repertori d'aquestes institucions musicals figura principalment obres de caràcter patriòtic com "La Santa Espina", "El cant del poble", "Els Segadors" i altres.

Es va poder apreciar ben distintament l'efecte que en la fúria multitudinària produïa aquest cant: l'entusiasme popular es desenvolupa en sentit, però quan arriba a l'emoció i al càlcul més viu era en sentir "Els Segadors". En les hores del migdia la Banda Municipal es veia precisada a produir cançons constantment, i quan l'Orfeó Català, a les deu de la nit, va cantar-lo amb aquella fermesa que sol el sap i empra una harmonia molt veritablement encandorada. L'auditori immens estava electrificat talment: ja no cal dir que, hagut de repetir-lo. Pel gust del poble encara duraria aquest cant que arriba al fons del cor.

Creient instintivament fins pot patriòtic cercar un substitut a aquest cant magnífic del poble, cançó popular que fixa el moment festiu de la rebel·lió contra el poble invasor i conculcador de totes les llibertats; el to solemne i melangriós, però ferm, demostra la serena trágica de l'ànima catalana en els temps de prova.

L'himne nacional ha de servir per a desenvolupar el sentiment de pàtria i res no pot contribuir tant com el record dels temps dolorosos de la persecució, que covaven, però, l'esperança d'uns dies de millora.

"Els Segadors" no ho seran mai una cançó popular només; no és possible deixar-la en el repertori requissim de les nostres cançons com una de tantes. El seu càlcul patriòtic és únic, i d'unes generacions a altres ha anat passant com el cant secular de la raça catalana, no ben avinguda amb la pèrdua de les seves llibertats.

Hi ha qui rebutja la cançó perquè diu que desvetlla odi entre els espanyols. Ara aquesta raó ha perdut tota la força perquè els republicans d'avui reneguen de l'herència dels Borbons i, per tant, no els afecta per res el crit de protesta que conté aquella patriòtica queixa contra l'absolutisme.

Seria, a més, una mostra d'ingratitude, que els nostres avantpassats no mereixen, ésser com a inservible un cant que fins ara ha estat el de lluita; i tant anys ens hem hagut de passar davant el dilema de cantar-lo públicament i veure's perseguit o cantar-lo en la intimitat de la llar, molta d'altres n'han de passar abans no estiguem ja assolats de cantar-lo a la llum del dia en atmosfera de pau.

Es poden compondre altres poemes i altres tonades més belles, però no entraran a l'ànima de la multitud catalana, perquè no tindran el regust de cant sortit del mateix poble català, no floriran amb aquella espontaneïtat com flori aquesta bella flor de l'hivern de Catalunya.

Com més recordarem els esforços que els passats feren al servei de la pàtria, com més present tindrem els sofriments d'aquesta, més estimarem, perquè el dolor sublima les persones com els pobles; el foc del patir fa desaparèixer els defectes i posa de relleu les virtuts dels homes i de les nacions.

En el moment de la dissort, en el fons de la servitud, Catalunya exhibí el seu dolor i protesta amb un cant que ens envejarien molts dels pobles que lluiten i han de lluitar per les seves llibertats.

Guardem-lo com a joia inapreciable i per als moments més esplendorosos i solemnes de la nostra vida política. "Els Segadors" són la veu de la Catalunya sofredora, quasi de la Catalunya morient, són estrofes que els temps han consagrat i la tradició ha coronat. Són el nostre himne nacional.

### L'HIMNE NACIONAL

Un article de Gaziel

Còpia de "La Vanguardia": "HISTORIA DE ESPAÑA. — LA TRADICIÓN REANUDADA. — La historia de España — tal como se ha solido enseñar y aprender en libros de texto, colecciones y universidades —, desde fines del XV hasta nítido ya el XX, en nuestros mismos días, ha venido gravitando sobre una interpretación simplista y completamente falsa de un hecho capital: el casamiento de los Reyes Católicos. Este acontecimiento

to ha sido desfigurado y adulterado esencialmente, a posteriori, para sacar de él, no su recto contenido simbólico y su trascendencia exacta, sino una explicación satisfactoria de la que inesperada y antihistóricamente sucedió después. Es uno de los casos más curiosos de corrupción histórica.

En la Península Ibérica venía luchándose trabajosamente, durante largos siglos, por alcanzar una íntima y suprema coherencia. En el esfuerzo de los diversos núcleos cristianos peninsulares, de las distintas nacionalidades ibéricas, de las Españas, como se las llamó hasta mediados del siglo XVII, se ve patente el indomable instinto de una hermandad espiritual y económica que va en pos de una fórmula política común, correspondiente a la maravillosa unidad geográfica que la sustenta. E nel Norte, en el Centro, en el Este y en el Oeste se empuja siempre adelante, incluso a través de rodeos y retrocesos, este intenso ideal. El casamiento de los Reyes Católicos fue el más importante de sus episodios. Pero de ningún modo podía ni debía ser el último.

Con el matrimonio de Fernando e Isabel se casaron, se soldaron, algunas de las Españas que andaban sueltas. Se realizó la unidad de la mayor parte de ellas. Quedaron, sin embargo, otras fuera. Quedaba aún un buen pedazo del Mediodía hispánico. Quedaba, sobre todo, el Occidente casi entero, la franja atlántica, indispensable, indiscutible: Portugal, tierra tan hispánica como la que más lo fuese. España no podía ser España, si no comprendía todas las Españas. Y si bien el Mediodía peninsular quedó integrado con la toma de Granada, Portugal permaneció fuera. Los Reyes Católicos murieron, pues, dejando inacabada la obra magna. Y aquí comienza la falsificación histórica fundamental, la verdadera blasfemia que viene enseñándose secularmente en España.

La unificación importantísima, pero incompleta, que realizaron Fernando e Isabel, se le ha dado el nombre de unidad española. A la obra mutilada se la toma por dechado de completa perfección, con la misma insensatez con que tantos beocios admiran la Venus de Milo y la encuentran sublime e incomparable, porque precisamente le faltan los brazos. España, tal como la dejaron los Reyes Católicos, es lo mismo que sería Francia sin la Bretaña, Inglaterra sin Escocia, Alemania sin Baviera o Italia sin la Liguria. Pero mientras nuestros educadores, nuestros políticos, nuestros poetas van cantando la sacrosanta unidad española, en el mapa peninsular y en la realidad hispánica sigue esa mutilación dolorosa, innegable, patente; ese fracaso capital, representado por un gran cacho de España que no está en España.

Es tan claro esto, que los sucesos de los Reyes Católicos se dieron perfecta cuenta de que su obra no estaba, ni mucho menos, acabada, y de ahí los grandes esfuerzos que hicieron para rematarla... a su manera. Pero como esos continuadores de Fernando e Isabel ya no eran de origen español, ni sentían en sus almas la íntima y profunda tradición de la diversidad hispánica, sino tan sólo respiraban el orgullo familiar de una prepotencia cesárea ya la necesidad uniformadora de una política estrechamente imperialista, quisieron terminar la unidad española, no por medios de armoniosa convivencia y de respeto a las personalidades ibéricas indestructibles, más antiguas que las dinastías reales y más duradera que todos los ejércitos, Felipe II cometió a Portugal.

Cataluña, que ya en los últimos tiempos de Fernando el Católico — tras pocos años de matrimonio con Castilla — se había dado cuenta de que el reciente casamiento era harto incómodo y oneroso, porque Isabel no se contentaba con el "tanto monta", sino que exigía más, fue viendo tardamente, cada vez con nuevas e irreversibles pruebas, como las gastaba el consorte, bajo la férula de la monarquía absoluta. Poco a poco se fue transfigurando monstruosamente el concepto de España. En vez de aquella variedad y riqueza de las Españas todas, fundidas en una armoniosa personalidad superior, ahora España iba convirtiéndose, por el contrario, en la desmesurada hinchazón de una sola de las antiguas hermanas, que pretendía borrar y suprimir a todas las demás, al no de grado, por fuerza. Antes que Luis XIV hubiese dicho algo parecido, en la Península Ibérica y bajo la influencia faraónica de sus manojos escorialenses, Castilla ya había proclamado: "¡España soy yo!". Naturalmente: Portugal y Cataluña no podían aceptarlo. Hubo luchas continuas. La hermandad se tro-

# POLITICA

## PARTIT CATALANISTA REPUBLICA

EL SENYOR JAUME BOFILL I MATEU S'HA DONAT DE BAIXA DEL P. C. R.

LA LLETRA DEL SR. BOFILL

El diputat de la Generalitat senyor Jaume Bofill i Mateu ha enviat al senyor L. Nicolau d'Oliver la següent carta, en la qual expressa la seva decisió de separar-se del P. C. R.

"Senyor Lluís Nicolau d'Oliver, President del Consell Directiu del Partit Catalanista Republicà.

Caríssim: Ja aprovat un Estatut per les Corts Constituents i publicada la "Declaració del P. C. R." del dia 12, no estaria bé que, havent exposat aquell dia, en la reunió del Consell General, algunes discrepàncies fonamentals, continués — ni que fos passivament — en el Partit.

Basat al nostre Catalanisme polític en l'autodeterminació, no caldrà dir que reitro, com vosaltres, la meua adhesió a l'Estatut que refrendava el nostre poble el dia 2 d'agost de 1932. Però, sense regatejar, tampoc, el guany relativament considerable que pot reportar a Catalunya l'Estatut vigent, penso que ens hauria de faltar temps per dir que els catalanistes formats en l'Escola d'"Acció Catalana" aspirem, no solament — com és dit en la "Declaració" d'ara — a l'ampliació d'aquest Estatut, per les vies que la llei senyala, fins al límit constitucional, sinó també a superar — de seguida que serà democràticament possible — la Constitució actual i, per tant i des d'ara, a preparar i accelerar — d'acord amb els altres pobles autonomistes integrats en la República — una reestructuració federativa de les Espanyes, que permetés al nostre poble d'assolir i d'exercir la plenitud d'una política nacional.

El Liberalisme del nostre Partit imposa, a alguns de nosaltres, sacrificis que procurarem practicar amb lleialtat. Però el Liberalisme pur imposa sacrificis a uns i altres i és d'una neutralitat tan susceptible que el qualificar-lo ja el compromet, si no el desvirtua. Limitar la vostra crida d'intel·ligència electoral als partits catalanistes republicans que coincideixin amb el vostre P. C. R. en una orientació d'esquerra liberal, em sembla que equival a condicionar — per primera vegada oficialment — el Liberalisme del nostre Partit, és a dir, a minvar-ne l'equivalència.

Dades les possibilitats i les dificultats polítiques d'aquesta hora, el P. C. R., si reïx en la tàctica que ara estrena, és possible que reti bona serveis a Catalunya i a la Generalitat. Com que és semblant que la meua presència en el Partit podria augmentar-li aquelles dificultats, crec que, després d'haver-lo servit des del començament, puc ara, deixant-lo, servir-lo encara i ben oportunament.

En dar-me, des d'avui, de baixa d'A. C. R. de Barcelona i del P. C. R. i pregar-vos que publiquen aquesta lletra, deixo a la vostra discreció triar el moment de fer-ho i prenc comiat de vós i dels que foren companys meus dintre el Partit, sense mica d'agror política i amb la deguda emoció d'amistat. Per a vós, especialment, una abraçada del vostre constant

Jaume Bofill (signat)  
Viladrau, 14 de setembre de 1932.

RESPOSTA DEL SR. NICOLAU D'OLIVER

Sr. Jaume Bofill i Mateu, Dipu-

tat de la Generalitat de Catalunya. Viladrau

Caríssim:

La vostra lletra, que ve a cloure un llarg decenni de col·laboració política, íntima i lleial, m'ha causat una fonda emoció. Em creia que el vostre discrepant judici sobre el moment actual no hauria d'apartar-vos d'un partit al qual heu consagrat tanta d'esforços i al qual heu ajudat a néixer. Em cal respectar, amb greu recança, però, el vostre determini.

El Partit Catalanista Republicà resta fidel al seu ideal formulat en constituir-se, per fusió d'Acció Catalana i d'Acció Republicana, a primers de l'any 1931. Vós foreu un dels principals artífexs de la seva redacció. Jo, exiliat a París com a membre del Comitè Central revolucionari, no vaig poder-hi intervenir; per això mateix sóc més autoritzat a proclamar que respon als principis catalanistes, liberals, democràtics i republicans continguts en el manifest d'Acció Catalana de març de 1930.

Un partit polític, però, a més d'un ideal és, també, una tàctica. Cal obrar dins les realitats de l'hora, no pas per oblidar els principis, sinó per actuar-ne aquella part immediatament possible. Avui el Consell General del P. C. R. ha entès que allò que cal urgentment a Catalunya és el consolidar el que ja té — la República i la forma d'autonomia que li ha estat reconeguda — i ha entès, així mateix, que això no més pot fer-se amb una ampla coalició de les forces catalanes instauradores del règim actual i disposades a servir-lo lleialment. Tots hauríem preferit que, elegits els diputats de Catalunya pel sistema proporcional, la coalició hagués pogut néixer dins del Parlament; regim, però, el sistema majoritari, s'imposa una coalició electoral. Aquesta és la que el P. C. R. proposa en la "Declaració" que motiva el vostre comiat.

Estigueu cert que tots els companys hem d'enyorar-vos en uns rengles on per molt de temps i amb tant d'encert heu estat el nostre President. Comptem amb l'afecte de tots, i amb la invariable amistat del vostre devot que us abraça cordialment.

L. Nicolau d'Oliver

Barcelona, 15 de setembre 1932.

LA REBUDA AL SR. AZARA

Demà al matí es reuniran a Acció Catalana Republicana (Corts Catalanes, 589, pral.) el Consell Directiu del Partit Catalanista Republicà i la Junta Directiva d'Acció Catalana Republicana, a l'objecte d'anar a rebre en corporació al President del Consell de Ministres, Sr. Azària.

Les entitats adherides del Partit i afiliats que vulguin acompanyar el Consell en aquest acte, són pregats d'èsser a l'estatge social esmentat, a les nou del matí.

CONVOCATORIA

La Joventut Catalanista Republicana de Barcelona convoca els seus socis a l'Assemblea general ordinària, que tindrà lloc el dia primer d'octubre, a les deu de la nit.

Ordre del dia:  
Lectura de l'acta de la sessió anterior; lectura i aprovació de l'estat de comptes; relació de la tasca feta; elecció de la Junta Directiva; formació de la Secció Universitària; precs i preguntes.

Davant dels molts temes a tractar i de la importància d'aquesta, la Junta Directiva prega als socis que no deixin d'assistir-hi i amb tota puntualitat.

## Casa BELETA

Avda. Portal de l'Angel, 35 (davant de Telèfons)

Rebudes les novetats de la present temporada en

Camiseria - Sastreteria | Creador del vestit de mariner per a nens, molt elegant

BATINS DE LLANA, a 18 pessetes.

ONOMI (ANUNCIS)

## NOTICIARI POLITIC

El sopar d'homenatge a Luis Bello

### BETMANARI DENUNCIAT

El fiscal de guàrdia denuncià el setmanari "Tierra y Libertad", per la publicació d'un article considerat calumnios per als agents de l'autoritat.

Per ordre del jutge de guàrdia, la policia procedí a la recollida de l'edició denunciada.

### EL BANQUET A JOSEP SALMERON

Avui, dissabte, a les set de la tarda, quedarà tancada la inscripció per aquest banquet-homenatge a Josep Salmeron, que se celebrarà demà, diumenge, a les dues de la tarda, al Restaurant del Parc.

Els amics de fora de Barcelona que desitgin assistir al banquet poden encarregar els tiquets — preu 13 pessetes — que els seran reservats.

Els punts d'inscripció, a l'Administració de "La Humanitat", Ronda de Sant Pere, 11, pral.; Lluís Companys, despatx, Rambla de Catalunya, 15, primer; Joan Tauler, Sant Pau, 74, primer; i Ramon Bonastre, Riera Alta, 58. Per a encàrrecs, telèfons 16290 (senyor Companys) i 23449 (senyor Tauler).

### EL VOT FEMENI

En la reunió d'entitats femenines que tingué lloc ahir, divendres, al local d'Acció Feminina, s'acordà, per unanimitat, dirigir al senyor Manuel Azària i al senyor Francesc Macià un missatge expressant el sentiment de joia de les dones de Catalunya per la promulgació de l'Estatut i sollicitar novament que siguin reconeguts a la dona catalana el dret que li atorga la Constitució de la República en l'article 36, per tal que pugui prendre part en les eleccions del primer Parlament Català.

### CONGRES DE LA U. D. C.

La Unió Democràtica de Catalunya ha anunciat el seu primer Congrés. En les proclames que ha publicat hi ha una llista detallada de les ponències. Entre altres hi ha els següents punts:

Josep M. Ferrer Moreig, Josep Carbonell Gener, Pau Romeva, Josep Cirera Soler, Vicenç de Balanzó, Miquel Coll, etc.

En aquests Congrés s'estudiaran

AHIR VAN QUEDAR TOTALMENT ESOTATS ELS TIQUETS

Ahir van quedar totalment esotats els tiquets del sopar que els periodistes catalans dediquen a Luis Bello. Hom ho assabenta als que pensin encara assistir-hi i no tinguin el corresponent tiquet, per tal d'evitar-los inútils molèsties.

La Companyia General d'Automòbils ha ofert, gentilmente, a l'Associació de Periodistes de Barcelona un servei especial d'automòbils que transportaran els assistents a l'homenatge a Bello, que tindrà lloc al Restaurant Miramar, diumenge, dia 26, a les nou del vespre.

S'efectuaran dos viatges, que sortiran de la plaça de Catalunya, cantonada a Ronda de Sant Pere, puntualment a les nou i a un quart d'onze del vespre.

Serà suficient la presentació del carnet per al sopar, per a poder utilitzar el servei esmentat.

Hom prega als que desitgin utilitzar-lo, la màxima puntualitat, puix que el servei no admetrà espera.

Insistim en què l'apat no tindrà caràcter oficial, i que per la qual cosa hom pot emprar vestit de carrer.

Entre els que s'han inscrit per a assistir a l'acte d'homenatge assenyalen els noms de Carles Soldevila, Amadeu Hurtado, Ferran Cuitó, Lluís Duran i Ventosa, Joaquim Pellicena, Lluís Nicolau d'Oliver i Joaquim Ventalló.

A la redacció de "La Rambla" es continuen rebent donatius per tal d'adquirir una ploma d'or, que serà ofrenada, en nom dels periodistes, a Luis Bello, amb motiu de l'homenatge que aquests li tributaran.

Ahir, va quedar llistat el pergamí que l'Associació de Periodistes ofrenarà a Luis Bello, nomenant-lo soci d'honor. Es una magnífica obra del conegut artista especialitzat: senyor Flos.

problemes transcendents, com els socials, els de l'ensenyament, de política, etc.

En el dit Congrés els assistents podran determinar democràticament l'estructuració definitiva del partit.

## Mateo Herrer Recasens Taller de Tapisseria

Muntaner, 126 Telèfon 70043 BARCELONA

## Acadèmia Alemany

DIBUIX I PINTURA

Preparació per a les Escoles de Belles Arts, Arquitectura i Enginyers

Classes dia i nit per a ambdós sexes

Rambla de Canaletes, 11

## Casa SANTIVERI, S.A.

FABRICA DE PRODUCTES ALIMENTOSOS I DE REGIM

per a sana i malalta de l'estómac, ventres, diàbetes, albuminúria, etc.

LA MES IMPORTANT D'ESPANYA

OFICINES CENTRALS:

PASSEIG DEL PORT FRANO (COLONIA SANTIVERI) Telèfon 33076 -- BARCELONA

Sucursals a Barcelona: Call, 22 - Telèfon 15305; Balmes, 5 - Telèfon 23339; i Mallorca, 247 - Tel. 70347

ONOMI (ANUNCIS)

## Ferreteria Solé

PARAMENT DE QUINA D'ALUMINI, FERRO I PORCELLANA METALLS PER A ADORNAMENT

NEVERES I FERRAMENTES PER A CONSTRUCCIONS

Plaça de Sant Jaume, núm. 6, i carrer de Jaime I, núm. 1

## GARATGE MONUMENTAL

Participo als automobilistes que he destinat una secció del Garatge a la custòdia d'autos a 30 pessetes mensuals. Passeig de Sant Joan, 102, xamfrà, Mallorca



**PRODUCTES ALIMENTOSOS**

Olis purs d'oliva ★ Cafès de les millors procedències  
**Casa Central: SALMERON, 54**  
 Telèfons: Escriptori, 75072 - Encàrrecs, 75051

# Colmados Simó

**SUCURSALS:**

**AVINYÓ, 16 - Telèfon 18962**  
**PASSEIG DE GRACIA, 75 (xamfrà Mallorca)**  
 Telèfon 75103  
**CORTS CATALANES, 682 - Telèfon 18267**

## La Sessió de l'Ajuntament

**Una pregunta alarmada del senyor Giralt sobre la possible dissolució de l'Ajuntament, és contestada satisfactòriament per al partit radical pel senyor Casanoves**

**Tots els sectors polítics volen col·laborar en el govern de la ciutat**

**Un interminable debat abans de l'entrada d'un doll de nous empleats com a testament preventiu**

A les set vint-i-cinc del vespre entra al saló de sessions l'alcalde, doctor Aiguader, acompanyat del senyor Vilalta. Tot seguit compareix el senyor Pla. És diu que la sessió serà llarga i espessa; es parla d'un dictamen d'Estadística, que encara no ha estat repartit, pel qual entrarien, si s'aprova, més de dos-cents nous empleats. Com que n'hi havia de la Lliga, diu que aquesta ha retirat els seus noms per tal de poder atacar. Com, però, que la setmana que ve s'obre el període electoral, no aconseguirà més que allargar la discussió i fer un fluxu servei als seus.

A dos quarts entra el senyor Casanoves, que va a formar grup amb el doctor Aiguader i els senyors Vilalta i Pi i Sunyer, i immediatament s'hi agreguen els senyors Ventós i Armengol de Llano. Tots fan cara molt riallera.

Per a poc van arribant els altres regidors. A dos quarts i mig fan la seva entrada els regionalistes, quan el senyor Giralt ja ha arribat fa estona.

A tres quarts de vuit i dos minuts, el doctor AIGUADER agita energèticament la campaneta, i la sessió, obediènt, comença. Llegida l'acta de l'anterior, entrem i sortim del Despatx Oficial, aprovat i assabentat el qual passem a l'

atencions ordinàries, perjudicant els creditors, no es pugui fer cap pagament de les atencions consignades als Extraordinaris refosos ni en títols ni en metàl·lic sense l'aprovació prèvia de la Comissió de Finances.

Defensa la proposició el senyor senyor BAUSILI. Analitza l'acord del 17 d'agost i diu com avui ens trobem ja davant de la primera conseqüència: s'han venut títols 1939 6 % per valor nominal de prop de 6.000.000 de pessetes a una Cabda d'Estadística, als voltants de 70 %.

Hom negocia una altra operació, amb una entitat similar, per valor d'uns 3.000.000 de pessetes. Estudiada extensament la qüestió i el perjudici que experimenta l'Ajuntament amb la depreciació dels títols, que de 500 pessetes no en rep més que 350, i haurà de pagar l'interès del 6 % de tot el valor nominal, que pràcticament representa el 10 %, tipus usurari que l'Ajuntament no pot pagar.

Això—diu—és una gran responsabilitat per a la Comissió de Finances i per al seu president. Qualifica d'habilitat política l'actitud del senyor Casanoves en defugir la discussió.

El senyor SANTAMARIA hauria desitjat que el senyor Bausili hagués estat més clar, perquè pot perjudicar més que no afavorir les

marqua en circumstàncies normals, és comprensible que s'hagi de fer ara en aquestes circumstàncies excepcionals. Dona finalment les explicacions que li ha demanat el senyor Bausili sobre el vot de confiança que li donaren. Quant al que ha dit el senyor Santamaria ja li contestarà a la Comissió perquè no hi vol donar estat consistorial.

El senyor BAUSILI, després de donar les gràcies a tothom, se sorpren que sigui el senyor Santamaria el que doni totes les explicacions com si fos ell el president. El senyor GIRALT: No, però la minoria radical... (Rialles).

El senyor BAUSILI contesta al senyor Santamaria i als altres oradors per peces menudes; els al·ludits l'interrompen, i ell els diu que anirà a pams, i hi va. La minoria regionalista té el desig de col·laborar lleialment a l'obra de govern de la ciutat, però cal modificar moltes coses.

El senyor SANTAMARIA rectifica. El senyor BAUSILI rectifica; diu que els camps estan perfectament delimitats, i resumint, diu que no es pot parlar de pressupostos de liquidació. Preconitzen un canvi radical (és a dir, regionalista) de la política administrativa de l'Ajuntament.

preferent, segons desig del senyor Bausili.

S'aprova l'adaptació d'una sèrie d'agents d'arbitris que presten servei d'ordenances. S'aprova el nomenament dels senyors Pellicena i Ventalló pel patronat de la Biblioteca Arús, per haver sortit de la Comissió de Cultura els senyors Solà de Calizares i Marfés.

S'aproven una sèrie de permisos d'instal·lació d'altaveus perquè la ponència per la supressió dels torrells urbans tingui material d'experimentació.

S'entaula un debat sobre un dictamen de Cementiris en el qual es demanen diners per a obres, però no es fixa la quantitat, i finalment, s'aprova, després d'uns "dires" i "dretes", Pellicena-Casanoves.

S'aprova l'adaptació de l'Hotel número 1 del Palau del Governador del Parc de la Ciutadella: el primer, per a escoles, i el segon, per a l'Institut Escola.

Es declaren lesives les obres portades a cap per la Dictadura al Saló de García Hernández.

En arribar a uns dictàmens pels quals es cobreixen unes places d'Exemplar, deixant sense efecte els acords d'amortització, el senyor PELLICENA demana que quedin pendents la taula.

El senyor ULLED reconeix el fet, però diu que els funcionaris que han d'entrar són necessaris, i per justificar-ho, pondera les amortitzacions fetes per la Comissió d'Exemplar, que en feu tantes, que en feu massa, i ara li manquen funcionaris. Prega al senyor Pellicena que es faci càrrec de la cosa, i el senyor PELLICENA diu que no poden atendre les raons perquè no cal ni defensar que no es poden cobrir places d'amortització. El senyor ULLED demana votació, es vota i per 25 vots contra 10 entren un auxiliar, dos escriptes, un peó i un porter.

propietat urbana, han trobat que era urgent.

El senyor LLOPARD parla també contra la urgència, i el senyor SEGARRA rectifica. Comenta una dita del senyor Ulled segons la qual ell agafaria aquest dictamen com a consell d'Indies per experiència sobre l'actitud del Consistori respecte als altres que hi ha sobre nomenament de personal. Es refereix a la defensa de la propietat feta pel senyor Ulled, i recorda que aquesta posició és d'ara per quant abans el cap del partit radical incitava a cremar els registres de la propietat (rumors). Creu que els nomenaments de personal són perillosos, i que això ho ha reconegut també la majoria, i acusa al senyor Ulled de portar els nomenaments per sorpresa i a darrera hora. Pregunta, ja que hi ha tantes seccions d'estadística, si tan revolucionaris com són, volen fer la revolució amb estadístiques (rialles). Es riu de les revolucions. El senyor CASANOVES li diu puntal, i l'orador li contesta que ja no queden puntals de ningú, i diu que la responsabilitat serà de la majoria, que té la covardia (escàndol).

El doctor AIGUADER (campaneta) li adverteix que ha d'usar paraules parlamentàries.

El senyor SEGARRA diu que usa les més dolces que troba a la llengua catalana.

El doctor AIGUADER li diu que la llengua catalana en té moltes per usar-les entre cavallers. El senyor SEGARRA excusa l'ús de les paraules que usa perquè, dins el dictamen ve en forma antiregimentària, i creu que no hi ha res a fer perquè ells són nov vots i els altres vint-i-sis.

El senyor ERMENGOL diu que si haguessin volgut fer el nomenament per sorpresa podrien fer-lo des del 10 d'agost.

El senyor SEGARRA: Això és una raó contra la urgència.

aquesta és decidida per 24 vots contra 10.

Es posa a discussió el dictamen, i parla en contra el senyor LLOPARD, que el troba antiregimentari i il·legal perquè els serveis ja es presten (interromp violentament el senyor ERMENGOL, i el doctor Aiguader l'ha de fer callar). Diu que és il·legal perquè davant dels nomenats hi ha els excedents de l'Exposició, que tenen dret preferent. Després, a Foment no s'ha pas fet això quan aquesta és més important.

El senyor ERMENGOL li con-

ració; li diu que està mancat de capacitat.

El senyor PLA, com a representant de l'Esquerra a la Comissió, diu que s'hi ha estudiat el dictamen, i que aquest dista molt de la iniciativa del senyor Puig i Alfons de l'any 1917.

El senyor SEGARRA intervé. Diu que aquest dictamen té el vici d'equilibri, i demana que es lleixi l'article 3 del Reglament.

Es lleix i resulta que cap individu de la família d'aquells obje-

## B. Salvà

### MOBLES I DECORACIÓ

Tota mena d'estils en mobles d'encàrrec  
 Especialitat en estils clàssics

Bailén, 122 - BARCELONA - Telèfon 74943

ORONI (ANUNCIS)

testa retraiant-li una votació de la setmana passada. El senyor LLOPARD rectifica; qualifica d'extramèdic el negociat que es vol crear.

El senyor ERMENGOL li torna a contestar, i el senyor LLOPARD aclareix que el que es tracta de fer és cercar cinc ascensos i set nomenaments.

El senyor ULLED contestarà per cortesia, i ho fa, i demana votació.

El senyor LLOPARD va per parlar; el senyor AIGUADER li adverteix que estem sense reglament, però que hi ha "conllevaria" (rialles), i l'orador ora.

Es posa a votació, i el dictamen

te d'un dictamen no pot romandre al saló durant la discussió.

El senyor SEGARRA diu que en el dictamen hi ha noms, i que cal que es lleixin (escàndol i campanetes). El senyor SANTAMARIA protesta.

Es lleixen els noms, a petició del senyor Segarra; adverteix el doctor Aiguader. Resulta que hi ha una auxiliar, senyoreta Mercè Huguet ha sortit.

El doctor AIGUADER adverteix que l'article es refereix a negocis. Els regidors radicals protesten; el senyor Giralt demana una nova lectura de l'article. Es repeteix l'es-



**FIVE**

# CONTRA EL MAREIG

PRENGUI

# FIVE



**FIVE**

**VAIXELL**

**TREN**

**AUTO**

**AVIO**

**VENDA EN FARMÀCIES**

**ORDRE DEL DIA**

El doctor AIGUADER, però, dona la paraula al senyor Giralt.

El senyor GIRALT es dirigeix personalment a la majoria i al seu digne cap, el senyor Casanoves. L'assumptes es refereix a determinats rumors, que no recolliria si no haguessin pres una certa carta de naturalesa. Es tracta que es diu que per divergències polítiques de la majoria, que faci que quedi reduïda a una minoria, es pugui fer un cop contra l'Ajuntament per les autoritats, un cop establert l'Estatut. Diu que si això és cert, interessa a la minoria fixar la seva posició davant l'autoritat més alta de Catalunya que la minoria radical defensaria els seus drets energèticament i que totes les violències quedarien justificades contra el cop d'Estat.

Es a dir, que defensaran els càrrecs amb les dents.

El senyor CASANOVES li contesta que la manera més senzilla de recollir aquests rumors és rebutjar-los. L'Ajuntament no es pot dissoldre més que per la llei. Són ací per la voluntat del sufragi i el poble i han de respectar aquesta voluntat i anar d'acord amb la llei.

El senyor GIRALT s'aixeca amb viva satisfacció i agraeix l'argument dels paraules del senyor Casanoves.

Un cop fet això, entrem de debò a l'Ordre del Dia.

**EL RECURS DE LA COMPANYIA D'AUTOOMNIBUS**

Es lleix el dictamen que feu suspendre la sessió passada, i el senyor PELLICENA demana votació. Aquesta vegada els radicals no es retiren, i el dictamen s'aprova per 20 vots contra 17. Els radicals han votat que no, excepte el senyor Santamaria, com la Lliga.

El senyor SEGARRA demana que el Reglament interior torni a la Comissió, i li torna, i segueix sobre la taula el Reglament d'empleats.

**ELS PRESSUPOSTOS EXTRAORDINARIS**

Es lleix una proposició dels regidors senyors Bausili, Pellicena, Segarra i Llopard demanant que, per evitar que dels Pressupostos Extraordinaris refosos es paguin

finances municipals la seva interpellació. La nota publicada per la minoria regionalista sentava unes premisses que no són justes i que ell aclarirà: Defensa l'actuació de la Comissió d'Hisenda basant-se en l'Estatut (municipal). Diu que el senyor Casanoves, president de la Comissió, és un enamorat, i l'al·ludit baixa els ulls tot ruborós, bo i corgolant la punta del mocador en el dit xic de la mà dreta. Malabarritz largament l'orador amb els milions, amb gran alarma del senyor Bausili, i defensa el vot de confiança al senyor Casanoves; considera més encertada la gestió d'aquest que la del seu antecessor (el senyor Lluhi), que suspengué el pagament del cupó tenint en caixa set milions de pessetes; però fora d'aquesta equivocació, la minoria radical ha de declarar que el senyor Casanoves comptarà amb la seva col·laboració, mentre portin a cap la labor que ells creuen beneficiosa. Defensa la refundició del Pressupost, que ha consistit en 6.700.000 pessetes de partides anul·lades, i per tant, d'economies. El que s'ha fet era una necessitat, i per tant, està bé.

El senyor VILALTA diu que no hi ha hagut mai el propòsit d'aprofitar-se de l'absència del senyor Bausili per introduir modificacions en els pressupostos, però que la cosa era urgent.

El senyor CASANOVES diu que les interpellacions del senyor Bausili són el primer enemic del cròdit municipal per la seva influència a Borsa; però això ho fan per interès de partit perquè no governen. Explica el per què dels pressupostos extraordinaris. La posició de la Lliga, és dir, que de 69 milions de Pressupost Extraordinari n'hi ha volut de despeses ordinàries. Però d'aquestes despeses hi ha la beneficència, atur forçós i cultura, que era imprescindible d'atendre. Analitza el que feien els regionalistes des del 1917, quan tenia majoria, i sobre quina majoria tenien ha discutit amb el senyor Pellicena. No vol dir això—diu—que les atencions ordinàries hagin d'ésser ateses amb ingressos extraordinaris. Però si ho feien els regionalistes durant la mo-

El senyor CASANOVES diu que en tot això no hi ha més que una actitud política, i que no passaran perquè encara no ha arribat la seva hora. Demana que es rebutgi la proposició. El senyor BAUSILI demana votació, i quan ha de votar s'equivoca: diu NO, i tothom riu, mentre la proposició segueix el seu curs natural per morir per 25 vots contra 9.

El senyor SEGARRA demana que uns dictàmens que hi ha de la Comissió de Compres segueixi la sort dels altres que foren rebutjats la setmana passada.

El doctor AIGUADER els posa a votació, i són rebutjats per tothom, llevat dels membres de la Comissió, el senyor Vilalta i els expulsats, o sigui, per 24 vots contra 8. S'aprova el dictamen del Tribunal pel nomenament de quaranta places de metges supernumeraris.

Amb una esmena, s'aprova l'adaptació del personal de la Junta de Museus a la plantilla general de funcionaris.

Quan es dona per aprovada una proposició dels senyors Bausili, Segarra i Pellicena demanant que el Consistori se sorprengui que no s'hagin complimentat els acords presos sobre la contribució de l'Exposició, el senyor BAUSILI vol explicar el vot, i el senyor COMES adverteix que, com que no hi ha el senyor Casanoves, pot seguir sobre la taula. Quan el senyor Casanoves torna hi queda amb caràcter

El senyor SEGARRA demana que quedi damunt la taula un dictamen d'Exemplar que la premsa no tenia encara, en el qual es proposa complir l'acord de crear un negociat de Personal, Estadística i Arxius i l'estructura la plantilla de funcionaris integrada per un oficial primer, un de segon, tres auxiliars i set escriptes.

El senyor ULLED diu que és acord de la Comissió, i que la cosa és urgent. El senyor SEGARRA no troba que sigui urgent, i que es pot esperar fins a dimecres. El senyor ULLED no hi accedeix, i el senyor SEGARRA vol contestar, i el doctor AIGUADER estranya que encara vulgui parlar. El senyor SEGARRA li observa que és major d'edat, i parla. Diu al senyor Ulled que no té raó en dir que adopten una posició política en aquest assumpte. És queixa que el dictamen no hagués estat repartit fins ara, i pregunta, a una observació del senyor Santamaria, si un dictamen és polític o no segons el nombre de funcionaris que es nomenen. Diu que si és necessari demostrar que es revoten.

El senyor CASANOVES li diu rient que un adagi diu que "de sabuts es mudar de consell". I segueix el debat sobre la urgència. El senyor ULLED explica que és urgent perquè cal que s'activi la formació dels nous pressupostos i perquè fins els vocals propietaris, representants a la Comissió de la

**Compladors d'aigua de veritable PRODUCCIÓ NACIONAL**

## "TAVIRA"

200.000 instal·lats a Espanya: Servei combinat amb la Societat General d'Aigües

## G. MORA NOYA

Casanova, 80 - Barcelona - Tel. 35248

Organització de fulles extraordinàries a càrrec de JOSEP M. ORONI. - LA PUBLICITAT

tamen, i parla el senyor SEGARRA en contra, i anuncia que l'aprovació del dictamen representaria el nomenament, no de 60 funcionaris, sinó que seria més de 100 (el senyor GIRALT li crida que no sap el que es diu, que això era el d'Estadística). Recorda paraules del senyor Casanoves l'1 de març, quan digué que l'Ajuntament estava arruïnat. El senyor CASANOVES ho nega; l'orador de mana l'acta, de la qual es copia el que lleix, i hi ha un escàndol. Els regidors contesten les preguntes que fa el senyor Casanoves amb si i no i rialles, i el senyor GIRALT diu que ell lleix el Fiery. En acabar el lector és aplaudit pels radicals triomfants. Demana després la lectura de la proposició aprovada el 14 de març sobre personal, i si no la tenen que la cerquin i mentre tant reposar.

Mentre cerquen el document parla el doctor ALOMAR, interromp sovint pel senyor Casanoves (és la una de la matinada); consumeix un altre torn en contra (ocupa la Presidència el senyor Ventós).

(A dos quarts de tres de la matinal continua la Sessió).



## ANTIGA Joiaria Vendrell

Establerta l'any 1896

RELOTGES de tota mena i de tots preus  
Gran assortiment en JOIES  
PREUS REDUITS  
IMPOSSIBLE VENDRE MES ECONOMIC  
REPARACIONS DE TOTA MENA  
EN JOIES I RELOTGES  
7, HOSPITAL, 7 - Telef. 10786

ORONI (ANUNCIS)

## NOTICIARI

### ELS PAGAMENTS D'HISENDA

El delegat d'Hienda ha assenyalat per a avui els següents pagaments:

Antoni Canals, 811'13; Josep Coll, 266'50; Jacint Esteve Marató, 370'44; Pere Grau Mauri, 112.008'81; Fill d'Eduard Juvitá, 541'95; Fills de R. Rius, 2.289'49; Manuel Riera, 87'21; i Administració Loteries número 9, 260.000 pessetes.

### Restaurant Aeri

Unió a Barcelona per la seva situació incomparable  
Panorames esplèndids  
Bona taula  
Doberta a 10 pessetes

### CONCERT PER L'ORFEO

SCHOLA CANTORUM DE GRACIA A MONTCADA

Demà, diumenge, dia 25, a la tarda, l'OrfEO Schola Cantorum de Gràcia, que dirigeix el mestre senyor Isidre Moles, verificarà una excursió artística a la veïna vila de Montcada, on donarà un concert a càrrec de les seves tres seccions, amb la col·laboració d'una renomada cobla de sardanes.

En el seu programa figuraran les més cèlebres obres corals del nostre folk-lore, juntament amb una bona sèrie d'obres originals dels nostres més cèlebres compositors.

### CASA DE CARITAT DE BARCELONA

### EXPOSICIO DE TREBALLS

ESCOLARS I PROFESSIONALS

Fins dilluns vinent inclou, restarà oberta l'Exposició de Treballs Escolars i Professionals, realitzats el passat curs pels alumnes de les escoles de nens i nenes, cecs, sords-muts i acadèmia de dibuix i pintura, i pels aprenents interns dels diversos tallers de la Casa de Caritat.

Aquest interessant conjunt exposat a l'estatge central de l'Asil (Montalegre, 5), podrà visitar-se

durant avui, demà i demà passat, de deu a dotze del matí i de cinc a set de la tarda.

### UN BASTO DE COMANAMENT PER AL TINET CORONEL MANGADA

La Biblioteca Catón (Ataulí, número 7, primer) d'aquesta ciutat, invita totes les entitats polítiques que simpatitzin amb la iniciativa de fer una subscripció, a fi d'esser regalat un bastó de comanament al tinent coronel senyor Juli Mangada, a què contribueixin a l'esmentada subscripció.

A tal efecte poden obrir unes llistes entre llurs socis a l'objecte de recaptar la quantitat necessària. La quota única és de 25 cèntims. Closes les llistes, poden enviar-se a l'Ateneu de Madrid, o a la Secretaria d'aquesta Biblioteca, tots els dies feiners, de sis a vuit de la tarda, fins al dia 30 dels corrents, en que serà closa la dita subscripció.

### JOIES VERITABLE OCAISIO

Per a comprar a bon preu aneu a la Joleria Magriñà, Tallers, 41

### INSTITUT DE CULTURA I BIBLIOTECA POPULAR DE LA DONA

Secció Permanent d'Economia i Provediments. — Llista de la s. tina. — Dimercres: Alberginies Soufflés i Xurros. Dissabte: Cabrit amb rovellons i Tarta a la Vienes.

Menjador Econòmic Femení. — Funciona a diari d'una a tres. Per un dinar sol, 3 pessetes; per abonament setmana anglesa i mensual, 2 pessetes; per abonament (un mes de duració), 7 dinars, 250 pessetes.

El Saló de Perruqueria funciona a diari. Els serveis es presten a preus sumament reduïts. Per a les associades de l'Institut de Cultura té establerta una quota especial més econòmica. Es reserven hores aviant-ho a l'avançada.

Dimarts, dia 27, Visita a la Verge de Montserrat a la seva Basílica.

## RECAUTXUTATGE DE NEUMATICS

Aquesta casa garanteix totes les seves reparacions

## Andreu Carrillo

PREUS SENSE COMPETENCIA

Mallorca, 202

BARCELONA

(entre Aribau i R. Granados)

TELEFON 70634

ORONI (ANUNCIS)

## Bar CASA GARCIA d'Angel Garcia

Menjars a la valenciana - Servei esmerat

PROXIMA OBERTURA

Marquès del Duero, 36

## NOUVEL HOTEL RESTAURANT

## Hotel de primer ordre

Situació esplèndida entre  
Rambles, Plaça de Catalunya i Portal de l'Angel

Dirigit pels mateixos propietaris  
Miralbell i Espel

Santa Anna, 18 i 20

Telèfon 14090

BARCELONA

# BARCELONA



## Generalitat

### Escola d'Administració Pública

Els exàmens de setembre a l'esmentada Escola començaran dimarts vinent, dia 27.

A la mateixa data començaran els exàmens d'ingrés per al curs vinent.

### Al carrer de Pelayo, 36, 1.ª

### ATILEGNA

Unió en la seva especialitat i tractament Massatge - D'atleia - Anàlisi internat per a ombreassades en plena campanya, junt a Barcelona, a tot confort, garatge, etc. Honoraris raonables.

La primera visita GRATIS

Pelayo, 36, 1.ª - Tel. 19076

## LA T. S. F.

### Emissions Estrangeres

més interessants

### FRANÇA.—Radio-Paris, 1725 m.

21.30, Música de discos. — Torre Eiffel, 1.445 m.: 20.30, Radio-teatre, "1807", comèdia en 1 acte, d'Adèr i Ephraïm; "Manu militari", comèdia en 1 acte, de Gavault. — Poste Parisien, 328 m.: 21.00, La cançó francesa amb el concurs d'artistes de música-hall; 22.00, Discos selectes. — Bordeaux, 304 m.: 21.00, Veïllada de comèdia, "Qui a bu boira", en un acte, de Louwyk; "Veuve durosé", comèdia en 1 acte, de Bisson i Mars. — Normandie, 214 m.: 21.00, Discos; 22, Café concert; 23.00, Discos. — Tolosa, 385 metres; 21.00, Concert sobre "Tosca", de Puccini; orquestra variada; 23.00, Discos d'radio-orient; 0.05, Música anglesa. — Alger, 363 m.: 20.00, Cançons variades; 20.30, Concert des de la plaça Briand.

ALEMANYA. — Koenigsberg, 276 metres: 20.00, Música i literatura en recordança de Theodor Koerner; 22.10, Ball des de Berlin. — Langenberg, 472 metres: 20.00, "Eins felicitem", revista musical; 22.30, Concert i ball; 23.00, Jazz. — Estugard, 360 m.: 20.00, Veïllada variada; 22.45, Concert des de Colònia; després, ball.

AUSTRIA. — Viena, 516 m.: 20.5, "L'últim acte", poesia musical de Kyser; 22.20, Orquestra.

BELGICA. — Brusselles, 508 m.: 21.5, Concert per la ràdio-orquestra; 22.10, Difusió del concert de la sala Memline, d'Anvers.

ANGLATERRA. — Nacional, 1554 metres i 261 m.: 20.40, Vodevil i Music-hall; 22.30, Ball des del May Fair Hotel.

Hongria. — Budapest, 550 m.: 21, Concert d'orquestra.

ITALIA. — Nord d'Itàlia, 500 m., 331 m. i 273 m.: 20.45, Music-hall; 22, Ball. — Roma-Nàpols, 441 m. i 318 metres: 20.45, "Samson i Dalila", òpera de Saint-Saens.

SUISSA. — Nacional, 403 m.: 20.45, Concert d'orquestra; 22.10, Música de ball.

TXECOSLOVAQUIA. — Praga, 488 m.: 21.00, Música Benes; 22.20, Veïllada d'òpera: "El cotellet", de R. Benatz.

U. R. S. S. — Moscou, 1304 m.: 22.00, Conferència en espanyol: "Els principis del feixisme".

## Els tribunals

### D'UNA BARALLA A L'HOSPITAL DE SANT PAU — PROCESSAMENT DE L'AGRESSOR

El jutjat número 11 ha decretat el processament i presó sense fiança, ordenant que se li posin guàrdies de vista, contra Domènec Domènech, autor de l'agressió a un altre malalt de l'Hospital de Sant Pau, a causa d'una renyina.

El fet va succeir dijous passat.

### ELS OBLIGACIONISTES DE LA COOPERATIVA DE FLUID ELECTRIC

En el repartiment d'assumpes civils s'ha presentat una demanda per la Cooperativa de Fluid Elèctric demanant el concurs amb els obligacionistes.

Ha correspost al Jutjat número 6.

### ASSENYALAMENTS PER A AVUI

AUDIENCIA TERRITORIAL

No té assenyalaments.

AUDIENCIA PROVINCIAL

Secció primera.—No té assenyalaments.

Secció segona.—No té assenyalaments.

Secció tercera.—Un oral per furt contra Maximí Ibáñez.

Secció quarta.—No té assenyalaments.

## LA PUBLICITAT

### PREUS DE SUBSCRIPCIO

|                                          | PREU  |
|------------------------------------------|-------|
| Barcelona, Març ... ..                   | 9'50  |
| Penedès (Barcelonès, Tarragonès, ... ..) | 10'00 |
| Amèrica (Llatina i Portugal) ... ..      | 12'00 |
| Trimestre ... ..                         | 12'00 |
| Països convinguts ... ..                 | 12'00 |
| Altres països, id. ... ..                | 20'00 |

## Servei Meteorològic de Catalunya

### SITUACIO GENERAL ATMOSFERICA D'EUROPA A LES SET DEL DIA 23 DE SETEMBRE DE 1932

La depressió baromètrica de les costes atlàntiques d'Europa està situada a Bretanya i té tendència a juntar-se amb una altra depressió situada a Noruega, constituint aleshores un sol mínimum baromètric, que es desplaçarà ràpidament a mar Bàltica, produint forts temporals de pluja i vent a la meitat nord d'Europa.

A Espanya i França encara hi ha molts núvols i es registren algunes boires, així com també a l'Atlàntic hi ha una línia de tempestes que s'apropa a Galícia.

A la meitat meridional d'Itàlia i nord d'Àfrica domina bon temps.

### STAT DEL TEMPS A CATALUNYA A LES VUIT

Per les comarques de Lleida domina el mig núvol i per la resta del país cal galerebat tapat per núvols alts.

Els vents dominants són del sud i sudoest, persistint en conseqüència les temperatures altes, excepte cap al Pireneu, on les mínimes han experimentat un lleuger descens.

La màxima d'ahir a Serós va ésser de 33 graus, i la mínima d'avui, a l'Estanyol, ha estat de 7 graus.

## Bloc del transeünt

### Sr. Director:

He llegit que el senyor Ullé, conseller municipal lerrouxista (per aquí el partit "radical" no és res més que partit "lerrouxista"), es deia, amb un zel digne de millor causa, a batejar els carrers de Barcelona amb noms que, ultra no tenir res de barcelonins ni de catalans, són de gent que no sé quin cap mèrit especial que els faci dignes d'ésser perpetuats justament a Barcelona. I s'ha vol dir, per exemple, quins mèrits té la senyora Angeles López de Ayala perquè es doni el seu nom a un dels carrers de la capital de Catalunya? Aquesta senyora era de terres de Múrcia o de Castella, i com tants d'altres "països" seus, havia abandonat el seu país natal per venir aquí a "redimir-se" en lloc de dedicar-se a redimir la seva pròpia terra, on certament hi havia, i encara hi ha, moltes més coses a redimir que a la nostra. La feina principal d'aquesta senyora era fer discursos en mitjans anticlericals, on, amb veu cridanera i posats alterats, deia al "pueblo de Barcelona" quatre frases rebregades contra els capellans. Era no res més que allò que en diem un "menja capellans" amb faldilles. Aduch mirant-ho des d'un punt de vista republicà i, si es vol, anticlerical, no crec que sigui motiu suficient perquè es doni el seu nom a un carrer de Barcelona.

Potser seria ocasió de començar no sols a posar els rètols dels carrers en català, sinó a recatalanitzar el sentit d'aquests. Aquí tenim una infinitat de carrers dedicats a totes les vides i a tots els personatges d'Espanya, sense que això tingui ni tan sols cap reciprocitat. Tenim carrers de "Albacete", de "Múrcia", de "Màlaga" (per quins set sous la plaça de l'Església de Sans s'ha de dir plaça de "Màlaga"?)

No fóra millor dir-ne plaça de l'Església o Plaça de Sans?, de "Almería", de "Antequera" etc., etc., sense que, segurament, cap d'aquestes poblacions s'hagi dignat correspondre posant als seus carrers els noms de "Barcelona", "Catalunya", etc. Fa algun temps el Centre Català, de Madrid, va fer treballs encaminats a què a un dels seus nous carrers se li posés el nom del gran poeta català Verdaguer, i si no m'error, després de moltes gestions ho va haver de deixar córrer sense assolir-ho.

Es d'esperar que, encara que a l'Ajuntament de Barcelona hi tinguem, dissortadament, uns quants representants del partit lerrouxista (que és tant com dir partit anticatalà), els altres consellers catalans, sense distinció de partits, evitin que el senyor Ullé continuï l'obra de donar a Barcelona l'aspecte d'una colònia murciana o baturra.

G. S.

## Municipi

### Notes diverses

L'alcalde, doctor Aiguader, ha rebut de Madrid un telefonema, que diu:

Delegació reunida representant Centres Comercials Hispano-Marroquins, acordà entusiasmadament felicitar-vos aprovació Estatut Catalunya, recordant assistència banquet escoltor Montagu, confiant presència cooperació celebració cinquè concurs africanista Barcelona, per tal aconseguir desenvolupament comerç indústria Àfrica. — Signat Delegat General, Corbella, secretari civil.

### Ofertes de farratge

Com que s'ha d'adquirir farratge per als cavalls de la Guàrdia Urbana, Laboratori i Secció de Recaptació es prega els industrials als quals pugui interessar, que presentin llurs ofertes al Negociat de Majoradomia i Compres, tercer pis de la Casa de la Ciutat, abans del dia 30 de l'actual.

### L'execució de l'estàtua de la República

Fins al dia 10 de novembre s'admetran al Palau de Belles Arts plets per a optar al concurs públic relatiu a l'execució de l'estàtua que ha de rematar el monument a Francesc Pi i Margall, que hom va a alçar a la cruïlla del Passeig de Gràcia i Avinguda del 14 d'Abril.

En aquest concurs s'estableixen premis per valor de 32.500 pessetes, quantitat que podrà ésser amplada a judici del Jurat.

A l'agrupació desena dels Serveis Tècnics de l'Ajuntament de Barcelona seran facilitades tota mena de dades referents a aquest concurs.

### Donatiu de gravats

El senyor Joan Terrades i Carner ha augmentat amb noves aportacions la col·lecció de gravats d'escenes infantils que ha anat formant per a oferir-la al Grup Escolar Giner de los Rios.

Tanbé és ofrena del mateix donant una biblioteca de textos relacionats amb les qüestions escolars i pedagògiques.

### Contra l'especulació en llet

Són en gran nombre els industrials lleters amb establiment de venda al detall que amb freqüència dirigeixen queixos al Negociat d'Inspecció de Provediments contra els desaprofissaments que diàriament estableixen llur camp d'acció al petit mercat provisional que funciona a l'antiga Escorxador de Sant Martí.

Disposat a tallar de rel tals abusos, el tinent d'alcalde president de la Comissió de Provediments, senyor Ernest Ventós, ha ordenat a l'esmentat Negociat d'Inspecció que es procedeixi amb la màxima energia contra els que burlen les vigents disposicions que estableixen un preu màxim per a la venda de la llet al detall, taxa que hi hagué necessitat de fixar en evitació de les constants extralimitacions dels majoristes acaparadors.

### Plets de proposició

Fins al dia 1 d'octubre vinent, a les dotze, s'admetran al Negociat d'Obres Públiques de la Secció de Foment, plets de proposició per a optar als concursos següents:

Subministrament i col·locació de voravies i construcció d'una rigola i d'un ferm de macadam ordinari al carrer de Duran i Borrell, sota el tipus de pessetes 5.582'02.

Idem idem idem al carrer d'Aldea, al tipus de 6.621'29 pessetes.

Idem idem idem al carrer del Remel, al tipus de 8.196'88 pessetes.

Construcció d'un ferm de macadam ordinari amb rec bituminós superficial a la Plaça Figuerola, sota el tipus de pessetes 3.848'14.

Subministrament i col·locació de voravies i construcció d'un ferm de macadam ordinari amb rec bituminós al carrer de la Granada, al tipus de 9.548'07 pessetes.

Construcció d'un ferm de

## Casimir Vicens

FABRICA DE PRODUCTES CERA-MICS ★ RAJOLES DE VALENCIA I ARTICLES DE CONSTRUCCIO

DESPATX:

Carrer de Tallers, número 72

TELEFON 15644

BARCELONA

ORONI (ANUNCIS)

## FETS DIVERSOS

### PER TENIR MONEDA FALSA

Per agents de la Brigada d'Investigació Criminal han estat detinguts Josep Costa Tur, conegut com a expendedor de moneda falsa, i el propietari d'un bar del carrer d'Entença, per haver-li estat ocupats dos envoltoris, amagats darrera una filera de llibres en un estant situat a les seves habitacions particulars, que contenien l'un vuit monedes de cinc pessetes, i l'altre setze de dues, totes elles falses.

### ACCIDENT DEL TREBALL

A les quatre d'ahir a la tarda, al dispensari de la Universitat, ha estat auxiliat Vicenç Garcia Meates, de 15 anys, de ferida amb esquena, a la mà esquerra, que es produí treballant en una impremta del carrer de la Diputació.

El ferit passà després a la Clínica General d'Assegurances del carrer de Balmes. Es donà compte del fet a la Comissaria.

### ATROPELLAMENTS

En atropellar un autobús al carrer de Balmes, cruïlla amb la Ronda de la Universitat, a Miquel Vallet, que anava empenyent un carretó, li produí ferides contuses als peus que qualificaren de prou per reservar al dispensari del carrer de Sepúlveda, on li practicaren la cura d'urgència.

Des del dispensari se'l traslladà a l'Hospital Clínic.

— Al carrer de Sardanya fou atropellada per un carro Mercè

macadam ordinari al carrer de Lluçanès, al tipus de 6.069'70 pessetes.

Construcció d'una rigola empedrada i d'un ferm de macadam ordinari al Camí de Santa Caterina, sota el tipus de pessetes 10.050'35.

Construcció d'un rec bituminós superficial al carrer de Nova Betlem, al tipus de pessetes 1.529'76.

Els projectes dels esmentats concursos estaran exposats al sudit Negociat fins a l'esmentat dia i hora.

Per a bacallà extra, els millors llegums cuits i bona verdura fresca, al carrer de la Mercè, 21

## Bateries Millars

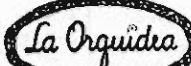
Les millors per la seva durada

Patent 127605

Carrer de Tarragona, 109

ORONI (ANUNCIS)

## Non estatge :: Inauguració



PARTICIPEM a la nostra distingida clientela la inauguració del nou estatge AVINGUDA DEL PORTAL DE L'ANGEL, 27 Demà, dilluns, amb tal esdeveniment, aquesta casa obsequiarà amb un objecte els clients i visitants

ORONI (ANUNCIS)

## M. ZARIQUEY ANGLADA

Agent de canvi i borsa

Rbla. Catalunya, 13

Telèfon 11568

Barcelona

ORONI (ANUNCIS)



## L'intent d'evasió a la Presó Cellular

### DILIGENCIES JUDICIALS

El jutge especial senyor Francesc Eyre, nomenat per a instruir el sumari per l'intent de fugida de la Presó Model, ha nomenat secretari especial al senyor Benignut Pastor, que és el degà dels jutjats.

El jutjat, després d'estudiar les diligències efectuades pel seu antecessor, rebé declaració al director i oficials de la presó, els quals es ratificaren en el declarat darrerament.

Referent a la notícia publicada per algun diari de la troballa d'un dotze mil pessetes en poder d'un pres, i que havien de servir per aquesta fuga, el jutjat no té oficialment notícia d'això, i podem demostrar que aquest diner fos dedicat a procurar-se la fugida a la galeria descoberta.

Les pessetes trobades en poder d'un reclus processat per un jutjat d'aquesta capital i que està en una galeria diferent a la que es descobrí la mina ho foren fa cinc dies en els escorcolls que constantment s'efectuen a la presó, i segons confessió del mateix reclus, al qual es trobà el diner, fou degut a que no volia que el jutjat s'apoderés de les pessetes per a la responsabilitat civil pel sumari que està processat.

### LA TROBALLA DE DINERS EN PODER DELS RECLUSOS

Practicat un minuciosos escorcoll en algunes cel·les de suposats complicats en l'intent de fugida, es trobaren en poder dels reclusos quantitats de diners que segons el reglament de la Presó no poden tenir, ja que han de guardar-se a les oficines de la presó.

En poder d'un dels reclusos se li trobaren 11.500 pessetes. El possessor és el reclus Manuel Fernández Piñero, ex-guardaroba de l'Eden Concert, que fou acusat com a suposat autor de l'assassinat d'un espanyol a Brussel·les.

Hom no tenia sospites que aquest reclus tractés d'evadir-se, ja que es creu que quan es veu la causa, serà alliberat; però tenia íntima amistat amb l'argenter Antoni Martínez Cedra, considerat com a cap dels organitzadors de l'evasió i per això se li practicà a la cel·la l'escorcoll que donà lloc a la incautació d'aquesta quantitat.

Aquest reclus ocupava la cinquena galeria, que no està en relació amb la primera i segona, on es preparava la fuga.

En poder de l'argenter Martínez Cedra es trobaren 400 pessetes.

Altres reclusos guardaven petites quantitats de 25 a 50 pessetes, de les quals hom no en sabia res a les oficines de la presó.

Hom observa que tots els presos, en ingressar, són rigorosament escorcollats i invitats a dipositar a la secretaria de la presó les quantitats que portin en diners. Naturalment, els que ara els han estat trobades les han rebut fora de la presó.

Hom ha sospitat d'un ordenança reclus que tenia cura de la cancella que comunica les galeries amb l'exterior.

Aquest reclus, que en ingressar a la presó no portà diners, tenia actualment en el seu compte corrent 500 pessetes, la qual cosa feu sospitar que hagués cobrat propines per tal de facilitar l'ingrés de diners amb destinació als presos.

### AUTÈ DE PROCESSAMENT CONTRA UN OFICIAL DE PRESONS

El jutge especial que instrueix el sumari per intent d'evasió a la presó, ha dictat autè de processament contra l'oficial de la presó Emili Herranz que quedà en llibertat provisional.

## Fonda LA COLON de MARIA GUARDIOLA

PENSIO DES DE 5 PESSETES - Preus especials per a llargues temporades situació immillorable, davant la mar i tocant a les estacions i molls d'embarcament CAMBRA DE BANY

ON PARLE FRANÇAIS SE PARLA ITALIANO

Mossos de la casa a l'arribada dels trens i vaixells

PASSEIG DE COLOM (Entrada pel carrer de la Mercè, 44)

Tocant a la nova casa de Correus i Telègrafs - BARCELONA

## NEUMATICS, ACCESSORIS I VULCANITZACIO

RECORDEU que aquesta casa és la primera que té muntat un equip complet de maquinària per a la vulcanització perfecta, invisible i resistent.

## PERE GINER

Casa fundada l'any 1918

Corts Catalanes, 669 bis - Telèfon 51696

(entre Roger de Flor i Nàpols)

AQUESTA CASA té agents de cap mena i són únicament els seus propietaris clients els que tenen cura de propagar el resultat dels treballs que són confiat a VULCANITZACIO DIÀRIA

Muntatge de neumàtics gratis als clients ★ Vulcanització diària

## FOTOGRAFIA

## NAPOLEON Fernández i fill

PELAYO, 7 - BARCELONA

Sucursals a Torelló i a Sant Sadurn d'Anoia

## Restaurant Gran Metro

HALO PER A BANQUETS - SERVEI ESPECIAL DE RESTAURANT PER A AQUESTES FESTES - GELATS DE TOTES MENES

Plaça de l'Angel - Via Laietana, 23

# Res de certificats ni pessetes!!

LA MAXIMA GARANTIA DELS NOSTRES

# Polvos CERCAVINS

## LA DONEN ELS MATEIXOS MALALTS GUARITS

Si patiu de l'estómac, fèrge, intestins o restrenyiment, i si trobeu entre els vostres coneguts algun que us recomani sense titubejar l'ús dels Polvos Cercavins, per ésser un malalt guarit, preneu-los tot seguit, ja que té la completa seguretat que amb el seu tractament us posareu completament bé.

I no oblideu que un cop guarit us convertireu en un veritable propagandista del preparat

## AQUESTA ES L'UNICA GARANTIA I VERITAT

puix que si un malalt abans de prendre'l estava prim, amb manifestacions de vòmits, basqueig, pesadesa de l'estómac, úlcera i hiperclorhidria, etc., sense poder treballar, i era el desconsol dels seus familiars, i després de prendre els Polvos Cercavins ha augmentat de pes, no té cap manifestació desagradable i menja de tot, no hi ha cap dubte de la veracitat d'aquest gran preparat.

## Nosaltres no tenim interès a vendre molt, però sí a fer un bé a la humanitat

Creiem que tot preparat específic no ha de fer-se per a lucrar-se, com qualsevol altre negoci, sinó sols amb mires a guarir els malalts.

## HEUS ACI QUE DESINTERESSADAMENT LLIUREM

mostres gratis a qui en solliciti, com també una capsa gratis a cada malalt pobre que ho acrediti amb certificat. Per a això dirigiu-vos a l'autor: UNIO, 5, Barcelona.

NO OBLIDEU QUE ELS POLVOS CERCAVINS SON ELS PRIMERS I UNICS PER A LES MALALTIES DE L'ESTOMAC, FETGE, INTESTINS I ESTRENYIMENT

De venda als Centres d'Espeífics, Farmàcies, i a la de l'autor: UNIO, 5. - BARCELONA

## A TARRAGONA

### Concert benèfic - La festa major

Del darrer atropellament ferroviari

Dimecres va celebrar-se al Saló Modern el concert benèfic a profit de la Colònia Escolar, el qual obtingué un extraordinari èxit de públic.

Els infants artistes germans Giocasta i Carles K. Corra, Ernest Nancó, Consol Güell i Joan Josep Iñurrigarro, van executar el programa entre ovacions continuades.

Els assistents al concert quedaren molt complaguts de la festa. Els organitzadors han rebut moltes felicitacions per l'èxit en dur-la a bon terme.

Dijous els petits artistes van visitar el Clot del Mèdol, on el violoncellista Nancó va executar diverses peces.

A la tarda, els gegants, nans, balls de bastonets i de dames i vells i les cobles Vella i Nova dels Xiquets de Valls feren l'acostumada cercavila.

Han arribat moltes forasters en tots els trens. La ciutat presenta un aspecte animat.

Fou identificada la dona morta per un tren de maniobres al port d'illuns passat.

Resultà ésser Antònia Campos Martínez, de 26 anys, casada.

El nen que resultà ferit ja va per bé. Segons informen els que el re-

colliren, degué caure a terra al mig de la via en rebre la seva mare la topada de la màquina, de forma que tant la màquina com tots els vagons li passaren per sobre sense que, afortunadament, li ocasionessin altra ferida que la que es produí en caure.

## De l'atracament a Can Batlló

### DETENCIO DE DOS SOSPIITOSOS

Han estat detinguts i portats a la "Jefatura" de Policia, en qualitat de detinguts, dos individus sobre els quals recauen sospites que hagin pogut tenir alguna intervenció en l'atracament a la fàbrica Batlló.

Els dits individus seran sotmesos a un estrè interogatori i s'estan investigant si consten antecedents d'ells als arxius de la "Jefatura".

### L'ACTUACIO DEL JUTJAT

El jutjat que instrueix el sumari referent a l'atracament a la casa Batlló ha rebut declaració a tres obrers de la dita casa, els quals no han aportat cap detall d'interès, puix que sembla que en llur declaració manifestaren que no varen poder reconèixer els bandits.

## Moviment marítim

### VAIXELLS ENTRATS

Vapor holandès "Venus", amb càrrega general, d'Amsterdam.

Vapor espanyol "Rey Jaime II", amb càrrega general i 81 passatgers, de Maó.

Vapor espanyol "Ciudad de Palma", amb càrrega general i 318 passatgers, de Palma.

Vapor suec "Lestris", amb càrrega general, de Viena.

Vapor italià "Giulio Cesare", amb càrrega general i 43 passatgers, de Gènova.

Vapor espanyol "Cabo Santo Tomé", amb càrrega general, de Buenos Aires.

Vapor espanyol "Nuna", amb carbó, de Gijón.

Vapor espanyol "Urola", amb carbó, de Gijón.

### VAIXELLS DESPATXATS

Vapor espanyol "Ciudad de Palma", amb càrrega general, cap a Palma.

Vapor italià "Giulio Cesare", amb càrrega general, cap a Buenos Aires.

Vapor francès "Capitaine Le Diebat", amb càrrega general, cap a Gant.

Vapor italià "Marina O.", amb càrrega general, cap a Wellington.

Vapor suec "Lestris", amb càrrega general, cap a S. Louis de Rhone.

Vapor espanyol "Rey Jaime II", amb càrrega general, cap a Maó.

Vapor espanyol "Roberto R.", amb càrrega general, cap a Màlaga.

Vapor espanyol "Nuestra Señora del Carmen", en llas, cap a Avilés.

Vapor holandès "Venus", amb càrrega general, cap a València.

## Govern Civil

### Grups davant de la Prefectura

Ahí al migdia se situaren davant la Prefectura Superior de Policia familiars dels individus que foren detinguts amb motiu de la suposada reunió clandestina a la barriada de Sant Andreu.

Com que alguns dels que formaven els grups iniciaren una protesta, els guàrdies de servei a la porta es van veure obligats a dissoldre'ls, ja qual cosa efectuaren sense que es registrés el més petit incident.

### Escorcolls a casa d'un advocat i d'un drapaire

Per agents afectes a la Brigada d'Investigació Social, s'ha efectuat un escorcoll al domicili d'un advocat, domiciliat al carrer de Guillem Tell, no trobant-s'hi res delictiu.

Sembla que aquesta diligència estava relacionada amb un assumpte de caràcter polític.

També s'efectuà un altre escorcoll a un magatzem de compra-venda d'objectes usats, del qual es propietari un individu anomenat "El Maño", no trobant-se tampoc res de delictiu.

Aquest darrer escorcoll tenia caràcter social.

### Detencions

En una batuda donada per agents de la Brigada d'Investigació Criminal, a l'anomenat "Barri Xino", han estat detinguts vint subjectes de mala vida uns i malfactors altres.

### Els contramestres i els jornals del dissabte

Una Comissió de patrons i una altra d'obers de la Societat de Contramestres "El Ràndium", varen tenir una reunió presidida pel senyor Moles, per tal de tractar la forma de resoldre la qüestió dels jornals del dissabte.

### El conflicte tèxtil de Sabadell

Els patrons sabadellencs del ram tèxtil especialitat del cotó es varen reunir i acordaren enviar una delegació al Govern civil de Barcelona per tal de cercar una solució a l'actual conflicte pendunt amb els obrers, i del qual en donem una referència en un altre lloc.

### El viatge del senyor Azaña

El governador va dir als periodistes que estaven reunits amb els encarregats del programa a descabellar amb motiu del proper viatge del senyor Azaña per tal d'acabar d'organitzar els actes que es donaran a honor de l'Il·lustre hoste.

### Diferències entre patrons i obrers sabadellencs que poden originar un conflicte seriós

Amb el segell de la "Federación de Sindicatos Obreros de Sabadell y su Comarca", hem rebut, amb prec de publicació, una nota en la qual, després d'exposar la seva opinió de que

la Patronal de Sabadell adopta envers els obrers determinacions que qualifiquen de lock-out, diuen:

"El Sindicat Art Fabril (Secció Cotó) va fer la reclamació d'un petit augment per als peons, perquè encara el seu jornal és de 35 pessetes setmanals, i fa dotze anys que no han percebut cap augment, com a resposta per part d'aquests senyors patrons, ha estat tancar les portes sense més ni més.

El Ram de la Fusta, per a resoldre l'atur forçós, acorden en assemblea, treballar cinc jornals i mig, a fi que puguin treballar els parats.

Com a resposta, dissabte passat varen acomiadar tots els treballadors.

Què es preten a Sabadell, amb aquest lock out?"

## Vida religiosa

Sants d'avui. - La Mare de Déu de la Mercè, Patrona de Barcelona i el seu Bisbat. Sant Grau, bisbe i màrtir.

Sants de demà. - Sant Cleofàs, màrtir, i el Beat Dalmat Moner, fill de Santa Coloma de Farnés; Sant Crescenci, màrtir; Santes Aurèlia i Neomisia, verges i màrtirs, i Santa Ursula, verge i màrtir.

Quaranta Hores. - Avui: Església de Sant Jaume.

Hores d'exposició. - Avui: De les vuit del matí a les sis de la tarda.

Demà: A la mateixa església i a les mateixes hores.

Comunió reparadora. - Avui: Església parroquial de Santa Madrona.

Demà: Església de Sant Vicenç de Paul.

Cort de Maria. - Avui: Visita a la Mare de Déu del Remol, a Sant Jaume, a la Concepció o a Santa Maria de Mar.

Demà: Visita a Nostra Senyora de Betlem, a la seva església o a Sant Felip Neri.

Adoració Nocturna. - Avui: Torn de Sant Antoni de Pàdua.

Demà: Torn del Puríssim Cor de Maria.

Vetlles en sufragi de les ànimes del Purgatori. - Avui: Torn de Nostra Senyora de la Mercè.

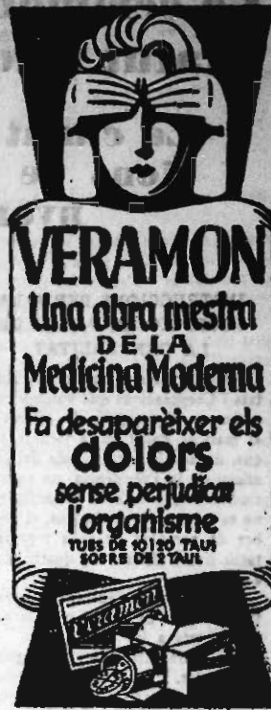
## Vida social

### Les Arts Gràfiques

Unió Obrera de l'Art d'Imprimir convoca els seus afiliats a l'assemblea extraordinària que, per tal de discutir les condicions de treball que es presentaran a l'aprovació del Jurat Mixt d'Arts Gràfiques, tindrà lloc demà, diumenge, a les deu del matí, al local social, Passatge de la Pau, 2, principal.

### Els auxiliars de Farmàcia

Es prega a tots els auxiliars de Farmàcia que avui, dissabte, a les deu de la vetlla, no manquin a Pàtria Nova (Goya, 5 i 7), on els seran comunicats diversos assumptes d'interès per a la classe.



## Notes de Societat

Més val provar que estudiar. Són a milions les persones que usen cada dia la magnífica i refrescant pasta dentífrica CHLORODONT per obtenir dents blanques i sanitoes. Una prova us convencerà. Tub gran, pes. 2'45; tub petit, pes. 1'40. L'imbric inolosc.

## Incendi en una serradora de Badalona

Dijous, a la una de la tarda, es calà foc a la secció de força motriu de la fàbrica de serrar fusta que el senyor Josep Torres posseeix a la Riera de Matamoros i carretera de la Conreria de la veïna ciutat de Badalona.

El personal de la casa es donà compte de seguida del sinistre, i per això va poder-se evitar que prenguessen grans proporcions.

De seguida que es tingué coneixement de l'incendi es persona al lloc d'aquest el cos de bombers i el jutjat. El foc quedà sufocat al cap de poc d'iniciar-se.

El fet ha estat casual, degut a una guspira de gasògen que produí el foc sobre un munt de deixalles de fusta que hi havia prop d'aquest, que es fa servir com a combustible del gasògen. Per efecte del foc, quedaren destruïts per les flames la coberta on hi ha el gasògen, els seus accessoris i la instal·lació elèctrica.

Les pèrdues es calculen en unes 4.000 pessetes. La fàbrica sinistrada estava assegurada.

## LLEGIU, demà, la pàgina

## POESIA

Tres poemes inèdits de Tomàs Garcés; Poemes de Pere Guanyà i Emil Verhaeren. Un article de Josep Leonard

## EXPOSICIONS D'ART

### SALA PARES

Exposició General de Pintura

### GALERIES LAIETANES

CORTS CATALANES, 619  
Agrupació "Estudi d'Art", de Lleida  
Pintura - Escultura - Dibuix  
Fins al 30 actual

### LA PINACOTECA

PASSEIG DE GRACIA, 34  
Exposició dels alumnes de l'Acadèmia Alemany  
Del 15 al 30

Exposició permanent i venda de pintures i gravats  
Especialitat en motlures d'art

### SALA BARCINO

RAMBLA DE CATALUNYA, 29  
Exposició de pintura moderna

### SYRA

DIPUTACIO, 202  
(entre Passatge de Gracia i Clot)  
Exposició i venda de pintures, dibuixos, escultures, vidres esmaltats, taques, ceràmica porcelanada, marcs, etc.  
Objectes per a presentació

### SALA BADRINAS

DIAGONAL, 460  
Mobles moderns  
Objectes d'art i pintures de les millors firmes

### GALERIA EMPORIUM

Plaça dels Marquesos de Moragas PL. CUCURULLA, 1 i BOTERS, 4, PRAL  
Exposició permanent i venda de pintura moderna i antiga - Mobles de luxe Antiquitat - Ceràmica - Objectes d'art

### SALA GASPAR

CONSELL DE CENT, 323. Telèf. 12064  
Pintures - Dibuixos - Marcs - Gravats - Miralls - Botlles - Exposició permanent

## MAGATGEMS "LA VIRREINA"

## FILLS DE

## Francesc Rodríguez

Oristall, plis i porcelana ★ Parament de cuina

Rambla Sant Josep, 31 - BARCELONA - Telèfon 14353

## MOBLES ULTRAMODERNS

## ESTEVE

Riera Alta, 6 Barcelona

## FABRICA DE GASOSES I SIFONS "SALUD"

## Guillem Torra

Fundada en 1888

Carrer de Montserrat, 8 - BARCELONA - Telèfon 13616

## Anna Amigó Bosch

MATALASSERIA

Casanova, 167 bis

Telèfon 76303

BARCELONA



# La cerimònia del lliurament de l'Estatut tindrà una gran solemnitat

## La ciutat de Barcelona i les delegacions de tot Catalunya faran al senyor Azaña una arribada imponent

### INSTRUCCIONS PER A LA RECEPCIÓ AL PALAU DE LA GENERALITAT

Recordem als Ajuntaments, Entitats i Corporacions que vulguin concórrer a la recepció de diumenge al matí al Palau de la Generalitat, que, donada la poca cabuda del saló oficial de la Presidència, on aquella tindrà lloc, i amb el propòsit que no es produïxin confusions, el nombre de persones de cada representació haurà d'ésser de quatre, com a màxim.

Tot hom haurà d'entrar per la porta del carrer de Sant Sever, la qual serà oberta a les dotze.

Les representacions són pregades de remetre, a l'entrada, un document o una simple tarja on consti el nom, a fi de facilitar la tasca informativa de la recepció.

### UNA REPRESENTACIÓ DE "TERRA BAIXA"

En homenatge al teatre català i per a honorar la memòria del nostre gran poeta nacional Angel Guimerà, el President del Govern de la República assistirà, diumenge al vespre, en sortir del banquet oficial de "Terra Baixa", a la representació de "Terra Baixa", que els exímis artistes catalans Margarida Xirgu i Enric Borrà donaran al Teatre Olympia.

### L'EXPEDICIÓ DEL CENTRE CATALÀ DE PARIS VA ARRIBAR AHIR

Ahir, a un quart de vuit del vespre, amb l'express de França, van arribar a Barcelona els delegats del Centre Català de París, que vénen per assistir a l'arribada del senyor Azaña a Barcelona.

Aquesta expedició la integren els membres del Consell Directiu del Centre Català de París, senyors Codina, Verdader i Masot, amb llurs respectives esposes. També han vingut els senyors Denklau, comandant de la Legió d'Honor, en nom del Grup simpatitzant francès; Tagmann, en nom del Grup simpatitzant suís; i Garreta, voluntari català de la Gran Guerra.

El senyor Joan Masot, secretari del Centre Català de París, donarà una conferència dilluns al vespre a la U. D. C. Parlarà de "L'actuació patriòtica dels Centres Catalans a l'estranger" i del Centre Català de París.

### LES ENTITATS ECONÒMIQUES I INDUSTRIALS

El conseller de Governació, senyor Terradellas, va notificar als periodistes que l'havia tornat a visitar una Comissió de representants d'entitats econòmiques i industrials, presidida pel senyor Bosch Lebrós, insistint en llur desig d'organitzar un banquet d'homenatge al cap del Govern, senyor Azaña.

El senyor Terradellas no es ha pogut complaure. Fixat el programa oficial dels actes, ha relacionat amb Madrid per tal de sol·licitar que el senyor Azaña s'estés un dia més dels fixats a Barcelona, única manera de fer possible la celebració d'aquell homenatge. De Madrid han contestat que era impossible.

Per tal d'arribar a l'acte, la Generalitat ha decidit invitar, igual que a les entitats polítiques i culturals, a les entitats econòmiques i industrials al banquet oficial de Llotja, perquè així sumin llur homenatge al de la ciutat al cap del Govern.

Efectuaren la visita al senyor Terradellas, els senyors Bosch Lebrós, pel Foment del Treball; Coll i Font, de la Cambra de la Indústria; Armenteres i Fabra, de la Cambra del Comerç; Pagès, de la Lliga de Defensa Industrial; Valls i Taverner, de l'Economia d'Amics del País; i Massó i Torrents, de l'Institut de Sant Isidre.

### ARRIBADA DEL DIRECTOR GENERAL DE SEGURETAT

Ahir, en l'express de Madrid, arribà per l'estació terminal de M. S. A. el senyor Artur Menéndez, Director General de Seguretat. L'acompanyava la seva distingida esposa, senyora Adela Careaga; el seu secretari i el cap de la Divisió de Ferrocarrils, senyor Josep M. Ortiz.

Al Baixador del Passeig de Gràcia l'esperaven el fill i secretari del Governador i el cap superior de Policia i altres representacions del Cos de Funcionaris.

A l'estació hi havia els senyors Moles, Anguera de Sojo, Pérez Farràs i moltes altres personalitats.

El senyor Menéndez, que fou rebut amb moltes demostracions d'afecte, passà a estajar-se a l'Hotel Ritz.

Ahí, el senyor Menéndez va rebre els periodistes, als quals manifestà que no tenia cap notícia per a comunicar-los.

Referint-se al seu viatge, digué que obria a la invitació que li havia dirigit la Generalitat, perquè assistís a l'acte de lliurament de l'Estatut, pel cap del Govern.

Després d'haver descomanat uns moments a l'Hotel Colom, on s'estajava, s'havia dirigit a la Generalitat, complimentant el senyor

Macià, en companyia del senyor Moles.

Més tard —afegí— vaig estar al Govern civil, assistint a una reunió d'autoritats, per a ultimar detalls relatius al viatge del senyor Azaña.

El senyor Menéndez fou complimentat pels alts funcionaris de la Prefectura.

Al migdia donaren dinaren a l'Hotel Colom, invitats pel Director General de Seguretat i senyora, el president de l'Audiència, senyor Anguera de Sojo; el governador civil, senyor Moles; i el cap Superior de Policia, senyor Ibáñez, als quals acompanyaven llurs respectives esposes.

### EL "CENTRE CATALÀ" DE VALENCIA

El "Centre Català" de València, amb motiu de l'arribada a Barcelona de les personalitats que faran lliurament de l'Estatut, envia a la capital de Catalunya nombroses representacions que faran el viatge algunes en autocar i d'altres per via marítima, les quals assistiran als actes que tindràn lloc en homenatge a tan il·lustres visitants.

### LA MAQUINA DEL TREN ESPECIAL SERA GUARNIDA PER ROCAROL

La màquina que portarà el tren en el que arriben el senyor Azaña i les representacions parlamentàries anirà guarnida amb un monumental escut de Catalunya, llacades dels colors nacionals espanyols i catalans i gran profusió de flors naturals. Per aquest motiu ja s'ha traslladat a Saragossa l'engenyer Rocarol, a càrrec del qual va la direcció d'aquest treball.

### LA BANDERA CATALANA AL PUIGMAL

Amb motiu de la vinguda a Barcelona del Cap del Govern de la República, En Manuel Azaña, el Comitè de les Joventuts d'Esquerra d'Estat Català ha ordenat a la seva corresponent secció de Gimnàs, que a les ordres del company Farramon, planti el proper diumenge, al matí, al bell cim del Puigmal (el més alt de Catalunya) ben alta i sigui ella també qui triomfalment saludi el nostre il·lustre hoste.

### LA PROTECTORA

El Consell Directiu de l'Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana, sabedor de la visita que, amb motiu de les festes projectades, efectuarà a la nostra ciutat un nucli de patiotistes mallorquins, propagadors de l'obra de la nostra Associació en aquelles terres germanes, ha acordat recomanar als associats i amics de la Protectora, que assisteixin a llur roba.

L'arribada està assenyalada per a dissabte, a les nou del matí, al moll de la Porta de la Pau.

S'espera també la vinguda d'un grup de valencianistes, als quals es recomana també un bon acolliment.

### L'ITINERARI D'ARRIBADA

En nom del Govern de la Generalitat de Catalunya, el Conseller de Governació senyor Terradellas, prega a tots els ciutadans que, com ho han fet sempre, contribuïssin amb la seva disciplina al major lliurament de la manifestació que es celebrarà al President del Govern de la República a la seva arribada a la nostra ciutat.

Hem recordat que, com s'ha assenyalat, l'entrada a l'Estatut de França estarà rigorosament privada a les persones que no hagin estat invitades prèviament.

La comitiva anirà precedida de la bandera de la ciutat. El President del Govern de la República ocuparà, amb el President de Catalunya, el darrer cotxe, el qual serà escortat per una secció de la Guàrdia Urbana, de gran gala. El trajecte fins a la Plaça de la República serà el següent: Avinguda d'Eduard Maristany, Avinguda de Blasco Ibáñez, Via Laietana i carrer de Jaume I.

Les associacions amb bandera hauran de situar-se, segons està previst, a la Gran Via Laietana.

De la cultura i bon sentit del poble català hom espera el compliment de les disposicions que s'han donat i es donin per a assegurar l'ordre de la manifestació del diumenge.

### LES TARGES D'INVITACIÓ

Davant les insistents demandes que es fan a la Generalitat, de targes de convidat per a assistir al concert que tindrà lloc demà, diumenge, al Palau Nacional de Montjuïc, a honor del President del Govern de la República, hom adverteix que les esmentades targes estan esgotades totalment.

Ahir a la tarda, a la Generalitat, se'n repartiren 4.000 als ciutadans que es presenten a recollir-ne. La resta ha estat distribuïda, tal com s'ha vingut dient, a les diferents entitats polítiques, culturals, econòmiques, obreres, etc., de Catalunya.

### EL PAS DEL TREN PER LES ESTACIONS

Es fa avinent que a cap de les estacions on es deturi, a Catalunya, el tren en el que vindran el President del Govern de la República i les comissions parlamentàries, no serà permès pujar a ningú, feta excepció de la comissió del Parlament de la Generalitat, que anirà a Reus a rebre, en nom de Catalunya, els expedicionaris.

Tinguin present aquesta advertència els Ajuntaments, entitats i particulars que pensessin en traslladar-se el diumenge a Barcelona en el tren esmentat.

### CONVOCATORIES D'ENTITATS POLITIQUES, PATRIOTIQUES, CULTURALS I OBRERES DAVANT L'ARRIBADA DEL SENYOR AZAÑA

La Unió d'Ex-Voluntaris Catalans de la Guerra Gran 1914-18, Defensors de les Llibertats dels Pobles, convoca, per mitjà de la premsa, tots els Voluntaris i simpatitzants de l'Agrupació per a les nou del matí del diumenge, dia 25, al seu estatge social (Via Laietana, 47), per sortir a rebre a l'illustre cap del Govern, senyor Azaña, a qui Catalunya té molt d'agrair i nosaltres, particularment els Voluntaris, hem de tornar-li la visita que ens feu als camps de batalla que se'n deien trinxeres durant la Gran Guerra.

El Consell Directiu del Centre d'Esports de Gràcia convoca tots els senyors socis a l'acte de l'arribada al Cap del Govern de la República, ministres i parlamentaris, que tindrà lloc el diumenge, dia 25, a les deu del matí, per l'estació de França.

A tal objecte, a les 8.30 són pregats tots els senyors socis que siguin al local social per a acompanyar la bandera del Club a l'efecte de testimoniar l'agraïment vers l'aprovació de l'Estatut de Catalunya.

El Gremi de Detallistes de Carbó assistirà a l'arribada del cap del Govern, senyor Azaña, i altres parlamentaris, que vénen a fer lliurament de l'Estatut de Catalunya. La Junta Directiva prega a tots els associats la seva assistència. El punt de reunió serà a l'estatge social (Semoleras, 10, pral.), a les nou del matí del diumenge, dia 25.

El Comitè Executiu de la Dreta Liberal Republicana de Catalunya ha acordat que a l'arribada del senyor Azaña i altres parlamentaris hi concorrin tots els Círcols del Partit de Barcelona, ultra la Junta Directiva d'aquest.

Creient el Centre Republicà Democràtic Federal d'aquesta ciutat interpretar el sentiment dels seus associats, els prega la seva assistència al local social (Diputació, xambrà Viladomat), a les nou del matí, per assistir col·lectivament a l'arribada del Cap del Govern, senyor Azaña, i parlamentaris.

El Consell Directiu de l'Associació dels Chors d'En Claver

convoca totes les societats corals aliades perquè assisteixin diumenge, dia 25, a l'arribada del President de Ministres, En Manuel Azaña, i parlamentaris que lluitaran en pro de l'Estatut de Catalunya.

Totes les societats que assisteixin a la dita rebuda, es reuniran a dos quarts de deu del matí amb els respectius Estandarts i Senyeres, davant l'Estatut de França.

Amb motiu de la propera visita a Barcelona del President del Consell de Ministres, En Manuel Azaña, el Consell Directiu de l'Ateneu Republicà de Gràcia ha pres l'acord de trametre sengles representacions a Reus, a l'estació de França, i a Núria, en cas que es porti a terme l'anunciada visita del senyor Azaña a la dita vall.

Es prega a tots els socis i simpatitzants de "Pàtria Nova", Joventut d'Esquerra Nacionalista Radical, que no manquin demà al matí a l'acte de la rebuda del President del Consell de Ministres de la República i altres parlamentaris de les Corts Constituents, per tal de testimoniar-los l'agraïment del poble català per llur desinteressada col·laboració en l'aprovació de l'Estatut de Catalunya.

Els que vulguin anar-hi corporativament són pregats de concórrer al local social d'aquesta Joventut (Goya, 5 i 7), a les nou del matí, hora en què sortirà la comitiva presidida per la bandera de l'entitat.

### DARRERA HORA DE BARCELONA N A T A C I O

Chevalier Rose Sports centra O. N. Barcelona

En el festival de presentació, l'equip francès venó en la cursa de relleus 4 x 200, batent el rècord de França

El partit de water-polo fou guanyat per l'equip del C. N. Barcelona per cinc gols a tres. Valerià Ruiz Vilar, del C. N. Barcelona, baté el rècord de Catalunya dels 200 metres, estil lliure

Ahir a la nit tingué lloc a la piscina del C. N. Barcelona el festival de presentació de l'equip francès, el Chevalier Rose Sports, de Marsella.

La piscina del Club degà, si bé no presentava el gran aspecte dels darrers festivals, hi acudí un nombre públic que premià amb justícia els esforços de tots els nedadors.

L'equip francès guanyà la cursa de relleus 4 x 200, després d'una magnífica cursa que tingué per resultat l'enderrocamet del rècord de la prova, deixant-lo establert en 10 minuts 5 segons 8-10. essent l'antic 10 minuts 10 segons. En aquesta cursa, el nostre representant Valerià Ruiz Vilar, en el seu primer relleu baté el rècord de Catalunya dels 200 metres estil lliure, que detenatva Ricard Brull amb 2 minuts 29 segons 3-10, deixant-lo establert en 2 minuts 26 segons 2-10.

En l'altra cursa internacional de 100 metres dors, fou guanyada pel nostre representant Mala, amb el magnífic temps d'1 minut 21 segons, després d'una bella exhibició, en la qual Navarra hagué de sucumbir.

L'exhibició de salts de palanca i trampolí dels saltadors del S. C. U. F. de París. Lluernes i Ballestar, agraït molt per la precisió i facilitat que foren executats diversos salts, tots ells difícils i emocionants. El nostre petit Castillo mostrà el molt que pot arribar a fer en aquesta difícil especialitat.

Finalment, el partit de water-polo entre francesos i catalans, fou guanyat pel nostre equip per cinc gols a tres, després d'un partit bastant dur, sobre tot a la segona part.

La manca de temps ens obliga a deixar per a demà la crítica de l'encontre.

A. T. S.

### D E M A D R I D

### LA RETIRADA DELS SOCIALISTES DEL PODER

### Acords de les Agrupacions de Valladolid i Pontevedra

Madrid, 23. — L'agrupació socialista de Valladolid ha acordat facultar el comitè nacional perquè, d'acord amb el que les circumstàncies aconsellin, decideixi sobre la continuació al Govern, o la sortida d'ell, dels ministres socialistes.

L'agrupació de Pontevedra s'ha pronunciat per la continuació dels ministres socialistes al poder.

### Acords de l'Agrupació de Bilbao

Bilbao, 23. — Entre els acords adoptats en la reunió de l'Agrupació

# Hotel Restaurant París

DE  
**JOAN ALIOT**

Cardenal Cassanyes, 4 — Telèfon 11013 — Barcelona

# JULI PEREZ

Taller d'ENQUADERNACIONS

Corts, 495 Tel. 32937

BARCELONA

# Sastreria per a homes

C. Puigvert Redón

Ronda de Sant Pere, 5, primer, primera

TELEFON 19800 BARCELONA

# La Isla de Cuba

JOIERIA — RELLOTGERIA — ARGENTERIA

Plaça Macià, 12, i carrer del Vidre, 3 - BARCELONA

# Pensió Vidiella

La millor de Barcelona

Muntaner, 183, pral. Telèfon 76232

### SASTRE DE LA JOVENTUT

# Sanitjas

Baix de Sant Pere, núm. 30

Telèfon 25658 — Barcelona

socialista, figura el d'aprovar per unanimitat la proposició en la qual es disposa que s'acudi a les eleccions coaligades amb els elements republicans, excepte en els llocs on ho impedeixin causes molt especials.

S'aprova una altra proposició en el sentit que no es concedeixi l'ingrés al partit socialista als que exerciren càrrecs públics durant la Dictadura o als que hagin estat afiliats al sometent o a la Unió Patriòtica fins passats almenys tres anys.

S'aprova també una altra proposició en el sentit que siguin destituïts els funcionaris de l'Estat, província i Municipi que foren nomenats sense oposició o concurs.

Que es dissolgui la guàrdia civil i que es depurin les responsabilitats dels fets d'Arnedo.

### L'acord de València

València, 23. — Durant els dies 17 al 22 s'ha celebrat el Congrés de l'Agrupació socialista valenciana, per a fixar la posició del dit partit davant els assumptes que es debateran en el pròxim Congrés del partit socialista espanyol. S'acorda fer constar que es veuria amb simpatia en principi l'abandonament del poder pels ministres socialistes, deixant el moment oportú de fer-ho a la consideració del Comitè nacional. També s'acorda que el partit no designi governadors socialistes.

### L'ESTATUT BASC

La carta del senyor Prieto ha fet sensació

Bilbao, 23. — La nota política del dia l'ha constituït la carta que ha dirigit el senyor Prieto al president de la Diputació de Biscaia, exposant el seu parer sobre el problema de l'Estatut basc.

La premsa local comenta la carta i la considera com un prenat document en defensa de tot el que pugui afectar a la llibertat del país basc.

El periòdic nacionalista "Euzkadi" diu que el Partit Nacionalista aspira a la implantació d'un règim de més gran justícia social.

Es congratula, el dit periòdic, de la posició que ha adoptat el senyor Prieto, i diu que seria insensat negar la importància que té el document en el referent a la implantació de l'Estatut.

jecte de tractar de la confecció de l'Estatut de les tres províncies basques, prescindint de Navarra fins que aquesta faci declaració terminant de si li convé o no sumar-se a les províncies basques.

### L'EVASIO DE CAPITALS

### Actuació del jutge a San Sebastián

San Sebastián, 23. — El jutge que entén en l'umari incoat amb motiu de l'evasió de capitals, ha processat Francesc Heredia Loring.

També ha pres indagatòria a Pere Solís, al qual ha comunicat el seu auto de processament.

Han deixat de comparexer al jutjat Mercè Rodig ez, senyora donostiarra que intentà la passada de dues-centes mil pessetes, i Díaz de Rivera, per trobar-se malalt.

Han declarat davant el jutge especial Mercè Orellana i els senyors Urda i Carvalho.

### A CORDOVA

### Les vagues

Cordova, 23. — Els metal·lúrgics han reprès el treball.

Han estat posats en llibertat els detinguts.

El governador, referint-se a l'acord del ram de construcció de continuar la vaga, ha dit que aquesta pot considerar-se virtualment acabada, tenint en compte que el 85 per cent dels obrers parats que intervingueren en la votació són palets que treballen en les obres de la caserna de la Benemèrita.

### A TEROL

### Una multa

Terol, 23. — El governador ha multat amb cent-cinquanta pessetes una veïna del poble de Rafoles, anomenada Teresa Vidal, la qual emet conceptes injuriosos per a la República, al carrer.

### ELS TEMPORALS

### S'ha enfonsat un balandre del Sr. Casares Quiroga

Coruña, 23. — Regna un fort temporal.

Amb aquest motiu s'han refugiat en aquest port nombrosos vaixells pesquers.

Se n'han anat a fons el balandre "Mosquito", propietat del armador de la Governació, i dues barques santeres, del Club Nàutic.

### Plou torrencialment a La Corunya

Coruña, 23. — Des de la matinada anterior que plou torrencialment i fa un vent molt intens.

Davant el perill que s'enténies el sostre del Grup Escolar Concepció Arenal, l'alcalde ha ordenat que s'gui desallotjat i ha encarregat a l'arquitecte municipal que adopti les mesures necessàries per a la seva consolidació.

S'han estesos diversos focs i hi han intervingut els bombers.

Han arribat a Coruña diversos embarcacions i a causa del temporal s'han refugiat al port molts vaixells pesquers.

Ultra el balandre "Mosquito", propietat del ministre de la Governació, senyor Casares Quiroga, han naufragat dues barques pesqueres del Club Nàutic.

### FABRICA DE PRODUCTES CERAMICS

CASA FUNDADA EN 1792

# Francesc Brossa

FABRICACIÓ DE TERRA COITA

I D'ALTRES PRODUCTES SIMILARS

Nou de Santa Eulàlia, 18, 20 i 22 — Telèfon 7588

BARCELONA — SARRIA

# LLIBRERIA CATALONIA

RONDA DE SANT PERE, 3

La més ben assortida en

# Llibres Escolars Catalans

Material d'ensenyament

Objectes d'escriptori

# EL REGULADOR

Joan Boix JOIERIA la més ben assortida Ronda de les Flors, 37 i Carme, 1

# Fàbrica de Taules de billar

VIDUA DE MANUEL SANCHEZ

Casa fundada l'any 1903

Bandes de goma de les millors marques — Panyos, boles de marfil i de pasta — Tacs, soles, dòminos, guix, damers, joos d'escacs, etc.

Preus sense competència ★ Terminis 75 pessetes mensuals

Barbarà, 12 BARCELONA Telèfon 10145

# Solució Cases

Un enèrgic i acreditat reconstituent

utilíssim per a nens i persones grans

Es ven al preu de 270 ptes. a la FARMACIA PUCHADES

Plaça de la Llana, número 11; i a totes les farmàcies



## L'idioma internacional Vocabularis tècnics en Esperanto per Delfi Dalman

Sota el títol d'Universala Terminologio de la Arkitekturo (Arquitectura, art, construcció i oficis) s'està publicant una magnífica obra, l'autor de la qual és el meu distingit amic Francisco Azorin, de Còrdova, arquitecte i actual diputat a les Corts Constituents, i vice-president de la Comissió de Pressupostos de la República espanyola.

La reproducció exacta d'una pàgina del vocabulari tècnic il·lustrat que oferim als lectors, dona bona idea dels trets essencials d'aquesta obra. No hem triat una pàgina excepcional. Tot presentem el mateix aspecte general. Tots els mots del vocabulari són donats en Esperanto amb l'etimologia, la il·lustració i l'equivalència en sis o vuit idiomes, ultra la definició en l'idioma internacional, volem dir en Esperanto.

**Kanvazo.**—El l. canvas (kanoto).  
h.—canvazo.  
p.—canhamazo.  
f.—canovaccio.  
i.—canvazo.  
g.—canvazo.  
a.—canvazo.  
r.—kanvazo.  
pol.—kanvazo.

**Lika** au kanaba telo, largmase teksto, sur kiu oni faras brodaĵon anstataŭaĵo.

**Kaolino.**—El cina kao-ling (alta mont).

h.—kaolin.  
p.—kaolin.  
f.—kaolin.  
i.—kaolin.  
g.—kaolin.  
a.—kaolin.  
r.—kaolin.  
pol.—kaolin.

**Tre blanka argilo uzata por fabriki porcelano.**

**Kapelo.**—L. capella, el cappa (mantel), cor en la una, franca, oni konsideris ĝin de Sankta Martino.

h.—capilla.  
p.—capella.  
f.—chapelle.  
i.—chapelle.  
g.—chapelle.  
a.—chapelle.  
r.—kapell.  
pol.—kapell.  
r.—kapell.

**Malgranda religiozita anekdo al pli granda konstruado.**

**Kapitolo.**—L. capitulum, propra nomo de roma monto, el caput (kapo).  
h.—capitolo.  
p.—capitolo.  
f.—capitolo.  
i.—capitolo.  
g.—capitolo.  
a.—capitolo.  
r.—kapitol.  
pol.—kapitol.

**Pluviganta supra de kolono, ofte kiel aspidota.** Kuba, konoida, sferoïda, piramida, lotusa, egipcia, dorika, jonika, korintia, komposita, romanika, gotika, arabica, bizanca...

**Kapitolo.**—L. capitulum, propra nomo de roma monto, el caput (kapo).  
h.—capitolo.  
p.—capitolo.  
f.—capitolo.  
i.—capitolo.  
g.—capitolo.  
a.—capitolo.  
r.—kapitol.  
pol.—kapitol.

**Antika citadota de Roma. Majesta, alte starigita edificio.**

En aquesta pàgina reproduïda veiem com es dona el mot de negretes en Esperanto amb la seva etimologia: *Kanvazo*, per exemple, del llatí *canvaz* (canem); després, l'equivalència en h (castellà), p (portuguès), i (italià), f (francès), a (anglès), g (alemany), r (rus), pol (polonès). Quan s'ho val, per alguna raó especial, també hi figura el grec, el rus o algun altre. Finalment, en cursiu, és explicat en Esperanto el sentit del mot, ultra presentar el dibuix o fotografia de cada objecte que ho fa més avinent, fins al punt que el diccionari contindrà més de dues mil il·lustracions.

A remarcar el fet que per l'actual difusió de l'Esperanto, l'autor pot comptar amb col·laboradors tècnics de cada país o llengua natural que interessa, entre els quals esmenta J. Costa, portuguès, director de la revista "Arquitectura", de Lisboa; l'italià Bruno Cassatini, arquitecte, de Parma; el francès Ch. Tiard, enginyer, de París; el Valencian Joseph Berger, de Colònia.

No és pas el primer vocabulari tècnic que surt en Esperanto, aquest que avui ens ocupa. Diferents homes de ciències de llengües naturals diverses ja ens n'han donat de medicina, de matemàtiques, de mecànica i de música. No pas totes les llengües nacionals són avui un instrument lingüístic per a la tècnica com és l'Esperanto. Quan la Societat de Nacions, o bé una conferència internacional especial decidirà d'encomandar a una comissió de

filòlegs famosos l'estudi d'una solució lingüística per a facilitar la intercomprensió perquè tots els delegats de qualsevol llengua natural siguin prou dignes de no voler expressar-se en altra que en la pròpia o bé que en reclamen una de neutral comuna, ja no podran triar ni inventar res. Els savis filòlegs de tot el món ja es trobaran amb l'Esperanto, no solament genial en el seu fonament, sinó evolucionat i desenvolupat, apte per a totes les disciplines culturals a base de la paraula oral o escrita. Bon paper faran els filòlegs que no tindran res a fer per a resoldre el problema lingüístic més transcendental que els pugui haver encomanat. Però tanmateix ja podrien començar d'obrir els ulls, i advertir la gent que l'Esperanto és un disbarat, i proposar una solució que sigui encertada, o bé prestar suport a l'Esperanto per tal d'accelerar-ne la difusió i l'eficàcia. I evitar que un catalanista que va a veure els sòkols a Txecoslovàquia es planyi públicament que els txecs no posin inscripcions en idioma que ell compregui, que haurien d'ésser en francès, alemany o castellà. No demana que sigui emprat un idioma neutral, ni el català, sinó simplement un que no sigui ni dels txecs ni dels catalans, un privilegi a favor d'un tercer idioma que ja gaudís d'excels de privilegis. Tot així és lamentable ignorància de com es troba la qüestió de l'idioma internacional sota el prisma de la justícia i de la dignitat. I quan s'ofereix el fet que un natural eminent de llengua castellana com el Sr. Francisco Azorin, o de la francesa com Charles Richet, o de l'anglesa com el professor Collinson, o de l'alemanya com el filòleg Steche, o de la italiana com Bruno Migliorini, redactor de l'Enciclopedia Italiana, etc., treballen per una llengua auxiliar neutral com l'Esperanto, hom se sent avergonyit que un catalanista demani l'ús internacional d'aquestes llengües que a Catalunya mateix s'imposen indignament allà on el català hauria de senyorejar absolutament per la més elemental raó de justícia i de dignitat lingüística.

L'Esperanto vol ésser la segona llengua de cada poble i de cada home. Segons l'esperantisme, un català no s'ha de rebair mai a parlar altra llengua que la pròpia o la neutral, mai no ha d'humiliar-se a parlar la llengua natural o nacional d'un altre home o d'un altre poble. Un català que no defensi la solució esperantista és bea il·lòc, ben unanimes o ben contrari. I ha de fer molta llàstima a un eminent esperantista de llengua nacional castellana, d'abast internacional, ha de fer molta llàstima al meu amic Francisco Azorin, que mentre ell treballa contra els privilegis internacionals dels idiomes que en gaudeixen com el castellà, el francès, l'alemany, etc., més és internacional dels idiomes que en tenen excels, i justament contra els que en pateixen per defecte com el català i el txec. Aquest catalanista demà anirà a Irlanda i s'indignarà, sobretot si ha après quatre miserables mots anglesos, si els irlandesos a Irlanda anuncien en irlandès i no en anglès; s'indignarà com un de tants estrangers que volen a Catalunya imposar l'ús del castellà perquè ells l'havien après i no es pensaven ni volien pensar que existís el català.

Altament el diccionari tècnic d'arquitectura i art en general, que elabora en Esperanto amb gran correcció i magnificència l'arquitecte cordovès i diputat republicà a les Constituents, Sr. Francisco Azorin, constatarà de més de dos mil tecnicismes explicats i més de dos mil dibuixos-Il·lustracions. Serà per a l'Esperanto, per a l'esperantisme i per a la cultura universal una aportació que el fa digne de tota lloa. No posarem punt final sense esmentar que durant el Congrés Universal d'Esperanto tinguérem l'honor de conversar de mantia qüestió actual amb el dit *sanidano*, i us puc assegurar que és per a Catalunya un home comprensiu i un amic. En parlar-se de l'eventualitat d'organitzar un dels pròxims congressos universals d'Esperanto a la Península, tot i que Barcelona en va tenir un l'any 1909, ens expressà el seu parer que Barcelona havia de tornar a tenir aquest honor, malgrat que Madrid havia fet gestions per aconseguir-ho.

**Reclutació.**—En el nostre article del dia 10, se'ns feia dir: "El seguiment imperialista" en comptes de "El sediment...". Que havíem escrit nosaltres! I encara: "Aquesta (la Revolució Francesa) imposà la igualtat, la llibertat i la fraternitat dels pobles, la justícia de les nacions davant la llei". Nosaltres escrivíem que la Revolució Francesa "imposà la igualtat, la llibertat i la fraternitat en forma individual, els drets de l'individu, la igualtat dels homes davant la llei, però no la igualtat, la llibertat i la fraternitat dels pobles, la justícia de les nacions davant la llei".

# C I E N C I E S

## Els problemes de la televisió

per  
Dr. Max Moszkowski

En ocasió de la inauguració, recent, de l'exposició de T. S. F., a Witzleben (Alemanya), ha estat construïda per la casa Telefunken una estació d'ones ultra-curtas, la llargària de les quals no despassa els set metres, amb una potència de cinc quilovats. Es per aquesta estació, que la Reichpost continua els seus assaigs de televisió amb moltes probabilitats d'èxit. Cal tenir present que les proves realitzades fins ara tenen un gran abast teòric, però els resultats eren lluny d'ésser satisfactoris.

Per a transmetre a distància una imatge, animada o immòbil, per via de fil o sense fil, cal descompondre-la primer en un nombre considerable d'elements ínfims. Com més el nombre d'aquests elements és considerable, més precisa és la imatge. Una pel·lícula de film corrent (la imatge del qual mesura divuit sobre vint-i-quatre mil·límetres), no dona, transmesa a distància, una imatge acceptable si no és associada en deu mil punts; però per tal que sigui veritablement satisfactòria, cal portar aquesta xifra a trenta mil. Per a eliminar, al començament del film, el flotament, cal transmetre almenys vint-i-cinc imatges per segon.

Per a la descomposició de la imatge, hom se serveix d'un aparell conegut sota el nom de disc de Nipkov. Sobre aquest disc es troben disposats en espiral i a intervals iguals tants de forats com aturs es vulguin obtenir. L'aparell és col·locat davant la imatge que cal transmetre de guisa tal que el raig de llum provinent d'una làmpara molt forta il·lumina, en passar pel primer forat, el recó superior de la part esquerra de la imatge. En imprimir al disc un moviment rotatiu per mitjà d'un motor elèctric, hom desplaça el forat i, amb ell, el raig lluminós que travessa l'un darrera l'altre els diversos punts de la imatge. Totjust el primer forat apareix a la vora dreta de la imatge, ja a l'esquerra es mostra el forat següent que, a causa de la disposició en espiral dels forats, es troba més acostat del punt central del disc. El raig lluminós es troba aleshores projectat sobre l'element vell de la imatge i anant seguint així fins que tota la imatge, després del tomb complet del disc, es troba "registrada". Així, a cada moment de l'operació, més d'un punt de la tela no es troba il·luminada a la vegada.

Les parts clares deixen filtrar més llum que les parts fosques. Aquests diferents raigs topen amb una càmbula fotoelèctrica situada darrera la

imatge. Allí són transformats en corrent elèctric la intensitat del qual varia segons el grau de claredat de la llum. Un cop amplificat, el corrent és dirigit cap a l'estació emissora de la qual transformen les ones a la manera del corrent del microfon a la ràdio.

A l'estació emissora, el corrent transmes és sotmes a una vegada més a l'amplificació i col·locat davant una làmpara de neon que, seguint la intensitat del corrent, produeix una llum ara més feble, ara més forta. Per mitjà d'un disc de Nipkov que, exposat a la làmpara de neon, gira a l'estació emissora amb la mateixa velocitat que a l'emissió, la imatge es reconstitueix, element per element, sobre una mena de pantalla. És necessària una lupa per a distingir-la, de manera que no pot ésser mirada a la vegada sinó per tres o cinc persones.

El gran problema posat per la televisió consisteix en la tria de les ones. Per raons d'ordre radiofònic, l'estació emissora ha d'usar una llargada reduïda, sense la qual cosa les estacions radiofòniques es desbarbarien continuament. Per a les ones llargues, segons la convenció internacional, hom no disposa més que d'una freqüència de 4.500 vibracions per segon. Donat que cada vibració correspon a dos punts d'imatge, hom pot obtenir dotze imatges i mitja per segon, cadascuna de les quals de 1.260 punts. Doncs, bé: no és ni una dècima del que caldria. Les ones llargues són, doncs, excloses, de la mateixa manera que les ones curtes (200 a 10 metres), que són excloses a pertorbacions diverses. Queden les ones ultra-curtas, de dos a deu metres, que ofereixen una gran tria de freqüència de vibracions. Hom creia fins ara que a les ones lluminoses, que no més atenyien l'horitzó visible. Recerques recents han demostrat, amb tot, que una antena de 50 metres allarga aquest raig fins a 150 quilòmetres.

El nombre dels forats sobre el disc de descomposició augmenta a proporció del dels punts de la imatge. Deu mil punts de la imatge necessiten 90 forats d'un diàmetre d'un desè de mil·límetre.

Si s'augmenta el nombre d'aquests

punts, s'ha de reemplaçar el disc de Nipkov per l'aparell del professor Karolus i de la societat Telefunken, amb el qual l'estació receptora obté imatges molt més grans i molt més clares.

L'aparell receptor de televisió que tots els experts assenyalen com el de l'esdevenidor, és construït de la manera següent. És un matrà de vidre, l'ampla superfície interior del qual és recoberta d'una capa fluorescent. Hom estableix a l'interior d'aquest tub un corrent d'electrons (elements infinitament petits carregats d'una quantitat d'electricitat negativa) que s'anomena també raig catòdic. Una tensió de 1.000 a 2.000 volts aplicada al pol positiu (anode) comunica als electrons una tal intensitat que obren sobre la capa fluorescent tot produint claror. L'aparell forneix deu mil imatges. És probable que hom utilitzarà aviat aquest aparell per a la recepció, on jugarà un rol anàleg al de l'altaveu.

La imatge que surt a la superfície fluorescent mesura nou centímetres sobre dotze i pot ésser contemplada sense l'ajuda de lupa. L'ús d'aquest aparell és encara una mica difícil: però no s'esdevindrà i mateix amb la ràdio als seus començaments? El preu d'un aparell de televisió pujarà prop de 2.500 a 3.000 francs, ben costós encara.

Què es podrà veure gràcies al televisor? Els progressos tècnics d'aquest any darrer són dels més encoratjats. Les odioses querelles de concessió que ens han privat tant de temps del film sonor, ens seran, semblava, estalviades per a la televisió. Les grans cases obren conjuntament i es posen d'acord per als treballs comuns. La televisió servirà en primer lloc i en un temps que no és gaire llunyà a completar la T. S. F. amb el fi d'il·lustrar el so i la paraula. Però caldrà guardar-se d'aplicar-la als films cinematogràfics. La televisió, el cinema, haurà de desenrotllar el seu estil propi.

Un canvi d'imatges a gran distància, i sobretot de l'altra part de l'oceà haurà d'èsser probablement aconseguit d'aquí alguns anys. Durant un cert temps encara, la televisió es limitarà a la transmissió de films, de manera que es tractarà més aviat d'un "telecinema" que d'una televisió. La solució de transició serà per ventura una cinemà intermediària. Una de les principals firmes sembla que ha construït un aparell, gràcies al qual hom podrà registrar, desenrotllar, fixar i transmetre un film en l'espai de deu a vint segons!

Acurada redacció de tota mena d'impressos  
**TOBELLÀ**  
MESTRE IMPRESSOR  
18, Carme-Barcelona

## CASA OSTIZ

Passeig de Gràcia, núm. 28

Veritables NOVELTATS  
de PARIS, VIENNA, ALEMANYA, etc., en  
BOSSES-CARTERES  
CIGARRERES  
CAPSES PER A JOIES  
I TABAC

BOSSES I CARTERES  
per a TEATRE, etc., etc.

BISUTERIA  
GRAN ASSORTIMENT  
en  
COLLARETS  
MITGES I GUANTS  
del país i estranger

## FABRICACIO PROPIA

NOVELTATS, ASSORTIMENT I PREUS SENSE COMPETENCIA

ONOMI (ANUNCIS)

### Noticiari de la Protectora

La Comissió organitzadora de la subscripció "Pro-Escola Guix" ha rebut darrerament de la delegada de Blanes la llista de donatius següents:

Concepció Clarà Vda. Nonell, 25 pessetes; Mercè Andreu de Tossassa, 25; Maria Coll i Freixes, 5; Maria Mestres i Rovira, 5; Salvadorà Marinyac i Mainou, 5; Maria Nualart i Bosch, 5; Maria Llorens i Vilari, 5; Soladit Ponsetí i Ponsetí, 5; Obdúlia Puig i Urgell, 5; Anna Roca i Piferrer, 5; Maria Ribes i Camps, 5; Maria Roig i Burcet, 5; Aurora Ribes i Josep, 5; Francisca Vila i Carbó, 5; Josefa Zoolà i Mainou, 5; Ramona Castanyer de Bosch, 5; Elionor Eiximenis de Creixell, 5; Cristina Llenas de Puig, 5; Joaquina Mates de Roca, 5; Joana Planes de Bofarull, 5; Angelita Ruiz de Brillas, 5; Francisca Perpinyà Vda. de Torrent, 5; Gertrudis Torrent de Castells, 5; Josefa Valenti de Pujol, 5; Joana Valcárcel de Moreno, 5; Carme Augas de Doll, 5; Maria Burcet de Miró, 2; Maria Japles i Gelpi, 2; Francisca Gelabert d'Amellier, 2; Joaquina Nonell d'A-

metller, 2; Pilar Puigvert Vda. de Pinto, 2; Francisca Baldries de Colomer, 2; Josefa Mas de Tordera, 3. Total, 186 pessetes, que han passat a sumar-se al fons per a la creació de la referida Escola Catalana.

### Publicacions rebudes

"Acció", del C. A. D. C. I. Número 14. Barcelona, setembre de 1932.  
"Butlletí de la F. A. E. E. T." Número 16. Barcelona, agost de 1932.  
"Germanor", revista de la Col·lectivitat Catalana de Xile. Núm. 379. Santiago, agost de 1932.  
"Revista Financiera Banco de Vizcaya". Núm. 4. Bilbao, setembre 1932.  
"Apunts de mecanografia", per Josep Gasset i March.

Redacció i traducció de tota mena d'impressos comercials  
**TOBELLÀ**  
MESTRE IMPRESSOR  
18, Carme-Barcelona

### Cursos de català a Palestra

Palestra ha organitzat dos cursos de català. Un de català elemental i un de català mitjà. Aquests cursos tindran una durada de vint lliçons cada un.

El curs de català elemental anirà a càrrec del Sr. C. A. Jordana. Començarà el dia 4 d'octubre i continuarà tots els dimarts i dijous, de dos quarts de vuit a dos quarts de nou de la vetlla.

El curs de català mitjà anirà a càrrec del senyor Andreu Aina. Començarà el dia 3 d'octubre i continuarà tots els dimarts i dijous, de dos quarts de vuit a dos quarts de nou.

Queda oberta la matrícula a aquests cursos. Per als socis, cinc pessetes; per als no socis, deu pessetes. Per acreditar la condició de soci és indispensable presentar el rebut del mes corrent.

Aneu a les oficines de Palestra tots els dies feiners, de dotze a dos quarts de dues i de set a nou.

## "Nocions d'Electricitat Industrial"

pel  
Dr. Enric Calvet

Es una feina difícil escriure un Manual d'Electricitat que, ultra ésser elemental, agramen la teoria amb la pràctica, és a dir: que proporcioni les nocions necessàries als principiants i, a la vegada, els ensinistri per a resoldre els problemes que generalment es presenten en l'aplicació pràctica de l'electricitat. Això ho ha aconseguit el professor Kandyba, de nacionalitat alemanya, la traducció de la qual obra ens ha presentat la casa editora Gustau Gili, amb la pulcritud a què ens té acostumats.

Les Nocions d'Electricitat Industrial proporcionen als estudiants una visió clara dels fenòmens fonamental en què es basa la ciència elèctrica, però sense entrar en càlculs elevats o difícils, que sortirien del quadre pràcticament fixat per l'autor, perquè el llibre és destinat principalment a l'aplicació pràctica de les nocions exposades. Així, doncs, es troba en ells la resolució dels problemes més corrents que es presenten i estableix els circuits i calcular el cost de les instal·lacions de làmpares elèctriques, motors de corrent continu i altern, sistemes de distribució i aprofitament del corrent, pressupostos d'instal·lacions, etc., tot explicant sempre els fonaments científics en què es basen els problemes esmentats.

Els principals temes tractats en les Nocions d'Electricitat Industrial responen perfectament al pla tractat per l'autor, car comença per la llei fonamental d'Ohm, precisant amb suficient extensió llurs diverses conseqüències i aplicacions pràctiques que d'ella es deriven. Segueixen després les lleis de Joule sobre el treball i potència calorífiques i les de Kirchhoff sobre els circuits derivats, amb llurs corresponents problemes, que tanta importància presenten en l'aplicació pràctica de les instal·lacions d'Il·luminació i calefacció elèctrica.

Exposada la part fonamental, segueix el capítol dedicat al magnetisme, tractant dels imans i electroimans i, com a conseqüència, de les màquines productores de corrent elèctric continu, exposant amb claredat no sols el funcionament de les dinamos i motors, sinó també els dispositius d'arrancada i les fórmules i problemes per a determinar la potència i rendiment. Acabada la part de corrent continu, ve la de corrent altern, que avui ha adquirit tanta importància amb el transport de l'energia elèctrica a qualsevol distància, ocupant-se preferentment del corrent trifàsic que és l'universalment adoptat. Després d'explicar els generadors de corrent altern o alternadors, tracta el llibre dels motors síncrons i asíncrons amb els seus corresponents detalls per a llur comprensió perfecta, i amb els problemes a resoldre en la pràctica per a totes

aquestes classes de màquines elèctriques.

Acabada aquesta exposició, trobem en les Nocions d'Electricitat Industrial el resum de tot el referent als convertidors i rectificadors de corrent, acumuladors, instruments de mesura, comptadors, etc., així com també una exposició molt clara del material de conductors i aïllants, metalls i aïllacions més utilitzades en electricitat. El llibre acaba amb les fórmules per a calcular les seccions dels conductors, pressupostos d'instal·lacions, paralles, timbres, tel·lons i unes nocions lleugeres de circuits oscil·lants, aplicables a la radiocomunicació.

Per tot el que acabem d'exposar, es pot comprendre la tasca realitzada per l'autor de l'obra; i just és manifestar que el Sr. Martínez Borsó que n'ha fet la versió espanyola, ho ha realitzat amb ple coneixement de causa, aplicant amb tota exactitud les paraules castellanes corresponents als conceptes de l'autor alemany, cosa que presenta les seves dificultats, com saben els tècnics, i que el traductor ha sabut realitzar brillantment. Les Nocions d'Electricitat Industrial, doncs, una traducció de l'alemany, sinó una exposició original espanyola, i creiem que aquesta afirmació és la millor recomanació que podem fer de l'obra esmentada.

Una novetat que veiem en el final de les Nocions d'Electricitat Industrial de Kandyba, i que ens ha plagut molt, és un programa de problemes i de preguntes d'examen a base de les nocions i els conceptes exposats en el llibre; aquesta idea la trobem molt útil per als estudiants d'electricitat que en examinar les 110 preguntes de què consta el qüestionari i tracta de contestar-les amb els estudis realitzats en les Nocions d'Electricitat, arribaran de precisar els conceptes i tenir de la ciència elèctrica una visió clara i concreta que els permetrà de resoldre fàcilment tots els problemes de la pràctica.

La nostra sincera felicitació al traductor de les Nocions d'Electricitat Industrial, Sr. Martínez Borsó, i no cal dir que les seves extensives a l'editor Gustau Gili, el nom del qual és prou conegut dintre del ram de la Química i de l'Electricitat, perquè hàgim de fer constar l'encert amb què ha sabut dotar la nostra literatura científica de les millors obres que surten a l'estranger.

(\*) Per J. A. Kandyba, enginyer i professor d'Electricitat. Traducció de l'alemany per J. Martínez Borsó, capità d'Artilleria. Un volum de 252 pàgines, amb 104 gravats. - Editor: Gustau Gili, de Barcelona.

### Noticiari del Polytechnicum

Difiusos vinent, dia 26, quedarà oberta a l'Ateneu Polytechnicum la matrícula dels cursos d'Estudis Universitaris, la inauguració dels quals està fixada per al dia 10 d'octubre.

Els estudis Universitaris seran els següents:  
Geografia humana, a càrrec del professor senyor Gonçal de Reparas (fill).  
Història Universal, a càrrec del professor senyor Enric Bagur.  
Sociologia, a càrrec del professor senyor Ramon Vinyes.  
Economia Política, a càrrec del professor senyor Estanislau Ruiz.  
Biologia humana i Higiena, a càrrec del Prof. Dr. Cosme Rofes.  
Filosofia, a càrrec de la professora Sra. Concepció Casanova.

Per a tota mena de detalls, adreueu-vos a la secretaria de l'Ateneu, tots els dies feiners, de set a nou del vespre.

### "Brasil"

Acabem de rebre el primer número de la revista "Brasil", òrgan de la Cambra de Comerç, Indústria i Navegació Hispano-Brasileira, el qual conté avalorats amb nombrosos dibuixos a ploma, diferents articles referents a interessants entre les dues Repúbliques.

destacant un estudi del cinema general del Brasil a Barcelona, senyor Sócrates Mello, sobre la importació de productes brasilers, les conclusions de la Conferència Interestat de Turíam de Rio Janeiro, informacions sobre propaganda dels cafès del Brasil a Espanya, exportació de l'esmentat article en els darrers set anys per països de destinació, detalls sobre la primera Fira Internacional de Mostres de São Paulo a celebrar dintre de poc, bibliografia, llibres d'exportadors, etc.

Un bon imprès en bon català  
**TOBELLÀ**  
MESTRE IMPRESSOR  
18, Carme-Barcelona

### Lyceum Club

Una nova activitat de Lyceum Club en reproduir les seves activitats ha estat l'edició del llibre titulat "Una visió femenina del moment present", per la senyora Maria Pi de Polch; a la dita edició seguirà la d'un tractat elemental d'higiene femenina i nocions de puericultura a càrrec de la doctora S. Valls.

D'aquí a pocs dies Lyceum Club anunciarà un curs de literatura catalana a càrrec d'una prestigiosa personalitat.

## Basar Médico - Quirúrgic

de

**Joan Bta. Aragonès**

Provença, 202, i Muntaner, 121; baixos  
Telèfon 72502 -- Barcelona

Llibres mèdics, nacionals i estrangers  
Instrumente de Cirurgia  
Mobiliari quirúrgic de totes menes

ONOMI (ANUNCIS)

**Casa Castellort**  
DECORACIO -- MOBLES -- TAPISSERIA  
Exposició i venda: PELAYO, 40 -- Telèfon 15355  
Taller: PLATJA DE LA REVOLUCIO, 3 -- Telèfon 78122  
Gran assortiment en mobles i tapisseries, estils clàssics i moderns. Qualitat assegurada i preus vetells.  
LLITS DE METALL. GRAN EXISTENCIA



## JOSEP CAMPSOLINAS

Taller de Tapisseria

Bruc, 67 Telèfon 21657

BARCELONA

OROMI (ANUNCIS)

## Consell de ministres

## A Madrid, el nombre de processats arriba a 143

## Indult d'un soldat condemnat a mort

Madrid, 23. — A dos quarts de dotze del matí s'han reunit els ministres en Consell al Palau Nacional, sota la presidència del senyor Alcalá Zamora.

A tres quarts de dues ha abandonat el palau el President de la República per dirigir-se al seu domicili particular.

Els ministres han continuat reunits durant mitja hora, i a un quart de tres ha acabat el Consell.

Madrid, 23. — En dirigir-se al seu automòbil el senyor Azana, a la sortida del Consell de Ministres, ha manifestat als periodistes que en la reunió ministerial s'havia acordat concedir l'indult de la pena de mort a un legionari d'Àfrica.

Ha afegit que havia quedat aprovat el reglament orgànic de l'Institut de Reforma Agrària, que és el que més els havia entretingut.

També ha dit que s'han aprovat uns decrets de personal del Ministeri d'Estat, i un altre del de Marina.

Preguntat sobre si al Consell s'havia tractat quelcom prop de la represa dels periodistes suspesos, el senyor Azana ha respost que no s'havia ocupat d'aquest assumpte.

El ministre d'Obres Públiques s'ha limitat a dir als informadors que en la reunió celebrada sota la presidència del senyor Azana no han parlat dels periodistes sancionats.

— D'aquesta qüestió — ha dit — es tractarà segurament en el Consell vinent, que celebrarem en Guerra.

El ministre de Marina, en sortir del Consell, ha facilitat la següent relació d'assumptes del seu departament:

Decret, concedint la gran Creu del mèrit naval al general auditor, en situació de reserva, senyor Navarro.

Idem concedint al capità de navili, actual comandant de Marina, senyor Lluís Verdugo, dret a ingressar al cos general de serveis marítims.

Idem fent extensió a Marina, el de Guerra, de quatre de març de l'any actual, sobre reducció de dietes a l'estranger.

Idem suprimint les obvençions abonades de fons de practicatge i modificant l'administració d'aquest darrer, de l'entitat del seu import al Montepio de la Marina Mercant.

## Ampliació del Consell

Madrid, 23. — En el Consell de ministres celebrat aquest matí, l'assumpte que invertí més temps en la seva discussió fou l'examen del reglament de l'Institut de Reforma Agrària, que pot dir-se és anàleg a la llei de bases.

Com a conseqüència d'això es crearà la Direcció general de Reforma Agrària, de la qual dependrà l'Institut i desaparixerà l'actual inspecció d'Acció Agrària.

L'Institut estarà regit per un Comitè, en el qual tindràn representació els propietaris, arrendataris, obrers, enginyers agrònoms, notaris, advocats de l'Estat, registradors de la propietat i inspectors d'higiene pecuària.

També hi haurà una altra representació més àmplia que constituirà l'Assemblea.

El reglament comprèn una trentena d'articles.

El ministre de Marina facilitarà demà una nota en relació amb el decret sobre fons de practicatge, els quals servien per a la concessió de gratificacions i emoluments per al personal de les ajudants de Marina.

Ara desapareixeran aquests emoluments i es concedirà, en canvi, una bonificació per a despeses imprevistes, casa, material d'oficina, etc.

Això importa aproximadament les dues terceres parts de la quantitat que abans es destinava a aquestes atencions i la resta es dedicarà a la creació de la Germandat de Marins Mercants, que fins ara sols comptava amb les primes de la navegació, la qual cosa no era suficient, i per mitjà d'aquest decret podran els mariners tenir la Germandat que tant desitjaven.

Segurament que la setmana entrant no hi haurà Consell perquè el cap del Govern marxarà de Barcelona cap a Lleida dimarts.

Dimarts està de tornada a Madrid, i dijous a la tarda, sortirà cap a Santander, on pronunciarà el seu últim discurs polític.

El mateix dia de tornada a Madrid, i dijous a la tarda, sortirà cap a Santander, on pronunciarà el seu últim discurs polític.

El mateix dia de tornada a Madrid, i dijous a la tarda, sortirà cap a Santander, on pronunciarà el seu últim discurs polític.

El mateix dia de tornada a Madrid, i dijous a la tarda, sortirà cap a Santander, on pronunciarà el seu últim discurs polític.

El mateix dia de tornada a Madrid, i dijous a la tarda, sortirà cap a Santander, on pronunciarà el seu últim discurs polític.

El mateix dia de tornada a Madrid, i dijous a la tarda, sortirà cap a Santander, on pronunciarà el seu últim discurs polític.

El mateix dia de tornada a Madrid, i dijous a la tarda, sortirà cap a Santander, on pronunciarà el seu últim discurs polític.

## ESPANYA

Considera el ministre que no tenen legitima explicació aquells emoluments que es refereixen a l'obvençió amb caràcter personal dels diferents serveis i que es fonamenten en la diferència entre el sou de cada càrrec i l'assignat a la categoria immediata superior, perquè de fet constitueix això un augment dels havers de funcionaris que ja gaudeixen d'un sou en relació amb els serveis que poden prestar en l'exercici de llurs càrrecs, augment que per altra part està en pugna amb el principi d'equitat que obliga a establir una absoluta igualtat en la retribució per a tots els funcionaris dels cossos de l'administració de l'Estat.

El decret de 7 de maig de 1903 reglamentava l'aplicació i el maneig dels fons que formant la massa general de la sisena part del recaptat pels drets de practicatge en tots els ports d'Espanya venien fins ara destinant-se exclusivament a les obvençions del personal dels capitans de port, i segons els ajuntats, tal com ho havien preceptuat les ordenances de l'Armada de 1793.

Remeià en part aquest estat de coses, que no per consuetudinari era menys equitatiu i limitava les obvençions del personal amb la diferència acordada entre cada càrrec i el sou superior immediat, i assignava les assignacions per a cases i determinats càrrecs a base que aquells fons es facilitaran, a més, com així mateix s'ha vingut efectuant, per a atencions distintes, tals com entreteniment, oficines i sous dels escribes, mossos, ordenances i guardes, així com per a l'entreteniment i despeses del servei de les embarcacions pertanyents a les Comandàncies de Marina i les despeses extraordinàries autoritzades per la Junta central administrativa d'aquests fons.

A l'empar d'aquelles disposicions es fixava la conveniència d'aplanar el camí per tal que les institucions benèfiques de marina, poguessin percebre alguns auxilis procedents de tals rendiments, però tan excel·lent propòsit no passà mai desgraciadament d'ésser un mer enunciat.

Resultava, en efecte, que després de facilitar les observacions del personal i de fer front a les altres atencions, no hi ha hagut mai remanent que es pogués aplicar a aquells fins de previsió social, però una vegada que resten suprimides les obvençions del personal, s'obtidrà una economia que, malgrat les despeses que representen l'habilitació de locals i material per a les noves delegacions i subdelegacions de pesca, poden destinar-se quantitats de mig milió de pessetes anuals, així és, la tercera part del total dels ingressos, als esmentats fins benèfics.

Aquest remanent de quantia variable d'acord a l'augment o disminució del tràfic, en els ports, és el que el ministre de Marina proposa que ha de destinar-se al Montepio de la marina mercant, i cobrir així necessitats sense haver d'acudir a l'erari públic, i satisfent una antiga i legitima aspiració de les classes nàutiques, tan necessitades en tot temps de l'existència d'una entitat de previsió i més en aquests moments en què la gent de mar sofreix les conseqüències de la crisi en què es troba tot el món amb els negocis marítims i les indústries de navegació.

Madrid, 23. — El ministre d'Agricultura ha manifestat que en el Consell de ministres d'aquest matí ha quedat aprovat el decret de constitució de

l'Institut de Reforma Agrària, creat segons la base 3 de la llei publicada a la "Gaceta" d'ahir. Serà l'organisme encarregat de la seva aplicació. Gaudirà de personalitat jurídica per al compliment dels seus fins. Serà domiciliat a Madrid i en dependran els organismes que es creïn per a l'execució de la Reforma.

Constituirà el seu capital circulant la quantitat que l'Estat consignarà anualment en el pressupost per a tal fi i altres fons de diverses procedències i l'immobiliari estarà integrat per totes les finques rústiques que la llei de Reforma Agrària posa a disposició de l'Estat en la seva forma peculiar detallada en les bases de l'esmentada Reforma. L'Institut de Reforma Agrària estarà integrat per dos organismes: el Consell executiu i l'Assemblea general.

El primer serà l'òrgan de la representació legal i directiva de l'Institut, i el segon serà l'òrgan executiu i d'orientació.

El consell executiu estarà presidit pel ministre d'Agricultura i tindrà com a vice-president el director general de Reforma Agrària, figurant-hi els vocals tècnics, agrònoms, urists i representants de propietaris, arrendataris i obrers tal com marca la llei de Reforma Agrària en la seva base tercera i amb un total de 21 membres.

Com que aquest Consell serà l'encarregat de desenvolupar tota la labor requerida per a l'aplicació de la llei de Reforma Agrària, ve obligat a reunir-se dues vegades per setmana, i és l'assistència a les dites sessions obligatòria.

Estarà facultat per a designar del seu si comissions i dependències per a l'estudi i informe dels assumptes determinats i per a la realització de les seves funcions definides.

El director general ostentarà la representació del Consell, corresponent-li la iniciativa i ordenació dels treballs a realitzar pel Consell

executiu, excepte en els casos en què s'exerceixi la dita funció pel president del Consell executiu, càrrec vinculat en el ministre d'Agricultura, Indústria i Comerç.

Els serveis de la Direcció General s'agruparan en sis subdireccions, a saber: Tècnica, Agrícola, Jurídica, Administrativa, de Contabilitat i Finances, Social Agrària i Ensenyança i Divulgació.

Aquestes al seu torn comprendran les seccions i negociacions necessàries per a la realització dels treballs que hagin d'efectuar, i llurs plantilles es nutriran amb el personal que figura avui en l'Inspecció General dels Serveis Social-Agrària, augmentats si fos precis amb el que s'incorpori mitjançant oposició o concurs, aquest darrer per al personal dels cossos tècnics i facultatius.

L'Assemblea general serà, com queda dit, l'organisme encarregat de senyalar l'orientació que hauran de seguir els problemes derivats de la implantació de la Reforma Agrària, orientacions que han d'ésser realitzades pel Consell executiu.

El dit organisme serà presidit pel president del Consell de ministres, i serà vice-president el ministre d'Agricultura i el director general de la Reforma Agrària, figurant com vocals a més del president del Consell ordenador de l'Economia Nacional, els directors generals dels serveis relacionats amb la Reforma Agrària i representants dels Consells agrònomicos i altres.

Aquesta assemblea es reunirà ordinàriament tots els anys en el mes de setembre, i extraordinàriament quan ho disposi el seu president, ho sollicitin més de les dues terceres parts dels seus components i a petició del Consell executiu.

En diversos articles addicionals s'assenyalen els terminis de construcció, redacció de reglaments i articulació dels serveis corresponents.

## ACADEMIA BAIJAS

Dibuix i Pintura

Dibuxos artístics i Industrials

LOCAL AMB ENTADA INDEPENDENT

PER A SENYORETES



Classes especials per a les Escoles d'Arquitectura, Enginyers, Aparelladors, Perllatges industrials i Belles Arts

CARRER DEL PI, NUMERO 1, PRIMER - BARCELONA

## EL CONGRES DE TREBALLADORS DE LA TERRA

## Es fa l'elogi de la Reforma Agrària

Madrid, 23. — Avui, al matí, ha celebrat la seva sessió de clausura el Congrés de Treballadors de la Terra.

En obrir-se la sessió hom procedeix a l'elecció dels delegats representants en el Congrés de la U. G. T. i resulten elegits: Pere Baracat, Manuel Marqués, Joan Sureda i Francesc Zafra, per l'Assemblea.

Resten també elegits els dos representants de l'executiva, que han de representar la Federació.

A continuació són presentades diverses proposicions amb caràcter d'urgència.

Una d'elles proposa que el Congrés discuteixi l'actuació de la guàrdia civil.

Fa ús de la paraula Luci Martínez, i diu que això no és una proposició urgent i que sobre tal petició s'ocuparà al seu temps el partit socialista i la U. G. T., amb ocasió del seu pròxim Congrés.

Manuel Cordero diu després que aquesta qüestió és improcedent, i que el que ha de preocupar a tots és acabar amb el règim capitalista.

La guàrdia civil, diu, és una institució de l'Estat, la qual ha estat mal utilitzada, però no pot ser reparada aquella significació i per tant, no és procedent obrir discussió sobre la forma com ha actuat.

Luci Martínez intervé novament per tal de fer que una altra proposició en la qual hom demana que es guardi un minut de silenci a la memòria venerable i gloriosa de Pau Iglesias.

Diu que el millor homenatge que es pot fer a la seva memòria és acudir, aquesta tarda, a les cinemes, al Cementiri, i que davant la seva tomba se li dediqui un afectuós i grat record.

Així s'aprova.

En una altra proposició presentada es demana que el Congrés s'ocupi de la situació dels detinguts pels successos de Castiblanco, i que hom solliciti la llibertat d'aquests.

Surten veus d'altres congressistes de que aquesta proposició es faci extensiva també a tots els obrers presos per delictes socials, i així s'aprova.

A continuació fa ús de la paraula Rojo, per la Joventut Socialista.

Comença congratulant-se de l'èxit obtingut pel segon Congrés Nacional de Treballadors de la terra.

Seguidament es dirigeix als congressistes i diu que un dels mitjans d'aconseguir la llibertat dels obrers, és la cultura.

Fins ara, diu, l'obrer no podia de-

dicar-se a la cura de la cultura de llurs fills en vista del treball tan avariador que sobre ell pesava; però avui, aquell treball no és tan dur i el treballador ha de procurar que els seus fills adquireixin la cultura necessària per tal de poder-los alliberar de l'esclavatge a què estan sotmesos.

Després analitza la tasca realitzada pels elements socialistes que han intervingut en aquest Congrés, i diu que encara que els acords adoptats no responen a la totalitat del seu ideari, representen un gran pas per a la consecució d'aquest.

Acaba excitant els obrers a seguir pel camí emprat per tal d'emancipar-se així de l'esclavatge de què són objecte per part de la classe capitalista.

(Grans aplaudiments.)

En aixecar-se a parlar el diputat socialista i secretari del Congrés, senyor

## OBJECTES D'ART PER A PRESENTS

## A. Veciana Olivé

FERRAN, 7 (avui Fiveller)

BARCELONA

OROMI (ANUNCIS)

## El complot monàrquic

## Ha estat aprovat el reglament de l'Institut de Reforma Agrària

## No hi ha hagut derivacions al Marroc

Madrid, 23. — Han prestat declaració davant el jutge els tres darrers detinguts pel fracassat complot monàrquic.

Són aquests els senyors Jaime Fuentes Pila, Xavier Castro i Bernat Salazar.

El jutge dicta auto de processament contra el darrer.

Respecte als altres dos, si bé el jutge decretà l'alliberament, és quasi segur que quedin a disposició de la Direcció general de Seguretat.

El nombre de processats pels darrers fets és el de 146.

Aquesta tarda, a darrera hora, ha continuat el jutge prenent declaració a diversos testimonis.

Madrid, 23. — Avui s'escampà per Madrid el rumor que al Marroc s'havien originat alguns fets polítics que estaven en relació amb el passat complot monàrquic.

Mem interrogat sobre aquesta qüestió a persona autoritzada, que ens ha negat en absolut el fonament de la notícia.

## Diligències a Huelva

Sevilla, 23. — Ha marxat a Huelva el jutge delegat Sr. Artola, acompanyat del fiscal fiscal d'aquesta Audiència. Han realitzat diverses diligències sobre els encariats, els quals es troben en aquella presó i aquesta nit han tornat novament a Sevilla.

Lluís Martínez Gil, els congressistes l'aplaudeixen amb entusiasme.

Diu que va a tractar d'una manera molt escarçada de la llei agrària votada pel Parlament.

Diu que la finalitat d'aquesta llei és la d'obtenir una major producció de la terra, i per això s'adopta el sistema de l'organització natural i directa dels que l'han de treballar.

Diu que els grans propietaris tenen mal cultivades o sense cultivar grans extensions de terreny, i que els petits propietaris dedican al seu cultiu no solament llurs forces, sinó molts cops les de llurs familiars, i així treballant en algunes ocasions fins vint hores diàries fan produir la terra en una proporció molt major.

Diu que cal procurar que el pagès obtingui una compensació pels seus treballs, però sense que sigui necessari arribar a aquesta forma de treball que l'esgota ràpidament.

Diu que l'Estat és el que té l'obligació d'ensenyar els pagesos com han de treballar la terra perquè aquesta rendeixi més.

Cita el cas de Dinamarca, on el govern llança als camps veritables missions i caravanes de tècnics, que quan arriben a una finca invitats al pagès a què sembli una part de les seves terres, i que els deixin a ells sembrar una altra part.

Cada un ho fa pel seu procediment, i, naturalment, a l'hora de recollir les collites el pagès observa que la part de terra cultivada pels tècnics ha donat més fruit, i com que vivia la manera com feu cultivada, l'any següent posa en pràctica aquest procediment i veu amb la natural alegria la seva eficàcia.

Aquest procediment senzill i pràctic d'ensenyança és el que cal implantar a Espanya.

Després passa a ocupar-se del problema dels flagells del camp.

Diu que a Nord-Amèrica hi ha nombrosos funcionaris que no tenen altra missió que ensenyar al pagès la manera de combatre-les.

A Espanya—afegeix—encara que hi ha una llei de plagues del camp, no se'n fa cap cas.

Té un indubtable interès la part de la llei de Reforma agrària que es re-

ferix a la creació de les juntes provincials per la interessant missió que s'els confia.

Després s'ocupa de la qüestió dels béns comunals dels badius d'Albarracín i de les forquilles de Navarra i diu que cal acabar amb tot això.

S'ocupa després de la missió a realitzar pel partit socialista i la U. G. T.

Diu que els socialistes han vist amb simpatia l'adveniment de la República i que posaran el seu màxim esforç a assegurar el seu manteniment, arribant a tota mena de sacrificis per oposar-se a les maniobres dels que pretenen en-sorrar-la.

Acaba fent una crida a totes les forces del camp perquè unides puguin aconseguir l'alliberament de la classe obrera en general, la qual cosa s'aconseguirà el dia en què s'acabin els salaris, perquè mentre hi hagi salaris hi haurà esclavatge.

Una xarrosca ovació acull les darreres paraules del diputat socialista.

Parla finalment el senyor Manuel Cordero, en representació de la U. G. T. i del partit socialista.

Comença dient que, a pesar dels seus bons desigs, va a ésser breu, car els congressistes han d'estar cansats després de la labor que s'ha realitzat.

(Se senten veus de: "No estem cansats. No ens cansa quan es parla de les nostres conquestes".)

Segueix dient el senyor Cordero que en aquesta assemblea s'han tractat temes importants i que els congressistes en tot moment han presenciat les grans atencions que la U. G. T. i el partit socialista han posat en pràctica aquest procediment i veu amb la natural alegria la seva eficàcia.

Ha història dels fets que han portat a la situació actual, tant al partit socialista com a la Unió General de Treballadors, i diu que el resultat és que l'Assemblea ha estat per a aconseguir la representació política que el partit socialista ha aconseguit i que permet realitzar tots els punts fonamentals del seu programa.

La nostra organització anirà a la revolució amb l'Assemblea i el seu programa de les seves conquestes foren impulsats per un revolucionari me fric.

Nosaltres volem la missió de transformar el país i de convertir la consciència del poble i millorar les condicions dels que treballen.

Els altres es contentaran amb votar un sistema.

La classe treballadora de la terra que per al seu treball necessita la nostra organització.

Invita per a fer la revolució, impugnant el nostre programa, que fou acordat, que que del contrari no ens hauríem pogut a això.

Nosaltres anirem a la lluita per a aconseguir una revolució social per a la classe treballadora dels camps, que són homes bons, honestes, d'una gran moralitat, però no més.

Setien en altres consideracions d'ordre social i polític, que l'Assemblea subratlla amb molts aplaudiments en mots dels pagèsos dels camps del senyor Cordero.

Altes d'entre els congressistes socialistes, començant a consagrar, s'ha realitzat al cementiri de l'Estat per a visitar la tomba de Pau Iglesias.

El senyor Martínez Gil ha pronunciat breus paraules exaltant la memòria del fundador del socialisme espanyol.

Després els visitants han desfilat per davant de la tomba de Pau Iglesias, en la qual alguns delegats han dipositat rams de flors.

El viatge de l'"Espana 5"

Cádiz, 23. — El governador ha rebut un radiograma del capità de l'"Espana 5" dient que el vaixell navega sense novetats.

## Pensió Naval

SERVEI ESMERAT

ESPLENDIDES HABITACIONS

PELAYO, 24, primer - Telèfon 21441 - BARCELONA

## JOSEP FERRAN

Fabricació de molles de ballesta i reparacions de tota mena. Puntetes "Trompo". Construcció de tota classe de molles espirals, obertes i tancades.

Consell de Cent, 553 (S. M.) - Telèfon 55331 - Barcelona

## Hotel Imperial

SANT PAU, 20 - TELEFON 16721

(davant del Liceu)

TOT CONFORT ★ NO VOL LUXE ★ LA MILLOR GUINA

Hostalatge per dia, de 1050 a 12 pessetes

## CENTRE D'INSTRUCCIÓ WANGÜEMERT

CORTS CATALANES, 586

Alumnes oficials i lliures - Externs i mitjans-jornistes

## AM DEU FARRE

GRAN SALO DE PENRUQUERIA

Servei esmerat amb el màxim de confort i higiene

Perfumeria selecta nacional i estrangera per a fruïcions

PASSEIG DE COLOM, 8 - BARCELONA

## JOSEP PONS

CEREALS A L'ENGROS

Plaça del Pedró, número 5 ★ ★ Telèfon 17402

## L'HERNIA

Guarida per 0 pessetes

mitjançant el nou EMBENAT PERFECT. Cènolite, sense ressorts, emmoltant-se al cos com un guai, i sense l'ús del mèdi. El nostre incomparable EMBENAT no té els defectes dels sistemes francesos, que deixen escapar l'èmfem i comprometen la vida de l'hermal. Assaigs gratis de 0 a 1 i de 3 a 7.

CARRER AMPLE, 14, locant a la



## Virgili i Tarré

Casa especial en la fabricació i confecció de

**MOSTRARI**

de totes menes i formes, per a TEIXITS, Lino, etc.

**IMPREMTA**

Treballs comercials - Llibres ratllats - Llibres de fulls  
movibles - Fitxes i fitxers - Especialitat en models

PASSEIG DE SANT JOAN, 54 (prop de Diputació)  
TELEFON 50662 BARCELONA

ORONI (ANUNCIS)

## A L'EXTREM ORIENT

**L'Estat Manxú-Kuo està decidit a fer-se reconèixer - Quinze vaixells estrangers s'han situat davant del centre de la guerra civil del Xantung**

**El Japó està decidit a separar-se de la S. de N.**

Nova York, 23. — Hiroshi Sato, encarregat d'Afers japoneses a Washington, ha declarat que el Japó no dubtarà a adoptar aquesta mesura. Però el Japó no té res a temer—diu—si la comissió Lytton l'obligarà a adoptar aquesta mesura. Però el Japó no té res a temer—diu—si la comissió Lytton l'obligarà a adoptar aquesta mesura.

**La Manxúria es vol fer reconèixer**

Toquio, 23. — Comuniquen de Shang Shun, que el ministre d'Afers Estrangers de Manchukuo ha publicat recentment una declaració amenaçant amb no reconèixer els drets i els interessos adquirits anteriorment per les potències que es neguin a reconèixer el nou Estat.—Fabra.

**La situació dels súbdits anglesos segrestats**

Mukden, 23. — Finalment ha pogut precisar-se la situació dels captius senyora Pawley i el jove Cor-

bran, els quals estan amenaçats de mort si no es paga el rescat exigint. Els captius es troben a l'est de Parshan, 30 milles de New Chwang, i viuen en una cabana fortament custodiada pels seus raptors, essent bastant ben tractats.—Fabra.

**La revolució al Xantung**

Nang-Hai, 23. — A l'objecte de protegir els seus compatriotes, en cas necessari, han ancorat al llac de Che Foo, centre de la guerra civil de Chantung, quinze vaixells de guerra estrangers.

Després de diversos dies de constants escaramuses, s'ha entaulat finalment una batalla general, i les forces del general Han Fu Chu, governador de la província, han infligit una gran derrota a les tropes del general independent Lien Cheu Nien, que des de fa cinc anys l'omnivora per complet a la regió de Che Foo.

Lien Cheu Nien, com a conseqüència de la derrota soferta per les seves tropes, ha hagut d'evacuar precipitadament Che Foo, on han desembarcat cinc-cents marins xinesos, que tenen l'encàrrec d'evitar que es produïxin desordres públics.

## MANUFACTURA D'ELASTICS, LLIGACAMES, CARTERES I PORTAMONEDES

Cinturons de cuir i novetat per a senyor.

Especialitat en cinturons d'alta fantasia per a senyora

## Amadeu Santandreu

Regomir, 8 bis, primer - Telèfon 19296 - BARCELONA

A SEVILLA

**El Crist de Alonso Cano serà restituït a la Catedral de Granada**

Sevilla, 23. — La magnífica imatge de Crist de Alonso Cano que el col·leccionista d'art senyor Carlos Pickman lliurà a la policia, aquest l'ha tramès avui a la policia perquè l'envia a Granada, on l'adquirí el senyor Pickman per 400 pessetes a un drapaire.

El governador ha encarregat que el trasllat de la dita imatge es verifiqui amb una cura extraordinària i que sigui lliurada al Cabil·d Catedral de Granada.

**El Crist de la Bona Mort**

Sevilla, 23. — Han començat els treballs de desenramament de l'església de San Julián incendiada fa uns quants mesos.

Els treballs s'han iniciat per les portes que donaven a l'altar major, havent estat trobat, completament carbonitzat, el famós Crist de la Bona Mort.

## ELS QUATRE VAIXELLS DE LA TRANS-MEDITERRANEA

Una reunió important

Madrid, 23. — S'ha facilitat a la Premsa la següent nota oficial: "En la tarde del 22 de los corrientes, bajo la presidencia del secretario de Marina Civil y con asistencia del representante del Estado en la Compañía Transmediterránea, se reunieron los representantes de las sociedades constructoras Naval, Euzkalduna, Maquinista Terrestre y Marítima de Barcelona y Compañía Transmediterránea y Unión Naval de Levante, quedando resuelto cuanto se refiere a distribución de trabajo para la construcción de los buques que la Compañía Transmediterránea va a emprender inmediatamente."

Todos los intereses se fundieron en el más patriótico propósito del mejor servicio y de la economía nacional, admirablemente interpretado por la representación del Gobierno y a lo que todos los representantes no sólo prestaron el obligado acatamiento, sino la más fervorosa colaboración.

Quedó confirmada desde luego la adjudicación de los dos barcos de la línea de Fernando Poo a la Sociedad Euzkalduna y Constructora Naval, de Bilbao, quedando convenido que para procurar la colocación de las quillas con toda urgencia, la Compañía Transmediterránea facilitará a las Sociedades citadas durante esta misma semana.

También ha narxat aquesta mit a Barcelona el sots-secretari del ministeri de la Governació, Sr. Engla.

**Uns Jocs Florals gallecs**

Ferrol, 23. — Al teatre Joffe s'ha celebrat un certamen literari en honor de Concepció Arenal i de Pau Iglesias.

Han intervingut la senyora Victoria Kent, la qual ha estudiat la personalitat de Concepció Arenal, i el senyor Ovejero, el qual ha fet un estudi de la de Pau Iglesias.

Ambdós han estat oracionats.

**Els Srs. Domingo i Esplà vénen a Barcelona**

Madrid, 23. — En l'express de Barcelona ha marxat a Tarragona el ministre d'Agricultura, que assistirà en aquesta capital a una festa esportiva que se celebrarà demà; a la nit serà obsequiat amb un banquet.

El ministre d'Agricultura s'unià demà passat a l'estació de Reus, al tren oficial que conduïx a Barcelona els invitats a l'acte del lliurament de l'Estad.

Després d'aquest acte el senyor Domingo anirà a descansar durant una setmana en una població francesa.

També ha narxat aquesta mit a Barcelona el sots-secretari del ministeri de la Governació, Sr. Engla.

# ESTRANGER

## A la Societat de Nacions

**S'ha obert la sessió del Consell sota la presidència de De Valera - Una brillant intervenció del senyor Madariaga - Les perspectives, segons el senyor Winston Churchill, de la Conferència del Desarmament - Es parla d'un expedient secret relatiu a incompliments per part d'Alemanya**

**La sessió del Consell**

Ginebra, 23. — Aquest matí començà la sessió del Consell de la Societat de Nacions, sota la presidència del senyor De Valera.

El Consell s'ocupà de diverses qüestions d'ordre pressupostari i administratiu.

El delegat de Guatemala exposà a continuació els esforços que han estat realitzats per a resoldre les diferències existents entre Bolívia i Paraguai.

El senyor Madariaga, suportat pel senyor Paul Boncour, exposà les característiques de les diferències a què s'havia referit el delegat de Guatemala. Després el senyor Boncour significà que cal posar terme al conflicte, que, de prolongar-se, constituiria una derrota per a la Societat de Nacions.

El Consell acordà seguir amb tota atenció el desenvolupament del conflicte sud-americà.

El Consell continuarà els seus treballs demà al matí. — Fabra.

Ginebra, 23. — Les deliberacions de l'Assemblea de la Societat de Nacions continuen despertant un gran interès mundial.

La presència del senyor De Valera havia despertat gran interès i curiositat.

En la sessió privada que primerament celebrà el Consell per a fixar l'ordre del dia, intervingué el senyor Madariaga, i d'acord amb el que proposà, el Consell encarregà a la Secretaria general la transmissió a l'Assemblea de diverses peticions d'Associacions femenines referents als drets de la dona.

Després es tractà de qüestions administratives i pressupostàries.

En la sessió pública, el representant d'Espanya, senyor Madariaga, referint-se als esforços efectuats per a mantenir la pau, sol·licità que el Consell adoptés decisions el més ràpides possible, per a complir primerament el seu paper de mitjancer i després perquè l'opinió pública es doni compte que res que succeeixi entre Estats membres de la Societat de Nacions és estrany a l'Organisme de Ginebra.

Aquesta proposta del delegat d'Espanya fou aprovada sense reserves pels senyors Paul Boncour i John Simon.

El senyor Gara, representant de Panamà, afegí que els representants de l'Amèrica espanyola es consideren lligats no tan sols pel Pacte de la Societat de Nacions, sinó també per la declaració feta pel Consell en desembre, darrer, referent al conflicte xino-japonès.

El senyor De Valera parlà després i digué que era aprovada la proposta del senyor Madariaga i les manifestacions fetes pel senyor Matos.

En acabar aquesta part de la sessió, que fou la més interessant, s'aproven un informe del delegat per al tràfic de l'opi i altres drogues estupeficients, un altre del senyor Boncour sobre els treballs de la Comissió internacional de cooperació intel·lectual i un altre del senyor Sir John Simon sobre l'esclavitud. — Fabra.

**Després de la sessió**

Ginebra, 23. — De l'enviat especial de l'Agència Fabra.

## Fabricació de curtits. Ensenyament teòric pràctic de

TECNIS EN TENERIA. Inauguració dels cursos el mes d'octubre vinent. Matrícula i detalls a ESTADI EXPERIMENTAL DE LA INDUSTRIA CURTITS, Bruo, 71. — Telèfon 19994

**El Sr. Albornoz a Gijón**

Gijón, 23. — Procedent de Luarca i Oviedo, ha arribat el senyor Albornoz, acompanyat dels diputats asturians senyors Josep Díaz Fernández i Carlos Martínez.

Al Centre Radical-Socialista ha rebut comissions de la Lliga d'Inquilins, creditors del Banc de Castella i metges torreses, als quals ha dit que tenia el propòsit de reorganitzar el cos per donar-li una estructura nacional.

També ha rebut representants del partit Radical-Socialista.

Després ha estat obsequiat amb un banquet pels seus correligionaris.

Ha anunciat que aviat publicarà un decret sobre arrendaments urbans.

Gijón, 23. — Durant el banquet celebrat en honor del senyor Albornoz, aquest pronuncià un extens discurs i recordà els primers crits de la rebel·lió llançada contra la política que desenvolupava a Astúries el senyor Alexandre Pidal.

A continuació exposà el que és el partit radical socialista, al qual anomena vanguardia del republicanisme espanyol.

La República, afegí, no ha vingut per deixar les coses com estaven, sinó

A pesar de no haver-se celebrat a la tarda cap reunió, als cercles de la Conferència es comentaven els discursos pronunciats al matí, i hem tingut ocasió de sentir alguns comentaris favorables sobre la intervenció del representant d'Espanya.

Es, en efecte, convenient que les gestions que al marge de la S. de N. s'efectuïn per resoldre conflictes entre Estats membres de la mateixa Societat de N. siguin en el sentit de recolzar i secundar les iniciatives i decisions d'aquella, però actuant sempre la S. de N. de primera figura i acceptant plenament les seves responsabilitats.

Les manifestacions fetes pel senyor Madariaga han trobat eco en el Consell i han estat acceptades sense reserva pel Sr. Boncour, que s'hi ha adherit plenament, afegint que el fet de prolongar-se un conflicte entre Estats membres de la S. de N. constituiria una mena de derrota i que per tant era necessari actuar ràpidament.

Manifestacions semblants ha fet el delegat anglès sir John Simon.

També hem sentit manifestacions dels corresponents del "Daily Herald" i del "News Chronicle" a Ginebra, referents a la nova orientació francesa relativa a la política a seguir a l'Extrem Orient.

El primers dels esmentats corresponents aplega per defensar la seva tesi sobre el respecte als Tractats que França estava obligada a reconèixer els efectes sagrats dels compromisos relatius a l'Extrem Orient.

Si això fos així, quedarit justificada l'activitat dels representants de la República espanyola d'ençà que començà el conflicte xino-japonès, o sigui, de respecte al Pacte de la Societat de Nacions, perquè no siguin una utopia els compromisos internacionals.

En aquest sentit s'expressaren els senyors Lerroux i Madariaga arran d'establir l'esmentat conflicte xino-japonès, i anàleg punt de vista sostingué el senyor Zulueta a Ginebra, demostrant amb això la continuïtat de criteris del Govern de la República espanyola. — Fabra.

**La qüestió cooperativista**

Ginebra, 23. — El Comitè internacional de relacions inter-cooperatives ha celebrat la seva tercera sessió els dies 20 i 21 de l'actual, als locals de l'Oficina internacional del Treball.

El senyor Butler, nou director de l'esmentada oficina internacional del Treball, ha acceptat presidir des d'ara el Comitè, en substitució del senyor Thomas.

Finalment ha adoptat l'acord que les Cooperatives siguin cridades a contribuir a l'aplicació de les conclusions adoptades en la recent Conferència de Stressa per a l'intercanvi internacional de cereals. — Fabra.

**La situació financiera d'Hongria i d'Austria**

Ginebra, 23. — El Comitè financier de la Societat de Nacions ha examinat la situació financiera de Hongria i ha escoltat les explicacions donades pel senyor Raphael Grece, sobre les converses recentment celebrades a Londres.

Després emprengué l'examen de les condicions financieres en què es troba Austria, i sobre aquest

punt escoltà els senyors Rost van Tonningen, representant de la Societat de Nacions a Austria; Weidenhofer, ministre d'Hisenda, i Kienboek, president del Banc Nacional d'Austria. — Fabra.

**LA CONFERENCIA DEL DESARMAMENT**

**La participació d'Alemanya**

Ginebra, 23. — La notícia, segons la qual una gran potència no europea ha fet gestions prop d'Alemanya perquè participés en les treballs de la Conferència del Desarmament, ha estat avui molt comentada als cercles polítics.

Indubtablement aquesta potència no europea és el Japó. Però als cercles alemanys i japonesos era desmentida la notícia. — Fabra.

**Un expedient secret**

Berlin, 23. — Respecte a l'expedient secret relatiu a pretès incompliment per part d'Alemanya a què alludí recentment el senyor Herriot, als cercles polítics es fa notar que mai, fins ara, s'havia esmentat a Alemanya l'existència de tal expedient, l'aplicació eventual del qual deixa, per altra banda, el Reich completament tranquil.

Ja en temps del senyor Stresemann, i quelcom després, han estat fetes vagues al·lusions a aquest propòsit als cercles polítics i parlamentaris francesos. — Fabra.

**Les perspectives de la Conferència**

París, 23. — Interrogat al seu pas per Calais, l'ex-canceller de l'Echiquier Winston Churchill per un representant de l'Agència Havas, sobre les perspectives que ofereix la Conferència del Desarmament, ha declarat especialment que la principal qüestió és saber si el factor de seguretat que representa l'exèrcit francès per als Estats interessats en la situació internacional a l'est, a Rússia i a Alemanya, excedeix actualment de les necessitats.

Adhuc una pau armada és preferible a la guerra.

El senyor Churchill acabà dient que estava convençut que es tornaria, amb el temps, a la comunitat d'interessos entre les nacions; però que seria molt perillós establir qualsevol cosa, com, per exemple, la igualtat de forces entre França i Alemanya, abans que aquesta comunitat d'interessos hagi estat establerta i amplificada en deguda forma. — Fabra.

**Conferències particulars**

Ginebra, 23. — A les sis de la tarda, després d'haver conferenciat àmpliament amb el senyor Boncour, el ministre de Negocis Estrangers d'Anglaterra, senyor Simon, ha pres la iniciativa de visitar el ministre de Negocis Estrangers alemany Von Neurath.

Per altra part, aquesta tarda el senyor Boncour ha conferenciat amb el senyor Zaleski, ministre de Negocis Estrangers de Polònia, i amb el representant del Japó, senyor Nogoaka. — Fabra.

**Dos vaixells de la Marina italiana a Almeria**

Almeria, 23. — Procedents d'Itàlia, han ancorat en aquest port els vaixells "Cristoforo Colombo" i "Americo Vesputio".

Ambdós vaixells són escoles de guàrdies marines.

Amb aquest motiu han arribat l'ambaixador d'Itàlia i l'agregat naval de l'ambaixada, que han estat complimentats per les autoritats.

**Disposicions de la "Gaceta"**

Madrid, 23. — La "Gaceta" publica el decret de Governació pels que es nomena el senyor Emilio González López director general de Beneficència, i el senyor Josep Calviño Domínguez, director general d'Administració Local.

Madrid, 23. — La "Gaceta" publica una ordre de Marina declarant que tals els propietaris de vaixells espanyols podran sol·licitar l'afiliació de les marques de "franco i vido" als seus vaixells, d'acord amb les normes del conveni internacional per a les línies de màxima cregu.

**MAQUINARIA I MATERIA ELECTRIC**  
**J. M. Grau Cuadrada**  
Enginyer Industrial

Venda exclusiva d'aparells PHILIPS-RADIO  
Ronda de Sant Pere, 49  
Telèfon 53897 Barcelona

ORONI (ANUNCIS)

## A ANGLATERRA

**Dimecres quedarà plantejada la crisi ministerial per la dimissió de Mr. Herbert Samuel i els seus col·legues - S'han registrat nous desordres a Liverpool**

**Sembla que els liberals deixaran de cooperar amb el Govern**

Londres, 23. — La reunió del Comitè Executiu de la Federació Nacional Liberal no ha donat cap resposta sobre si els ministres liberals cessaran o no en llur col·laboració amb el Go-

vern. El "Daily Mail" creu saber que serà dimecres quan es reuneixi el Govern que Sir Herbert Samuel i els seus 11 col·legues liberals decidiran presentar llur dimissió com a protesta contra els acords d'Ottawa.

El "Daily Express" escriu que aquesta decisió de retirar-se ja ha estat presa i que els ministres liberals dimissionaran el 28 de setembre. — Fabra.

## Llor i Barbat

**Compra i Venda de Finques ADMINISTRACIO**  
Carrer Ample, 15 - BARCELONA - Telèfon 24446

**EL PLET NACIONALISTA A L'INDIA**

**S'ha arribat a un acord respecte a les cartes Gandhi, però, dejunarà fins que el primer ministre anglès no aprovi l'acord - Gandhi es ressent del dejuni**

**Es confia en un acord respecte a les cartes**

Poona (Índia), 23. — Després de l'entrevista celebrada a primeres hores del matí, amb Gandhi, el líder hindú el Pandit Malavi Yan ha declarat que tot fa esperar que s'arribarà a un acord amb Gandhi i els hindús de casta i els caps dels pàries. En aquest cas, Gandhi cessarà en el seu dejuni voluntari. — Fabra.

Bombai, 23. — Telegrams particulars de Poona diuen que existeix un projecte d'acord referent a la posició electoral de les classes deprimides, que ha estat acceptat pels líders hindús i els representants dels pàries, així com per Gandhi. — Fabra.

**El dejuni de Gandhi**

Poona, 23. — El reglament final del problema dels pàries sembla que serà avui un fet quan els delegats d'ambdós bans visitaran Gandhi. Hem creu no obstant, que Gandhi no donarà per acabat el seu dejuni fins que el primer ministre anglès aprovi l'acord.

Gandhi sembla molt optimista. En el missatge que ha dirigit als pobles britànics i nordamericà diu que seria un error interpretar com un movi-

ment polític un esforç de caràcter espiritual que és el resultat de 50 anys de servir constantment un ideal. — Fabra.

Londres, 23. — Notícies procedents de Poona diuen que els delegats dels indis pàries i dels "intouchables" han arribat a un acord sobre l'Estatut d'aquests darrers.

El líder Gandhi l'ha acceptat, però ha manifestat que esperaria la contesta del Sr. Mac Donald per a posar fi a la seva actitud.

Als cercles oficials anglesos es declara que no s'havia rebut fins a aquest matí cap comunicació a aquest respecte, i s'afegia que tan prompte com es rebé, el primer ministre farà una declaració sobre l'assumpte. —

**L'estat de Gandhi**

Poona, 23. — El líder Gandhi, que ha començat el dejuni fa 52 hores, s'observa actualment rodaments de cap. En ésser informat d'aquests símptomes, els caps indis que es trobaven reunits en conferència, es van traslladar immediatament a la presó de Yorvoda, per a consultar amb el màrquès, sobre una clàusula del projecte d'acord sobre la qual no s'havia arribat encara a una coincidència. —

**A SUISSA**

**El bandejament dels comunistes de l'administració pública**

Berna, 23. — El cap del Departament d'Hisenda ha declarat davant el Consell nacional que aviat li sotmetrà un projecte autoritzant l'expulsió de tots els funcionaris que tinguin idees comunistes i que ocupin càrrecs l'Administració Pública.—Fabra.

**EL CONFLICTE DEL CHACO**

**La situació del fort Boquerón**

Buenos Aires, 23. — D'Assunció transmeten un comunicat del ministeri de la Guerra anunciant que les forces paraguaiques han tallat l'avenç intentat per dues columnes bolivianes sortides de Yugra i de Castillo, que acudien per a fer aixecar el bloqueig del fort Boquerón.

Les tropes paraguaiques han fet desallotjar els bolivians de llurs trinxeres, en més de 300 metres, deixant sobre el camp de batalla més de 70 morts. — Fabra.

**LA REVOLUCIO AL BRASIL**

**Balanç d'una acció**

Rio Janeiro, 23. — Després d'haver estat suficientment ràpidament el moviment sediciós intentat a l'Estat del Rio Grande

del Sud, el balanç s'estableix amb 52 persones mortes.

Diversos caps del moviment, han estat detinguts i empresonats. — Fabra.

**Una detenció**

Rio Janeiro, 23. — Segons notícies que es reben de Minas Geraes, ha estat detingut allí l'ex-president senyor Bernaldes. — Fabra.

**ALS ESTATS UNITS**

**Els pagesos són un factor electoral molt important**

Nova York, 23. — La crisi que sofreixen actualment els pagesos americans constitueix un dels factors més importants de l'elecció presidencial.

Segons una declaració feta pel senador Borah, els deutes contrets pels agricultors pugen un total de 2.500 milions de dòlars. — Fabra.

**Mr. Curtiss és contrari a l'anul·lació dels deutes**

Chattanooga (Tennessee), 23. El vice-president dels Estats Units, Mr. Curtiss, ha pronunciat un discurs, durant el qual s'ha declarat partidari de no consentir l'anul·lació dels deutes estrangers. — Fabra.

**La formació del nou Gabinet**

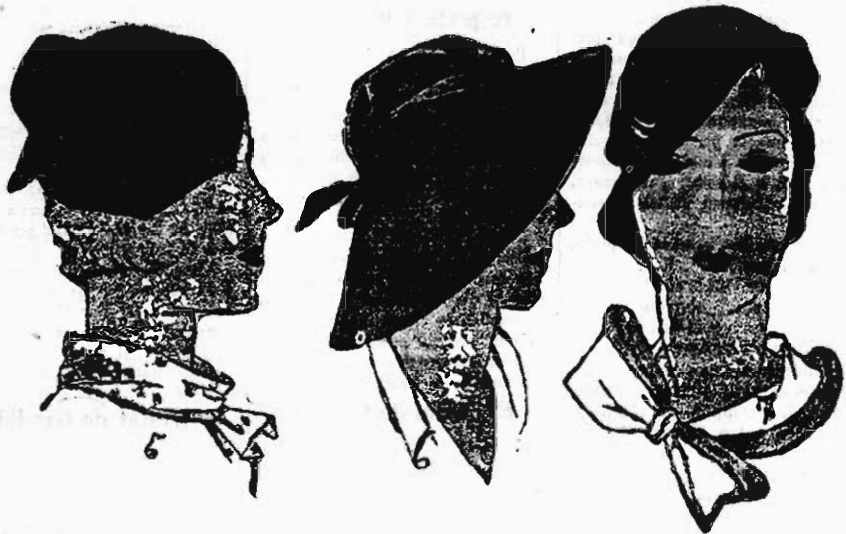
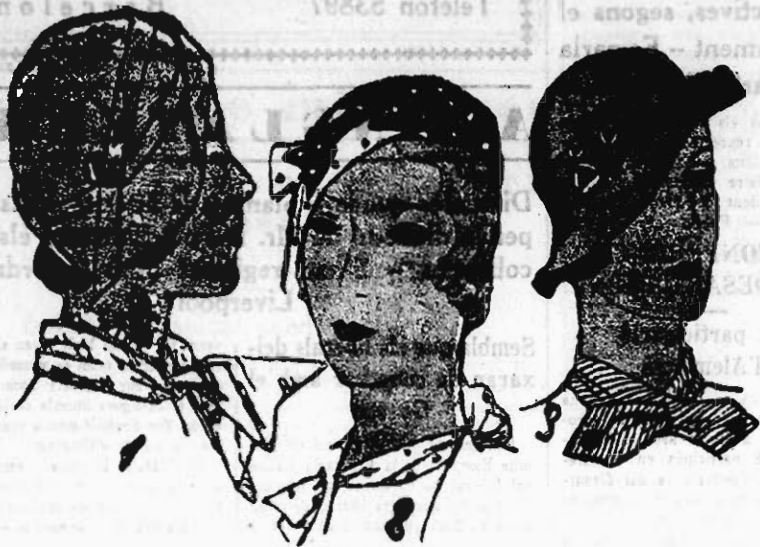
Budapest, 23. — La direcció del partit governamental hongarès ha reclamat per a la formació del gabinet per a la formació del gabinet.—Fabra.



# M O D E S

## C A P E L L S

per  
**CARLOTA SINEU**



- 1) Feltre vermell d'esport, model de goby Mona.
- 2) Toca de plomes d'austruc, negres i blanques, amb pica blanca sobre les negres i negres sobre les blanques.
- 3) Un aïrós capell d'esport en color gris clar.

- 4) Petit feltre vermell. La capa forma un plec al mig. L'ornen uns plomes al costat.
- 5) Un elegant model de Germaine Page en vellut color robí, molt treballat, amb drapats.
- 6) Una gran capelina de vellut blau, amb la copa lleugerament drapada.

- 7) Capell en duetina gris argent. Adornament de cristall amb incrustacions metàl·liques.

En aquestes darreres temporades la novetat en el capell ha estat la constant i acurada variació de línia, cercant la que millor pogués emmarcar el rostre femení tot realçant-ne l'encís.

I hem de reconèixer que poques vegades s'ha encertat com ara, de l'hivern passat ençà, a arrodonir un conjunt de qualitat que fan dels capells la cosa més afavoridora de la moda actual.

Amb la copa petitíssima i ben decantats en un moviment sempre esjoventidor, no hi ha perfil al qual no escaiguin, ni atractiu que no centuin.

Sobre les mateixes característiques dels capells del darrer hivern, la moda ha sabut crear uns altres capells de veritable novetat. La novetat d'ara no és de variació de línia; radica exclusivament en l'execució acuradíssima, en el treball bell i minuciós.

Tots els treballs de costura s'empren ara en la confecció de capells; aduuc els fins avui allunyats per poc adients es presten a realitzacions sorprenents i belles, amb les quals es transforma l'art sec del capeller en l'art subtil de la modista.

Reputats, frunzits minúsculs, dra-

pejats, torçades, petita plec, priants, incrustacions, "ganses", són elements de costura que avui cooperen en conjunt a fer de molts capells un deli a treball que sembla eixit de mans de fades. I amb tot, no són mai enfargats. Llur rebuocament —que és sempre reili— ment—no pesa. Conserven la gràcia de les coses espontànies.

La base de la copa el constitueix un oval bastant allargat, més adaptada així a la col·locació de gairell que la dels primers models que iniciaren aquest moviment. Unicament en els capells d'esport es veuen ales més o menys amples. Els altres capells són variacions de la copa, amb drapats de lleugers efectes de relleu, tan hàbilment disposats que semblen motius esculpits, com en el model de la part inferior esquerra del gravat.

En la confecció d'aquesta mena de capells no es pot usar el feltre —únicament utilitzable en els de matí i esport—. S'empren jersei i duvetina i sedes llonges i consistents. Els crespons mats, les robes "crepelées" i els velluts.

Aquesta són els teixits més adients a la realització dels bells treballs que constitueixen ensem tota l'ornamentació dels capells actuals. També s'usen les plomes. La nota més extremada la dona una sola ploma de gall en color viu i ferament enlairada.

### Pintura i Decoració

**Aureli Tolosa**

Pl. Letamendi, 29 - Tel. 74536

ORONI (ANUNCIS)

Agnes Innova una manera ben original de col·locar l'adornament del capell: al bell mig del front i ben endavant. El constitueix un petit motiu de fantasia: una sèrie de moltes vegades.

Algunes toques són exclusivament de plomes. Faran joc amb els nombrosos boix que veurem aquest any. En alguns capells tot l'adornament el forma la combinació dels colors de les teles emprades en la confecció o l'acurat treball de confecció.

Quant a colors, s'ha enriquit la gama dels colors clàssics amb algunes tonalitats noves: les coloracions de les fulles morentes i alguns tons vius de violeta, vermell i rabí. Es veuran molt els grisos clars, grise i tons foscos de verd. Naturalment, blanc i negre, com sempre.

## CARNET CINEMATOGRAFIC

Aviat s'estrenarà al Capitol el film E. Febrer i Blay, "Al Capone". Aquest film mostra la vida íntima dels "gangster" de Chicago. És un relat veridic, amb emocionants escenes d'un atracament a un banc i altres d'interessants, que bé pot dir-se que "Al Capone" (Pànic a Chicago) és el film de l'acció i de l'emotivitat.

El productor de "El trio de la benedicta", opereta que s'imposà a tot arreu, ha dirigit una altra obra mestra: "Dos corazones y un latido", de la Ufa, amb música de J. Gilbert, i amb la parella Lillian Harvey i Henry Garat, els quals són els herois d'aquest film cantat i ballat segons les fórmules en ús en el ram cinematogràfic.

L'Empresa del Fantasio ha escollit aquesta opereta per a inaugurar la seva temporada d'hivern. "Dos corazones y un latido" serà un èxit més en les presentacions de grans exclusives en aquest sortit Saló.

A fi de donar les més grans facilitats a la seva distingida clientela, cada dia més nombrosa, per tal que puguin veure el programa de la seva preferència, Publi-Cinema des del dimecres, 26, començarà a les 3 en punt de la tarda les seves acostumades sessions d'una hora, que s'aniran repetint fins a les vuit. A la nit seguiran donant-se, de deu a dotze, les dues sessions de costum. Aquesta innovació que era ja necessària per a Publi-Cinema, troba una justificació en el fet de trobar-nos ja a plena temporada cinematogràfica i també en el pro-

**ESTREINIMIENTO PERTINAZ**  
se corrige con la  
**ZARAGONA GENOVE**

grama veritablement selecte que hom prepara per al dimecres vinent.

"Cineas" es proposa posar el cinema a l'abast de tothom, i a tal fi, ha implantat ja al Capitol l'acord pres per a la temporada que comença.

Es l'únic dels seus salons que funciona actualment, amb la primera gran estrena de l'any cinematogràfic.

L'acord és rebreixar els preus, sense que això influeixi en la qualitat dels films, que seran els millors del mercat, car "Cineas" ha assegurat l'exclusiva de les més altes produccions.

Al Capitol regiran a els nous preus, inferiors als de la temporada anterior. Al Catalunya succeirà el mateix quan s'obri, i s'hi projectarà l'estrena "Marido y mujer", per Concepció Montenegro (Fox), en espanyol.

## AVUI al Fantasio

**2 Corazones y 1 latido**  
per  
**Lillian Harvey**  
**Henry Garat**

**Exit de l'opereta UFA**

**CODORNÍU**  
*El nostre vi pairal conegut arreu del món*

Recordes que el legítim EXTRA porta l'inscripció **CODORNÍU** en el tap i en el coll de l'ampolla

**Sant Sadurní de Noya**

## CINEMA

### Síntesi cinematogràfica

per ANGEL FERRAN

Després d'una preparació de tot un estiu, durant el qual hi haurà hagut lleure i temps per a moltes coses, l'amateur es troba actualment ocupat en la interessantíssima feina del "de-coupage". Cal tenir ben present que d'aquesta operació, en condicions iguals, depèn l'excel·lència del film. Avui dia, que els aparells de presa de vistes són tan perfeccionats que amb un mínim de coneixements es poden obtenir fotografies perfectes (recordem el famós "slogan" d'una coneguda marca: "vosaltres apreteu el botó; l'aparell farà la resta"), és inexcusable que l'amateur, i qui diu l'amateur diu el professional, desculdi, com molts desculden, el muntatge.

I ja no parlem ací del rítmic, tan discutit, tan ponderat i tan imprecís, sinó simplement de la sintaxi. L'amateur, abans d'arribar a comprendre i usar el rítmic, ha de conèixer la sintaxi. El film és una mitja d'expressió del pensament, i per tant, aquest n'ha de sortir ordenat; ha de dir alguna cosa; ha d'expressar alguna cosa, i per dir-la s'ha de saber, primer, el que es vol dir, i un cop se sap, s'ha de dir de manera entenedora, ordenada.

Ara bé: hi ha moltes maneres d'ordenar les idees i expressar-les després, i per tant, hi ha també moltes maneres de muntar un film; però així com parlant es pot ésser clar o confús, en cinema també hom pot ésser una d'aquestes dues coses. Aquells que no tenen gran cosa per dir, o no saben expressar-ho a ells mateixos, solen ésser confusos d'expressió i brillants de paraula en el millor dels casos. Igualment els cineastes supleixen moltes vegades amb fotografies boniques la buidor del contingut. S'ha de tenir, però, present que el film no ha d'ésser un àlbum de fotografies més o menys animades, sinó un conjunt orgànic expressiu d'una idea.

Es per això que no hi ha res com disposar d'idees quan es disposa del film verge. Si no, es despen molt de film i no s'aconsegueix altra cosa que enriquir l'arxiu en espera de les idees que vénen, o que no vénen.

Les idees, com els camins, comencen en un indret, segueixen endavant, troben accidents que els donen amenitat i camins travessers que porten a

altres indrets. Aquell, però, que es deixés temptar per aquestes camins que surten del principi, o no arribaria al lloc on vol anar o, fent una gran marxa, hi arribaria fatigat i de negra nit. Per això els films han de seguir sempre una direcció cap a un fi, i els episodis mai no han de distreure d'aquest fi ni han de tenir més importància que ell, perquè aleshores el film acabaria, abans d'acabar, al final de l'episodi, i tota la resta seria supervivència, i, per tant, fatiga. I un film, per interessant que sigui, no ha de fatigar mai, ni tant sols quan el seu objectiu és àrid, com, per exemple, en els films industrials i tècnics, perquè la fatiga anul·la l'esforç de l'estudi.

Un seguit de fotografies, per bones que siguin, cansen perquè l'admiració per cada una d'elles no lliga l'atenció amb l'admiració per la següent; cada fotografia, aleshores, queda aïllada i el camí que ha de recórrer la imaginació cap al final, interromput. Les vistes que es veuen durant un viatge tenen interès perquè l'observador es troba en el viatge personalment; perquè té consciència del camí recorregut i del que li manca per recórrer; té el record del que ha precedit el viatge i l'esperança del que l'espera al final. En el film d'exposició d'aquest viatge no hi ha res d'això. L'interès personal desapareix; sols la vista es troba sol·licitada, i mentre tant l'esperit, sense cap lligam amb el film, s'evaldeix; d'ací un

esforç d'atenció, una tensió entre la vista que l'estira cap al lloc i els records i les idees personals que l'en aparten. Per tant, fatiga.

Per això té tanta importància el muntatge. Per la disposició dels fragments del film, com els elements d'una frase ben construïda, no solament s'ordena l'acció, sinó que aquesta, aclarida, feta comprensible, estableix un corrent que va progressivament del conegut al desconegut i subje-cta l'esperit a una marxa, a un pas, lent o ràpid, en una direcció determinada i cap a un final determinat. Aquest pas és el rítmic, exactament com és el rítmic de l'home que va per la vida, cap a un fi determinat.

Hi ha molts amateurs que es passen l'estiu o l'hivern prenent fragments d'ací i d'allà; que omplen bobines i bobines; que després, amb títols o sense, les projecten, i van dient, o han escrit: això és tal cosa; això és tal altra, exactament com en una primera línia del mètode Berlitz.

Aquests amateurs, sap greu de dir-los-ho, no són amateurs, i potser no en seran mai encara que es comprin i usin els equips millors del món. Són tan amateurs com escriptor el senyor que es dedica a copiar diccionaris.

## CARNET TEATRAL

La Direcció del teatre Nou ha disposat una gran cartell per a les festes d'avui i demà. Aquesta tarda: "El cantar del Arriero" i "La canción del destierro". Nit: "Sangre Moza" i "La canción del destierro".

Demà, a la tarda, al Trionon (Rubí) homenatge a Josep M. de Segarra. Es representarà el seu poema "Dijous Sant", per la companyia de Joaquim Torrents, de la qual formen part les senyores Emilia Baró i Elvira Jofre.

### TEATRE NOU

**"La canción del destierro", sarsuela en dos actes, de Ramon Pena, música del mestre Parera**

Alguns números d'aquesta obra, amb la qual va inaugurar-se la temporada de sarsuela del Teatre Nou, foren aplaudits i celebrats pel públic. No podem dir el mateix, malauradament, de la resta de l'obra. Tant el llibre com la música són mediocres.

Creiem que la companyia lírica que dirigeix el senyor Gilbert, trobarà en el transcurs de la temporada obres més a propòsit per a lluir els seus mèrits.

### MUSIC-HALL

#### ROMEA

### "Fontanar's Show"

Un nodrit programa de varietats debutà dijous a ROMEA. La primera part de l'espectacle, l'omplen una ballarina molt graciosa, Miss Viola; el tercet "Erivolsans", dansarins acrobàtics. Lucy Sory, cantant de tangos, Duarte, Nita de Albo Montaña, la petita Lolita, Kanitcha, un home d'un estómac d'una capacitat sorprenent (menja un peix viu, una bombeta elèctrica encesa, tota mena d'objectes estrafolaris, que torna a treure com si tal cosa).

La segona part l'omplen la dansarina Carme Witten i la cançonista Rosita Fontanar, que és la que dona el nom a l'espectacle. Rosita Fontanar obtingué l'èxit que s'acompanya en totes les seves exhibicions.

## Sabateria d'Anoni Barber

Successor de J. VIDAL

ESPECIALITAT EN CALÇAT A MIDA I PER A PEUS DELICATS

Carrer Ample, 28

## Joan Carot

FABRICA DE MANTEGUES

(ELABORACIO DIARIA)

Dagueria, 16 - BARCELONA - Telèfon 19465

# Fabriquem a Suïssa i venem... aquí!

CENTRAL DE RELLOTGES SUISSOS: Jaume I, 13

LA NOSTRA CENTRAL LA TENIM ESTABLERTA A L'ADREÇA AQUI CITADA; A ESPANYA NO N'HI HA D'ALTRES, I PER A ADQUIRIR EL VOSTRE RELLOTGE A PREU DE FABRICA NO OBLIDEU AQUEST IMPORTANT DETALL



# MOVIMENT BURSATIL

## MERCAT LLIURE

Les reunions d'ahir de negoci a termini no presentaren cap variació al curs emparat en les d'ahir anterior. Es a dir que contínuo la poca activitat en realitzar operacions, i tanvis, sense variació apreciable, havent passat dels límits fixats en la tancat anterior als que donem avui, durant el curs de la sessió, sense variació en cap moment de tendència.

Tanca fixada per Mercat Lliure en la sessió de Bússa:

| Valors      | Dia 23 | Tanca anterior | Alça o baixa |
|-------------|--------|----------------|--------------|
| Nord        | 47'90  | 48'20          | -0'30        |
| Alacant     | 34'20  | 34'45          | -0'25        |
| Andalusos   | 15'25  | 15'65          | -0'40        |
| Colonial    | 45'25  | 46'00          | -0'75        |
| Cefoniat    | 57'50  | 58'00          | -0'50        |
| Explosius   | 132'85 | 133'50         | -0'65        |
| Aigues      | 147'00 | 147'50         | -0'50        |
| Petroli     | 6'45   | 6'45           | 0'00         |
| Bons or     | 202'00 | 202'00         | 0'00         |
| Montserrats | 36'50  | 37'00          | -0'50        |
| Hulleres    | 52'00  | 52'50          | -0'50        |
| Plates      | 10'00  | 10'00          | 0'00         |

La tancat anterior de les Hulleres és del 14 d'aquest mes; la correcció és al 15, i del 19 la dels Andalusos.

## BORSA AL COMPTAT

Cada dia és més limitat el negoci en els rotllons d'obligacions, no registrant-se, però, depressió en els canvis dels valors contractats.

Els deutes de l'Estat, escassament operats, queden la major part a canvis sostinguts, minvant la tendència de feblesa, que es registrà en la sessió anterior, per quedar menys operats millorats la major part dels contractats. Els Bons or només operen la sèrie A, que queden a 203'00 (+1'00).

Els Ajuntaments, sense fer un gran negoci, es venen quelcom sol·licitats, i en general presenten tendència favorable; les emissions 1905, 1904 i 1905, que en la sessió de dijous regularen un enter, en la d'ahir es refan de mig enter, quedant fixats a 50'00; els 1917 sèrie B, 55'00 (-1'00); els 1918, 50'00 (+1'00); 1925, ampliació, 1921, 74'50 (+1'00); 1926, ampliació, 1926, 73'50 (+1'25); i l'Exposició, emissió 1913 milloren a 25'00 (+1'00).

Les Diputacions sostenen posicions les 4 i 2 per 100 (9'000.000), queden a 70'50 (+0'50); les 6 per 100 (12'000.000), 80'75 (+0'25); les 8 per 100 (12'000.000), 80'75 (+0'25).

Les Obligacions industrials, tractades sense importància, no registren la major part de les operades variacions apreciables; és de notar la millora de les Cooperatives Fluit, que queden a 44'00 (+1'00) les 1921; les 1927, 44'00 (+1'00); les 1928, 44'00 (+1'00); les 1929, 44'00 (+1'00); les 1930, 44'00 (+1'00); les 1931, 44'00 (+1'00); les 1932, 44'00 (+1'00); les 1933, 44'00 (+1'00); les 1934, 44'00 (+1'00); les 1935, 44'00 (+1'00); les 1936, 44'00 (+1'00); les 1937, 44'00 (+1'00); les 1938, 44'00 (+1'00); les 1939, 44'00 (+1'00); les 1940, 44'00 (+1'00); les 1941, 44'00 (+1'00); les 1942, 44'00 (+1'00); les 1943, 44'00 (+1'00); les 1944, 44'00 (+1'00); les 1945, 44'00 (+1'00); les 1946, 44'00 (+1'00); les 1947, 44'00 (+1'00); les 1948, 44'00 (+1'00); les 1949, 44'00 (+1'00); les 1950, 44'00 (+1'00); les 1951, 44'00 (+1'00); les 1952, 44'00 (+1'00); les 1953, 44'00 (+1'00); les 1954, 44'00 (+1'00); les 1955, 44'00 (+1'00); les 1956, 44'00 (+1'00); les 1957, 44'00 (+1'00); les 1958, 44'00 (+1'00); les 1959, 44'00 (+1'00); les 1960, 44'00 (+1'00); les 1961, 44'00 (+1'00); les 1962, 44'00 (+1'00); les 1963, 44'00 (+1'00); les 1964, 44'00 (+1'00); les 1965, 44'00 (+1'00); les 1966, 44'00 (+1'00); les 1967, 44'00 (+1'00); les 1968, 44'00 (+1'00); les 1969, 44'00 (+1'00); les 1970, 44'00 (+1'00); les 1971, 44'00 (+1'00); les 1972, 44'00 (+1'00); les 1973, 44'00 (+1'00); les 1974, 44'00 (+1'00); les 1975, 44'00 (+1'00); les 1976, 44'00 (+1'00); les 1977, 44'00 (+1'00); les 1978, 44'00 (+1'00); les 1979, 44'00 (+1'00); les 1980, 44'00 (+1'00); les 1981, 44'00 (+1'00); les 1982, 44'00 (+1'00); les 1983, 44'00 (+1'00); les 1984, 44'00 (+1'00); les 1985, 44'00 (+1'00); les 1986, 44'00 (+1'00); les 1987, 44'00 (+1'00); les 1988, 44'00 (+1'00); les 1989, 44'00 (+1'00); les 1990, 44'00 (+1'00); les 1991, 44'00 (+1'00); les 1992, 44'00 (+1'00); les 1993, 44'00 (+1'00); les 1994, 44'00 (+1'00); les 1995, 44'00 (+1'00); les 1996, 44'00 (+1'00); les 1997, 44'00 (+1'00); les 1998, 44'00 (+1'00); les 1999, 44'00 (+1'00); les 2000, 44'00 (+1'00); les 2001, 44'00 (+1'00); les 2002, 44'00 (+1'00); les 2003, 44'00 (+1'00); les 2004, 44'00 (+1'00); les 2005, 44'00 (+1'00); les 2006, 44'00 (+1'00); les 2007, 44'00 (+1'00); les 2008, 44'00 (+1'00); les 2009, 44'00 (+1'00); les 2010, 44'00 (+1'00); les 2011, 44'00 (+1'00); les 2012, 44'00 (+1'00); les 2013, 44'00 (+1'00); les 2014, 44'00 (+1'00); les 2015, 44'00 (+1'00); les 2016, 44'00 (+1'00); les 2017, 44'00 (+1'00); les 2018, 44'00 (+1'00); les 2019, 44'00 (+1'00); les 2020, 44'00 (+1'00); les 2021, 44'00 (+1'00); les 2022, 44'00 (+1'00); les 2023, 44'00 (+1'00); les 2024, 44'00 (+1'00); les 2025, 44'00 (+1'00); les 2026, 44'00 (+1'00); les 2027, 44'00 (+1'00); les 2028, 44'00 (+1'00); les 2029, 44'00 (+1'00); les 2030, 44'00 (+1'00); les 2031, 44'00 (+1'00); les 2032, 44'00 (+1'00); les 2033, 44'00 (+1'00); les 2034, 44'00 (+1'00); les 2035, 44'00 (+1'00); les 2036, 44'00 (+1'00); les 2037, 44'00 (+1'00); les 2038, 44'00 (+1'00); les 2039, 44'00 (+1'00); les 2040, 44'00 (+1'00); les 2041, 44'00 (+1'00); les 2042, 44'00 (+1'00); les 2043, 44'00 (+1'00); les 2044, 44'00 (+1'00); les 2045, 44'00 (+1'00); les 2046, 44'00 (+1'00); les 2047, 44'00 (+1'00); les 2048, 44'00 (+1'00); les 2049, 44'00 (+1'00); les 2050, 44'00 (+1'00); les 2051, 44'00 (+1'00); les 2052, 44'00 (+1'00); les 2053, 44'00 (+1'00); les 2054, 44'00 (+1'00); les 2055, 44'00 (+1'00); les 2056, 44'00 (+1'00); les 2057, 44'00 (+1'00); les 2058, 44'00 (+1'00); les 2059, 44'00 (+1'00); les 2060, 44'00 (+1'00); les 2061, 44'00 (+1'00); les 2062, 44'00 (+1'00); les 2063, 44'00 (+1'00); les 2064, 44'00 (+1'00); les 2065, 44'00 (+1'00); les 2066, 44'00 (+1'00); les 2067, 44'00 (+1'00); les 2068, 44'00 (+1'00); les 2069, 44'00 (+1'00); les 2070, 44'00 (+1'00); les 2071, 44'00 (+1'00); les 2072, 44'00 (+1'00); les 2073, 44'00 (+1'00); les 2074, 44'00 (+1'00); les 2075, 44'00 (+1'00); les 2076, 44'00 (+1'00); les 2077, 44'00 (+1'00); les 2078, 44'00 (+1'00); les 2079, 44'00 (+1'00); les 2080, 44'00 (+1'00); les 2081, 44'00 (+1'00); les 2082, 44'00 (+1'00); les 2083, 44'00 (+1'00); les 2084, 44'00 (+1'00); les 2085, 44'00 (+1'00); les 2086, 44'00 (+1'00); les 2087, 44'00 (+1'00); les 2088, 44'00 (+1'00); les 2089, 44'00 (+1'00); les 2090, 44'00 (+1'00); les 2091, 44'00 (+1'00); les 2092, 44'00 (+1'00); les 2093, 44'00 (+1'00); les 2094, 44'00 (+1'00); les 2095, 44'00 (+1'00); les 2096, 44'00 (+1'00); les 2097, 44'00 (+1'00); les 2098, 44'00 (+1'00); les 2099, 44'00 (+1'00); les 2100, 44'00 (+1'00); les 2101, 44'00 (+1'00); les 2102, 44'00 (+1'00); les 2103, 44'00 (+1'00); les 2104, 44'00 (+1'00); les 2105, 44'00 (+1'00); les 2106, 44'00 (+1'00); les 2107, 44'00 (+1'00); les 2108, 44'00 (+1'00); les 2109, 44'00 (+1'00); les 2110, 44'00 (+1'00); les 2111, 44'00 (+1'00); les 2112, 44'00 (+1'00); les 2113, 44'00 (+1'00); les 2114, 44'00 (+1'00); les 2115, 44'00 (+1'00); les 2116, 44'00 (+1'00); les 2117, 44'00 (+1'00); les 2118, 44'00 (+1'00); les 2119, 44'00 (+1'00); les 2120, 44'00 (+1'00); les 2121, 44'00 (+1'00); les 2122, 44'00 (+1'00); les 2123, 44'00 (+1'00); les 2124, 44'00 (+1'00); les 2125, 44'00 (+1'00); les 2126, 44'00 (+1'00); les 2127, 44'00 (+1'00); les 2128, 44'00 (+1'00); les 2129, 44'00 (+1'00); les 2130, 44'00 (+1'00); les 2131, 44'00 (+1'00); les 2132, 44'00 (+1'00); les 2133, 44'00 (+1'00); les 2134, 44'00 (+1'00); les 2135, 44'00 (+1'00); les 2136, 44'00 (+1'00); les 2137, 44'00 (+1'00); les 2138, 44'00 (+1'00); les 2139, 44'00 (+1'00); les 2140, 44'00 (+1'00); les 2141, 44'00 (+1'00); les 2142, 44'00 (+1'00); les 2143, 44'00 (+1'00); les 2144, 44'00 (+1'00); les 2145, 44'00 (+1'00); les 2146, 44'00 (+1'00); les 2147, 44'00 (+1'00); les 2148, 44'00 (+1'00); les 2149, 44'00 (+1'00); les 2150, 44'00 (+1'00); les 2151, 44'00 (+1'00); les 2152, 44'00 (+1'00); les 2153, 44'00 (+1'00); les 2154, 44'00 (+1'00); les 2155, 44'00 (+1'00); les 2156, 44'00 (+1'00); les 2157, 44'00 (+1'00); les 2158, 44'00 (+1'00); les 2159, 44'00 (+1'00); les 2160, 44'00 (+1'00); les 2161, 44'00 (+1'00); les 2162, 44'00 (+1'00); les 2163, 44'00 (+1'00); les 2164, 44'00 (+1'00); les 2165, 44'00 (+1'00); les 2166, 44'00 (+1'00); les 2167, 44'00 (+1'00); les 2168, 44'00 (+1'00); les 2169, 44'00 (+1'00); les 2170, 44'00 (+1'00); les 2171, 44'00 (+1'00); les 2172, 44'00 (+1'00); les 2173, 44'00 (+1'00); les 2174, 44'00 (+1'00); les 2175, 44'00 (+1'00); les 2176, 44'00 (+1'00); les 2177, 44'00 (+1'00); les 2178, 44'00 (+1'00); les 2179, 44'00 (+1'00); les 2180, 44'00 (+1'00); les 2181, 44'00 (+1'00); les 2182, 44'00 (+1'00); les 2183, 44'00 (+1'00); les 2184, 44'00 (+1'00); les 2185, 44'00 (+1'00); les 2186, 44'00 (+1'00); les 2187, 44'00 (+1'00); les 2188, 44'00 (+1'00); les 2189, 44'00 (+1'00); les 2190, 44'00 (+1'00); les 2191, 44'00 (+1'00); les 2192, 44'00 (+1'00); les 2193, 44'00 (+1'00); les 2194, 44'00 (+1'00); les 2195, 44'00 (+1'00); les 2196, 44'00 (+1'00); les 2197, 44'00 (+1'00); les 2198, 44'00 (+1'00); les 2199, 44'00 (+1'00); les 2200, 44'00 (+1'00); les 2201, 44'00 (+1'00); les 2202, 44'00 (+1'00); les 2203, 44'00 (+1'00); les 2204, 44'00 (+1'00); les 2205, 44'00 (+1'00); les 2206, 44'00 (+1'00); les 2207, 44'00 (+1'00); les 2208, 44'00 (+1'00); les 2209, 44'00 (+1'00); les 2210, 44'00 (+1'00); les 2211, 44'00 (+1'00); les 2212, 44'00 (+1'00); les 2213, 44'00 (+1'00); les 2214, 44'00 (+1'00); les 2215, 44'00 (+1'00); les 2216, 44'00 (+1'00); les 2217, 44'00 (+1'00); les 2218, 44'00 (+1'00); les 2219, 44'00 (+1'00); les 2220, 44'00 (+1'00); les 2221, 44'00 (+1'00); les 2222, 44'00 (+1'00); les 2223, 44'00 (+1'00); les 2224, 44'00 (+1'00); les 2225, 44'00 (+1'00); les 2226, 44'00 (+1'00); les 2227, 44'00 (+1'00); les 2228, 44'00 (+1'00); les 2229, 44'00 (+1'00); les 2230, 44'00 (+1'00); les 2231, 44'00 (+1'00); les 2232, 44'00 (+1'00); les 2233, 44'00 (+1'00); les 2234, 44'00 (+1'00); les 2235, 44'00 (+1'00); les 2236, 44'00 (+1'00); les 2237, 44'00 (+1'00); les 2238, 44'00 (+1'00); les 2239, 44'00 (+1'00); les 2240, 44'00 (+1'00); les 2241, 44'00 (+1'00); les 2242, 44'00 (+1'00); les 2243, 44'00 (+1'00); les 2244, 44'00 (+1'00); les 2245, 44'00 (+1'00); les 2246, 44'00 (+1'00); les 2247, 44'00 (+1'00); les 2248, 44'00 (+1'00); les 2249, 44'00 (+1'00); les 2250, 44'00 (+1'00); les 2251, 44'00 (+1'00); les 2252, 44'00 (+1'00); les 2253, 44'00 (+1'00); les 2254, 44'00 (+1'00); les 2255, 44'00 (+1'00); les 2256, 44'00 (+1'00); les 2257, 44'00 (+1'00); les 2258, 44'00 (+1'00); les 2259, 44'00 (+1'00); les 2260, 44'00 (+1'00); les 2261, 44'00 (+1'00); les 2262, 44'00 (+1'00); les 2263, 44'00 (+1'00); les 2264, 44'00 (+1'00); les 2265, 44'00 (+1'00); les 2266, 44'00 (+1'00); les 2267, 44'00 (+1'00); les 2268, 44'00 (+1'00); les 2269, 44'00 (+1'00); les 2270, 44'00 (+1'00); les 2271, 44'00 (+1'00); les 2272, 44'00 (+1'00); les 2273, 44'00 (+1'00); les 2274, 44'00 (+1'00); les 2275, 44'00 (+1'00); les 2276, 44'00 (+1'00); les 2277, 44'00 (+1'00); les 2278, 44'00 (+1'00); les 2279, 44'00 (+1'00); les 2280, 44'00 (+1'00); les 2281, 44'00 (+1'00); les 2282, 44'00 (+1'00); les 2283, 44'00 (+1'00); les 2284, 44'00 (+1'00); les 2285, 44'00 (+1'00); les 2286, 44'00 (+1'00); les 2287, 44'00 (+1'00); les 2288, 44'00 (+1'00); les 2289, 44'00 (+1'00); les 2290, 44'00 (+1'00); les 2291, 44'00 (+1'00); les 2292, 44'00 (+1'00); les 2293, 44'00 (+1'00); les 2294, 44'00 (+1'00); les 2295, 44'00 (+1'00); les 2296, 44'00 (+1'00); les 2297, 44'00 (+1'00); les 2298, 44'00 (+1'00); les 2299, 44'00 (+1'00); les 2300, 44'00 (+1'00); les 2301, 44'00 (+1'00); les 2302, 44'00 (+1'00); les 2303, 44'00 (+1'00); les 2304, 44'00 (+1'00); les 2305, 44'00 (+1'00); les 2306, 44'00 (+1'00); les 2307, 44'00 (+1'00); les 2308, 44'00 (+1'00); les 2309, 44'00 (+1'00); les 2310, 44'00 (+1'00); les 2311, 44'00 (+1'00); les 2312, 44'00 (+1'00); les 2313, 44'00 (+1'00); les 2314, 44'00 (+1'00); les 2315, 44'00 (+1'00); les 2316, 44'00 (+1'00); les 2317, 44'00 (+1'00); les 2318, 44'00 (+1'00); les 2319, 44'00 (+1'00); les 2320, 44'00 (+1'00); les 2321, 44'00 (+1'00); les 2322, 44'00 (+1'00); les 2323, 44'00 (+1'00); les 2324, 44'00 (+1'00); les 2325, 44'00 (+1'00); les 2326, 44'00 (+1'00); les 2327, 44'00 (+1'00); les 2328, 44'00 (+1'00); les 2329, 44'00 (+1'00); les 2330, 44'00 (+1'00); les 2331, 44'00 (+1'00); les 2332, 44'00 (+1'00); les 2333, 44'00 (+1'00); les 2334, 44'00 (+1'00); les 2335, 44'00 (+1'00); les 2336, 44'00 (+1'00); les 2337, 44'00 (+1'00); les 2338, 44'00 (+1'00); les 2339, 44'00 (+1'00); les 2340, 44'00 (+1'00); les 2341, 44'00 (+1'00); les 2342, 44'00 (+1'00); les 2343, 44'00 (+1'00); les 2344, 44'00 (+1'00); les 2345, 44'00 (+1'00); les 2346, 44'00 (+1'00); les 2347, 44'00 (+1'00); les 2348, 44'00 (+1'00); les 2349, 44'00 (+1'00); les 2350, 44'00 (+1'00); les 2351, 44'00 (+1'00); les 2352, 44'00 (+1'00); les 2353, 44'00 (+1'00); les 2354, 44'00 (+1'00); les 2355, 44'00 (+1'00); les 2356, 44'00 (+1'00); les 2357, 44'00 (+1'00); les 2358, 44'00 (+1'00); les 2359, 44'00 (+1'00); les 2360, 44'00 (+1'00); les 2361, 44'00 (+1'00); les 2362, 44'00 (+1'00); les 2363, 44'00 (+1'00); les 2364, 44'00 (+1'00); les 2365, 44'00 (+1'00); les 2366, 44'00 (+1'00); les 2367, 44'00 (+1'00); les 2368, 44'00 (+1'00); les 2369, 44'00 (+1'00); les 2370, 44'00 (+1'00); les 2371, 44'00 (+1'00); les 2372, 44'00 (+1'00); les 2373, 44'00 (+1'00); les 2374, 44'00 (+1'00); les 2375, 44'00 (+1'00); les 2376, 44'00 (+1'00); les 2377, 44'00 (+1'00); les 2378, 44'00 (+1'00); les 2379, 44'00 (+1'00); les 2380, 44'00 (+1'00); les 2381, 44'00 (+1'00); les 2382, 44'00 (+1'00); les 2383, 44'00 (+1'00); les 2384, 44'00 (+1'00); les 2385, 44'00 (+1'00); les 2386, 44'00 (+1'00); les 2387, 44'00 (+1'00); les 2388, 44'00 (+1'00); les 2389, 44'00 (+1'00); les 2390, 44'00 (+1'00); les 2391, 44'00 (+1'00); les 2392, 44'00 (+1'00); les 2393, 44'00 (+1'00); les 2394, 44'00 (+1'00); les 2395, 44'00 (+1'00); les 2396, 44'00 (+1'00); les 2397, 44'00 (+1'00); les 2398, 44'00 (+1'00); les 2399, 44'00 (+1'00); les 2400, 44'00 (+1'00); les 2401, 44'00 (+1'00); les 2402, 44'00 (+1'00); les 2403, 44'00 (+1'00); les 2404, 44'00 (+1'00); les 2405, 44'00 (+1'00); les 2406, 44'00 (+1'00); les 2407, 44'00 (+1'00); les 2408, 44'00 (+1'00); les 2409, 44'00 (+1'00); les 2410, 44'00 (+1'00); les 2411, 44'00 (+1'00); les 2412, 44'00 (+1'00); les 2413, 44'00 (+1'00); les 2414, 44'00 (+1'00); les 2415, 44'00 (+1'00); les 2416, 44'00 (+1'00); les 2417, 44'00 (+1'00); les 2418, 44'00 (+1'00); les 2419, 44'00 (+1'00); les 2420, 44'00 (+1'00); les 2421, 44'00 (+1'00); les 2422, 44'00 (+1'00); les 2423, 44'00 (+1'00); les 2424, 44'00 (+1'00); les 2425, 44'00 (+1'00); les 2426, 44'00 (+1'00); les 2427, 44'00 (+1'00); les 2428, 44'00 (+1'00); les 2429, 44'00 (+1'00); les 2430, 44'00 (+1'00); les 2431, 44'00 (+1'00); les 2432, 44'00 (+1'00); les 2433, 44'00 (+1'00); les 2434, 44'00 (+1'00); les 2435, 44'00 (+1'00); les 2436, 44'00 (+1'00); les 2437, 44'00 (+1'00); les 2438, 44'00 (+1'00); les 2439, 44'00 (+1'00); les 2440, 44'00 (+1'00); les 2441, 44'00 (+1'00); les 2442, 44'00 (+1'00); les 2443, 44'00 (+1'00); les 2444, 44'00 (+1'00); les 2445, 44'00 (+1'00); les 2446, 44'00 (+1'00); les 2447, 44'00 (+1'00); les 2448, 44'00 (+1'00); les 2449, 44'00 (+1'00); les 2450, 44'00 (+1'00); les 2451, 44'00 (+1'00); les 2452, 44'00 (+1'00); les 2453, 44'00 (+1'00); les 2454, 44'00 (+1'00); les 2455, 44'00 (+1'00); les 2456, 44'00 (+1'00); les 2457, 44'00 (+1'00); les 2458, 44'00 (+1'00); les 2459, 44'00 (+1'00); les 2460, 44'00 (+1'00); les 2461, 44'00 (+1'00); les 2462, 44'00 (+1'00); les 2463, 44'00 (+1'00); les 2464, 44'00 (+1'00); les 2465, 44'00 (+1'00); les 2466, 44'00 (+1'00); les 2467, 44'00 (+1'00); les 2468, 44'00 (+1'00); les 2469, 44'00 (+1'00); les 2470, 44'00 (+1'00); les 2471, 44'00 (+1'00); les 2472, 44'00 (+1'00); les 2473, 44'00 (+1'00); les 2474, 44'00 (+1'00); les 2475, 44'00 (+1'00); les 2476, 44'00 (+1'00); les 2477, 44'00 (+1'00); les 2478, 44'00 (+1'00); les 2479, 44'00 (+1'00); les 2480, 44'00 (+1'00); les 2481, 44'00 (+1'00); les 2482, 44'00 (+1'00); les 2483, 44'00 (+1'00); les 2484, 44'00 (+1'00); les 2485, 44'00 (+1'00); les 2486, 44'00 (+1'00); les 2487, 44'00 (+1'00); les 2488, 44'00 (+1



## RECTIFICADORA & CONSTRUCCIONS PERE BUXEDA

Taller especialitzat en la rectificació de cigonyals, cilindres, pistons, etc., etc. — Construcció de peces de recanvi. — Forn per a cimentar i trempar materials

Es reben rectificats a les 48 hores i amb pistons complets, ajustats, motors de les marques Oitron, Fiat, Peugeot, Brasier, Mathis, Renault, Austin, Berliet, De Dion-Bouton, Hispano, Delage, Delahaye, Chevrolet, Talbot, La Moline, Unic, i tots els de fabricació americana Stock únic dels immillorables pistons Alpax, acabats per a totes les marques de vehicles

**ES DONEN PRESSUPOSTOS TALLER I DESPATX**

Diputació, 153 (xamfrà Villarreal) - Tel. 33287

**BARCELONA**

ORONI (ANUNCIS)

## ATLETISME

### Del festival internacional d'Alb

Una altra vegada el F. C. Badalona ha realitzat una sortida al camp internacional. L'èxit ha somrigut als nostres representants. Felicitats a tots. Malauradament són tan pocs dies el nostre món atlètic aquests fets, que forçosament hom ha de lamentar que les iniciatives no vulguin posar-se en pràctica que més hauria de fer-ho. Amb tot, però, el Badalona, sense reparar en sacrificis, ha curat novament a fer batallar els catalans que viuen al Tarn en moments en els quals llurs cors estan plens de joia i esperança. Desistim que el 30 d'octubre vinent, quan els atletes d'Alb es disposin a actuar al camp del Club de la veïna ciutat, el públic, tant el badaloní com el de Barcelona, sabrà correspondre dignament i demostrar com a prova les gestes dels directius i atletes badalonins. Sense el seu ajut, sense el seu caliu, cap tasca no pot tenir sentit de continuïtat.

Començà el festival amb els 110 metres obstacles, la qual prova serví per a una bona demostració de l'estil d'En Consegal.

Seriol, seguidament, guanyà el llançament del javelot, netament destacat dels francesos.

Els 400 metres ens proporcionaren una lluita esplèndida entre Chamayon, de Besiers, i Josep Tugues. D'haver-li tocat al nostre atleta sortir en un dels carrerons interiors, molt probablement s'hauria adjudicat la victòria, tota vegada que després de realitzar molt coratjosament tota la distància al cap, tan sols es veia superar pel cop de peu final de l'atleta francès. El temps emprat fou claríssimament quant ferma fou aquesta lluita, demés de demostrar clarament la classe dels concursants. Villacampa també estigué molt bé, entrant a un cinquè dels guanyadors.

Els salts de llargada, malgrat l'haver de prendre l'impuls sobre un recorregut deficient, serví perquè Altafulla demostrés les seves condicions excepcionals. Fou fortament aplaudit.

En els 800, Pifferrer assolí un gran error de tècnica, col·locant-se excessivament retrasat, i aconseguí entrar tercer gràcies al seu ferm esprint final. Els seus guanyadors Ragoua i Chamayon ens causaren excel·lent impressió.

En la perxa, Consegal, malgrat les deficiències del saltador, es classificà fàcil guanyador amb 3'20.

En els 100 metres, després de diverses sortides falses, Cadillac ens mostrà la seva classe i vencé destacat. Altafulla féu una magnífica cursa i Seriol es limita tan sols a puntuar.

### DADES FACILITADES PER LA CASA JOAQUIM SITGES PADROSA

| Atleta          | Prova | Temps | Nota |
|-----------------|-------|-------|------|
| Buena Nova York |       |       |      |
| D. ...          | 3'01  | 1'05  | 1    |
| G. ...          | 1'04  | 1'03  | 1    |
| M. ...          | 1'04  | 1'03  | 1    |

| Atleta         | Prova | Temps | Nota |
|----------------|-------|-------|------|
| Bist Liverpool |       |       |      |
| G. ...         | 8'8   | 1'4   | 1'5  |
| D. ...         | 8'7   | 1'4   | 1'5  |
| M. ...         | 8'8   | 1'4   | 1'5  |

| Atleta      | Prova | Temps | Nota |
|-------------|-------|-------|------|
| Bist Xicago |       |       |      |
| D. ...      | 8'1   | 1'4   | 1'5  |
| G. ...      | 8'1   | 1'4   | 1'5  |
| M. ...      | 8'1   | 1'4   | 1'5  |

| Atleta        | Prova | Temps | Nota |
|---------------|-------|-------|------|
| Morroc Xicago |       |       |      |
| D. ...        | 8'1   | 1'4   | 1'5  |
| G. ...        | 8'1   | 1'4   | 1'5  |
| M. ...        | 8'1   | 1'4   | 1'5  |

| Atleta         | Prova | Temps | Nota |
|----------------|-------|-------|------|
| Café Nova York |       |       |      |
| D. ...         | 7'30  | 1'33  | 1    |
| M. ...         | 7'30  | 1'33  | 1    |
| G. ...         | 7'30  | 1'33  | 1    |

| Atleta        | Prova | Temps | Nota |
|---------------|-------|-------|------|
| Sucre Londres |       |       |      |
| D. ...        | 8'3   | 1'4   | 1'5  |
| G. ...        | 8'3   | 1'4   | 1'5  |
| M. ...        | 8'3   | 1'4   | 1'5  |

| Atleta          | Prova | Temps | Nota |
|-----------------|-------|-------|------|
| Metalls Londres |       |       |      |
| D. ...          | 8'3   | 1'4   | 1'5  |
| G. ...          | 8'3   | 1'4   | 1'5  |
| M. ...          | 8'3   | 1'4   | 1'5  |

| Atleta  | Prova | Temps | Nota |
|---------|-------|-------|------|
| Cançons |       |       |      |
| D. ...  | 8'3   | 1'4   | 1'5  |
| G. ...  | 8'3   | 1'4   | 1'5  |
| M. ...  | 8'3   | 1'4   | 1'5  |

| Atleta                     | Prova | Temps | Nota |
|----------------------------|-------|-------|------|
| ENLLEU LES NOTES EN CATALA |       |       |      |
| D. ...                     | 8'3   | 1'4   | 1'5  |
| G. ...                     | 8'3   | 1'4   | 1'5  |
| M. ...                     | 8'3   | 1'4   | 1'5  |

# ESPORTS

## NATACIO

AVUI, A LA PISCINA DEL C. N. BARCELONA :: EL SEGON FESTIVAL ENTRE EL CHEVALIER ROZE ESPORTS, DE MARSELLA I EL C. N. BARCELONA

El programa del festival d'aquesta nit a la piscina del Club de Natació Barcelona de comiat dels equips francesos del Chevalier Roze Sports, que tan excel·lent acobiment han meregut, és el següent:

1.—PARTIT DE WATER POLO  
Equip finalista de tercera categoria integrat per Xicota, Fedi, Buira, Aranz, Costa, Rosés i Alexandre, contra l'equip de segona categoria, format per Sunyol, Nubiola, Schulz, Mirosa, S. Nadal, J. Cabrejas, i Ferrer.

2.—100 METRES LLUIRE (INTERNACIONAL)  
Kostal (C. N. B.), Navarra (Ch. R. S.), A. Sabata (C. N. B.), Régis (Ch. R. S.), R. Puig (C. N. B.).

3.—400 METRES LLUIRE, FEMENI  
C. Soriano (C. N. B.), J. Torrens (C. N. B.).

4.—500 METRES LLUIRE (INTERNACIONAL)  
Navarre (Ch. R. S.), Ruiz-Villar (C. N. B.), Brun (Ch. R. S.).

5.—200 METRES LLUIRE, DEBUTANTS I JUNIORS  
F. Sabater (d.), M. Lepage (j.), Tejero (d.), Isart (j.), Brua (d.), J. Cabrejas (j.).

6.—RELLEVAMENTS 5 x 50 (FEMENI)  
A càrrec de les senyoretes Artal, E. Soriano, Serinyà, Nadal, C. Soriano i Segura, Trigo, Ch. Wehler, Aumacells, Torrens.

7.—100 METRES BRAÇA (INTERNACIONAL)  
Toepfer (C. N. B.), Fumat (Ch. R. S.), Garcia (C. N. B.), Quintana (Ch. R. S.), Eggart (C. N. B.), Debarb (Ch. R. S.).

8.—25 METRES INFANTIL (NENS)  
Quimet, Pons, Salvador, Francisco, Trias i Llobet.

9.—50 METRES INFANTIL (NENS)  
Andreu, Sánchez, Cardona, Amari, Martí, Muriedes.

10.—RELLEVAMENTS 5 x 50 (INTERNACIONAL)  
Equip del Chevalier Roze Sports: Brun, Maté, Navarre, Navarra i Régis.

Equip del C. N. Barcelona: Sabata, Pinillo, Parés, González, Valdiés, Suplent: fistol.

11.—CURSA D'ELIMINACIO (FEMENINA)  
A càrrec de nedadores del C. N. Barcelona.

12.—SALTS DE PALANCA I DE TRAMPOLI  
Pels saltadors del S. C. U. F. de París, Baltazar i Linates.

13.—PARTIT DE WATER-POLO (INTERNACIONAL)  
Equip del Ch. R. S.: Quintana, Michel, Fumat, Navarre, Navarre, Régis i Brun.

Equip del C. N. B.: G. Jiménez, Borrás, Puig, Palatchi, Sabata, Gampier i Cruells. Suplents: Bataller, Izart, ZGiller.

FESTIVAL DE NATACIO A LA PISCINA DE SANT SEBASTIA, ORGANITZAT PEL CLUB NATACIO ATLETIC, PER A DEMÀ

Demà, a dos quarts de quatre de la tarda, organitzat pel C. N. Atlètic, tindrà lloc a la piscina de Sant Sebastià, l'anunciat festival de Natació.

Els clubs participants podran sol·licitar del Club organitzador les invitacions necessàries per a presenciar la festa. Tots els inscrits hauran de trobar-se a St. Sebastià a dos quarts de quatre en punt de la tarda.

NATACIO A SARDANYOLA  
Demà, al Cordelles Club (Sardanyola), se celebrarà el ja clàssic festival de natació, amb la cooperació del C. N. Barcelona. Començarà a les 4 de la tarda. Després hi haurà ball als jardins, a honor dels nedadors.

B O X A

Notes pregades

CECCARELLI, NO REFUSA ENFRONTAR-SE AMB LOGAN

Cada vegada que hom tracta de cercar adversaris per al boxador Lluís Puig (a) Logan, es diu que cap pes fort de classe, vol saber-hi res amb l'home de la formidable esquerra, i aquests rumors, que potser siguin en part ben fundats, arribant al pes fort italià Domenico Ceccarelli, que fa unes setmanes, arribà de Buenos Aires, li han tocat l'amor propi.

Domenico Ceccarelli, que té motius per a parlar amb foment de causa, diu que ell que no es considera cap desconegut, no refusa enfrontar-se amb Logan, sinó tot el contrari, desitja enfrontar-se abans de marxar cap a Itàlia: vol rehabilitar-se del k.o. que en condicions que Logan no ignora, li va carregar en el seu record, en el qual figura, ultra un match nul amb Logan, victòries sobre Torrijó, Caratelli, Peraltà, Argento i Isidoro, per punts i per abandonament.

Logan, si és amant de dir la veritat, dirà que després del primer combat, que despertà gran entusiasme, va ser un empresari que va moure la

## FUTBOL

MALLORCA - BARCELONA PER AQUESTA TARDA, A LES CORTS

Aquesta tarda, a un quart de cinc, es disputarà a Les Corts el primer partit amistós d'importància de l'actual temporada, entre els equips del C. D. Mallorca i el F. C. Barcelona.

A desgrat de tractar-se d'un partit amistós, no deixa de reunir els suficients atractius per a esdevenir un bon esdeveniment. E. C. D. Mallorca presenta un excel·lent equip, preparat per a començar el Campionat balear, i en l'onzè del Barcelona hi figuren els nous elements adquirits pel Club campió de Catalunya.

Els equips es presentaran integrats de la manera següent:

C. D. Mallorca: Ferrer; Vidal, Cerdà; Carrasco, Ubeda, Antolin; Salvà, Alzamora, Sánchez, Albella i Gomila.

F. C. Barcelona: Vidal; Saló, Santcliu; Cifuentes, Dos Santos, Porrera; Diego, Costa, Gual, Escrita i Artigues.

AVUI, UN SANS-SANTBOIA  
Els equips que tant varen lluitar per a escalar la primera categoria, aquesta tarda s'enfrontaran de nou en un partit que no serà tan emocionant, però sí de força interès.

En el Sans hi figuren diversos elements del primer equip junt amb els més destacats valors del segon, que tan magnífics resultats vénen assolint en el Campionat actual.

C. D. EUROPA - C. D. ESPANYOL (Selecció)

Avui, dissabte, al camp del C. D. Europa, situat a l'Avinguda del Mariscal Jofre, se celebrarà el partit de desempat per a decidir el guanyador de la copa Santa Eulàlia. El primer partit va ésser jugat amb motiu de la festa major de la barriada de Santa Eulàlia, de Vilapiscina, acabant amb empat a cap gol.

Es d'esperar que el partit de demà, tenint en compte l'història dels dos clubs, no desmereixi en res al jugat en el mes de juliol.

L'encontre començarà a les quatre de la tarda.

24 setembre, a les 4'15, Mallorca - Barcelona  
25 setembre, a les 4'10, BARCELONA BADALONA  
a Les Corts. Entrada: Dia 24, 2 ptes.; dia 25, 2'20 pessetes. Continua obert l'abonament.

CENTRE D'ESPORTS DE GRACIA  
Programa dels actes esportius que tindran lloc al camp del carrer de la Providència els dies 24 i 25 de l'actual.

Dia 24, a les quatre de la tarda, partit de futbol entre la U. A. d'Horta i C. D'E. de Gràcia, primera equips.

Dia 25, a les deu del matí, interessant partit entre dos potents equips. Tarda, a les quarts: F. C. Barcelona i C. D'E. de Gràcia, primers equips.

El futbol a les comarques  
A SANT VICENÇ DELS HORTS  
F. C. Vicentí, 4 - C. D. Saprisa, 1

Sant Vicenç. — Al camp Vicentí i amb força públic tingué lloc aquest encontre, en el qual durant la primera part solament es marcà un gol per mitjà de Coll. La segona part es marcaren tres gols més, dos Aranda i un Pong. El gol dels visitants fou marcat de fort xut.

L'equip que el F. C. Vicentí presentà en aquest Campionat és: Serra; Llorenç, Fumadó; Ferrés, Morral, Romagosa I; Prieto, Coll, Aranda, Pong i Romagosa II.

El futbol amateur  
C. D. Europa, 3  
S. C. Provençenc, 0

Novament el C. D. Europa ha obtingut una altra victòria, i aquesta

BASKET-BALL  
DINAMIC CLUB  
Dinamic Club envia el seu primer equip de Basket-Ball a Cornellà per tal de lluitar amb el de la Unió Social d'aquella població.

El partit està anunciat per a les quatre en punt del matí.

## Magatzem de Merceria, Pelleteria i Novetats

## Fill de Joaquim Bofill

Casa fundada l'any 1875

VIA LAIETANA, 28

TELEFON 25017

ORONI (ANUNCIS)

per un resultat suficientment demostratiu de la valia del seu primer equip. El Provençenc res podia fer davant d'un Europa complet, tan complet que ens recordava aquell Europa que tots havíem admirat i aplaudit en altres temps i que avui força falta fa en el Campionat de Catalunya que s'està celebrant.

El partit, no cal dir-ho, va ésser un èxit de boniques jugades i combinacions per part de l'Europa; els del Provençenc es limitaren a defensar-se a fi d'evitar que el resultat no fos més desfavorable per a ells, go que varen saber demostrar, fent així que l'encontre resultés interessant fins al final.

L'equip vencedor el formà: Gil; Llorca, Trilla; Pla, Carles, Fresno; Corominas, Canyades, González, Busquets i Escura.

NATACIO - WATER-POLO  
Chevalier Roze Sports  
contra  
C. N. Barcelona

Avui, dissabte, a les deu de la nit, a la piscina Recullera Llevant

PILOTA BASCA  
EL CLUB ATANO INAUGURA LA TEMPORADA

Avui, el Club Atano reprendrà els seus partits al Frontó Sol i Sombra. Amb aquest motiu ha confeccionat el següent ordre de partits per a avui i demà:

Avui: Primer partit, a les vuit del matí: Troches i Aljama, contra Guisado i Rosell.

Segon, a dos quarts de nou: Lluís i Fuentes, contra Juandó i Ibar.

Tercer, a dos quarts de deu: Rosich i Roca, contra Pagès i Ramon.

Cinquè, a les deu: Taibo i Laguardia, contra Anglés i Mansilla.

Demà: Primer, a les vuit: Lloper i Montón, contra Maled i Elnor.

Segon, a dos quarts de nou: Santelularia i Pasqual, contra Pérez i P. González.

Tercer, a les nou: Escrivà i Seguer contra Lamarca i Ricart.

Quart, a dos quarts de deu: Cassas i Anglada, contra Nadal i Roche.

Cinquè, a les deu: Aimeia i J. Marner, contra Labaaga i Ribalta.

## ELECTRICITAT

## FILL DE VALENTI ARRASA

ESTRUCH, 9 Telèfon 15683

INSTALLACIONS ELECTRIQUES  
per a llum, força, calefacció, telèfon, timbres i parallamps  
TALLER per a tota mena de reparacions electro-mecàniques

MOTORS, DINAMOS i tota la part elèctrica de l'automòbil  
APARELLS DE RADIO

ORONI (ANUNCIS)

## FABRICA DE PASTES PER A SOPA

## Casa Guinart

Ganellonís - Raviollis i Tellerins frescos tots els dies  
Elaboració per tècnics vinguts expressament d'Itàlia

Rambla de les Flors, 37, i Plaça Pedró, 6 - Tel. 22717

ACABAT l'estiueig sol·liciteu pressupost per a la restauració del vostre automòbil als tallers

## B. JUNCOSA

Borrell, 208 (entre Mallorca i Provença)

Telèfon 22933 - Barcelona

ORONI (ANUNCIS)







## BALNEARI SANT ELM

SANT FELIU DE GUIXOLS (Costa Brava)

Gran Restaurant - Bar, amb acurat servei

Esplèndida rotunda i terrassa-menjador sobre la mar  
Coberta a 7'50 ptes. Preus especials per a grups d'excur-  
sionistes. Banquets de totes menes. Els millors cafè  
i gelats els prendreu aquí. Res de reclami. Proveu-hoi  
Banyes de pila i d'onatge a la magnífica platja de sorres  
daurades. Dutxes. Servei i situació únics

AIGÜES DE SANT HILARI SAGALÚ

## HOTEL MARTIN

Obert de l'1 de juliol fins al 15 de setembre

Auto diari Barcelona-Sant Hilari durant la temporada  
oficial. Surt a les nou del matí del Restaurant Martín,  
Rambla del Mig. 5; i de l'Hotel Martín de Sant Hilari,  
a les cinc de la tarda

Informes: Restaurant Martín, Barcelona



BANYOLES  
HOTEL FLORA

Primer premi en el  
Concurs d'Hotels de  
l'Atracció de Foras-  
ters i de l'A. C. C. G.  
Propietari: Felip Ver-  
rades. Situada es-  
plèndida. Cen-  
tre d'excur-  
sions. Cuina  
selecta. Confort  
modern. Gas-  
taigua. Tel. 24.  
P. de gasolina

## La Puda de Banyoles

Aigües sulfhídriques

Cinc vegades més silicatades que  
les anomenades de Mont-Doré



## BALNEARI Termes Orión

Santa Coloma de Farnés  
(Girona)



PRODIGIOSES AIGÜES "VERGES"

Malalties del sistema nerviós -- Hipertensió  
arterial -- Apoplexia -- Artritis i Reu-  
matisme -- Processos quirúrgics (ossis) --  
Malalties de la dona -- REJOVENEIXEN

TEMPORADA: del 15 maig al 31 octubre  
Selectes serveis d'Hotel i Restaurant

## FERROCARRILS DE M. S. A.

El viatge més ràpid i econòmic a la Costa  
Brava el fareu els diumenges en el

## COSTA BRAVA-EXPRES

tren combinat amb el servei d'autocars a Sta. Cris-  
tina (per Blanes) i Sant Feliu de Guixols (per Caldes)

|       |   |                                  |    |       |
|-------|---|----------------------------------|----|-------|
| 7'34  | ↑ | s. Barcelona (Estació de França) | s. | 21'15 |
| 8'50  |   | a. Blanes                        | s. | 19'36 |
| 9'25  |   | a. Santa Cristina                | s. | 18'55 |
| 10'15 |   | a. Sant Feliu de Guixols         | s. | 18'10 |
| 10'40 |   | a. Palamós                       | s. | 17'30 |

PREUS DELS BITLLETS COMBINATS:

(vàlids també per a tots els altres trens no expressos)

Barcelona a Santa Cristina i tornada ... 3' 9'15 Ptes.; 2', 12'65 Ptes.  
Barcelona a Sant Feliu de Guixols i tornada: 3' 13'00 Ptes.; 2', 18'05 Ptes.

## SANATORIS PIRENEU ARAGONES

(PROVINCIA D'OSOA)

Per al tractament de les malalties de l'aparell respiratori  
BOLTAÑA, 650 m. :: PINETA, 1.400 m. (Bielsa)

El dissabte surt un automòbil cap als esmentats Sana-  
toris, a les dues de la tarda, del Bar Olímpic, Passeig  
de Gràcia, 104

Informes: Dr. A. Nogueras - Mallorca, 284, entresol  
Exclusiu per als malalts i persones interessades

## Hostal de la Gavina S'AGARÓ

Ciutat Jardí de la Costa Brava

Direcció Manuel Monell Telèfon 23

OBERT TOT L'ANY

Pullman de la Plaça de Catalunya a S'Agaró  
i auto de Sant Feliu de Guixols a S'Agaró

## REUMATICS!

guariréu prenent els banyes del Balneari

## Termas Victòria

Caldes de Montbui - Telèfon 28

OBERT TOT L'ANY

## GRAN-HOTEL

(abans Fonda Quimeta)

Santa Coloma de Farnés



CUINA SELECTA - CONFORT MODERN

PREUS MODICS

Afai'ts higiènicament

Afai'ts de pressa

Afai'ts bé

Com?

Usant la PASTA NIX

S'afaitarà ràpidament, agradable-  
ment, perfectament.

No li quedarà la cara irritada, no hi  
sentirà cremor o irritació després  
d'afaitar-se.

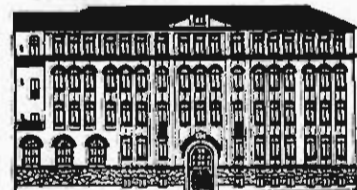
Eliminarà el sabó, la brota, els po-  
tets i tots els altres objectes tan ex-  
posats a cultivar microbis.

Demaneu-ho en perfumeries, drogueries,  
etc., al preu de 50 pessetes rub.

## DEBILITAT SEXUAL

Reglament, vellosa prematura, esterilitat. Guariment ràpid amb  
la POMADA FORTIFICANT i l'ELIXIR GENITAL "RODRIGUEZ  
DE LOS RIOS". 40 anys d'èxit! Farmàcies: Alsina, P. del Grèdill, 4,  
i Segalà, R. de les Flors, 14

**Clínica Gallego** Vies urinàries - Mèdica - S'Agaró  
Impotència - Diàlisi - Reins X  
V. COMTE A MALTA, 18  
Director: Dr. L. R. - Consultes de 12 a 14 i de 5 a 7 dimarts, dijous i divendres



## COL·LEGI ALEMANY

Carrer de Mollà, 4, i Tuset, 42-46 (prop de la Diagonal)  
Tramvies 7, 16, 17, 58 i 59. Autoòmnibus línia A

Edifici propi nou, amb tot confort, calefacció central,  
higiènic. Parvuts ("Kindergarten", sistema Froebel,  
generals (Història, Geografia, Matemàtiques, Ciències, Religió, Dibuix, Cant), els idomees: Alemany,  
Espanyol, Català (facultatiu), Francès, Anglès, facultatiu Llatí. Educació física, sistema modern.  
800 alumnes d'ambdós sexes, la meitat espanyols. Mig-pensionistes. Claustre de 25 catedràtics  
i professors. Les classes s'obriran el dia 26 de setembre. - Informes i matrícula, cada dia, de  
nou a una i de tres a cinc (menys els dissabtes a la tarda), a la Secretaria del Col·legi.

MAQUINES DE GEL  
de 12.000 i de 50.000 triplicats hora  
d'ocasió, compo. J. PETIT, Eng. Ind.  
Rambla de Catalunya, núm. 26. Telo-  
fon 71.022.



## HOTEL EUROPA

de P. OLLE PARIS  
Carrer Boqueria, 12. Telèfon 18882  
Menjars a la catalana  
La millor escudella i olla de Barcelona

## PIANOS DE LOGUER

diversos preus. Opme. 8, 1.er

## PETITS ANUNCIS CLASSIFICATS

## DIVERSOS

## VIES URINÀRIES

Detalles sobre  
POLICLINICA FARRE PUIGAN  
Rambla Canaleles, 11. 1.er

## Barbers i Perruquers

Fàbrica de sillons i coiffes de perruquers  
Unitat Vilanova, 14.

## FABRICA DE CERAMICA

Articles de construcció  
Rejoles de València

## CASIMIR VICENTS

Despatx: Tallers, 72  
Telèfon núm. 15644

BARCELONA

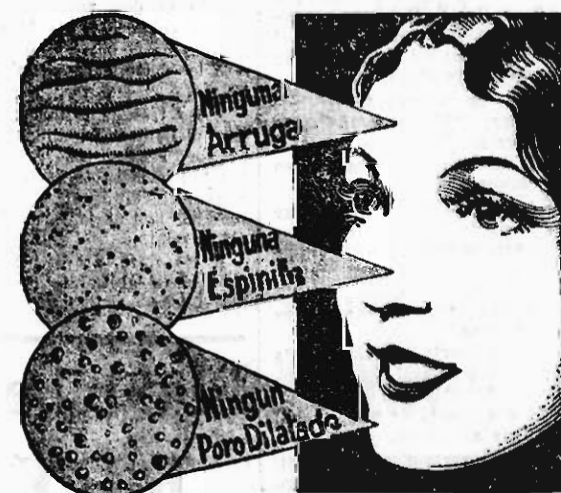
## PIANOS MARCA SUBLIM R. MARISTANY

Garantitzada la seva sòlida i excel·lent fabricació sota la respectable signatura de la con-  
guda i acreditada casa R. MARISTANY Fundada en 1860  
LLOQUERS I REPARACIONS, DISCOS, RADIO I ROTLLOS DE LES MILLORS MARQUES, VEN-  
DES AL COMPTAT

Gra. assortit de música. - Co notament novetats d'èxit. - Sol·licitau preus i condicions a:

R. MARISTANY - 8, Ronda St. Pere, 8

## Qui desitja encara una nova pell blanca?



## Meravellosa transformació en 3 dies

"Acomiadeu-vos" per sempre de  
les arrugues de cansament, dels  
terribles barbs i dels porus dilatats.  
Qualsevol dona pot ara emblanqueir,  
assuajar i embellir fàcilment la seva  
pell amb el senzill ús diari de la nova  
crema Tokalon, aliment del cutis, de  
color blanc. Conté ara creata de llet  
fresca i oli d'olives predigerides, com-  
binats amb ingredients tònics i as-  
tringents que blanquegen la pell. Hom  
la pot veure fins a penetrar en el  
cutis que l'absorbeix, blanquejant-se  
de seguida. Aquesta crema dissol les  
taques profundes dels porus i altres  
matèries estranyes que l'aigua i el  
sabó no aténen. Calma també els po-  
rus irritats de la pell. Els barbs es  
desenganxen, van debilitant-se i des-  
apareixen. Els porus dilatats s'estre-  
nyen i es tornen a cloure.

La crema Tokalon, aliment del  
cutis, blancha, conserva suau i humida  
la pell i li dona un color rosat. El so-  
l és la que blanqueja la pell i la  
ter en els seus olors i greixos.  
Amb una sola aplicació diària  
ta crema, les arrugues de cansament  
s'esborren. Blanqueja la pell de 2  
torns en 3 dies. El propòsit d'aquesta  
nova bellesa indescriptible que d'altre  
manera no es pot assolir. Empra  
aquesta crema cada matí.

Si teniu la pell arrugada o d'as-  
pecte envellit, s'ha d'emprar també la  
crema Kokalon, aliment del cutis, ro-  
sa a la nit. Alimenta i rejuveneix el  
cutis donant el son. Si s'empra les  
dues cremes simultàniament segons les  
instruccions anotades, garantim resul-  
tats satisfactoris en tots els casos o  
tornem els diners.